LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal con lloviznas ocasional. En la tarde claro.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 5 grados a las 6.50 horas. Máxima, 17 grados a las 14.15 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: El norte chico y la zona central presentarán abundante nubosidad, con lloviznas durante la mañana; en la tarde con cielos claros.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: E° 0.10 — No 16.738

Categórica Declaración:

S. E. no Acepta ni Propicia Reelección Presidencial

LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES QUE EL PAIS NECESITA PARA FACILITAR SU PROGRESO FUERON PLANTEADAS HACE DOS AÑOS.

El Presidente de la República, Jorge Alessandri R., entregó ayer a la publicidad una categórica declaración, en la que señala, con claridad meridiana, que no propondrá, propiciará o aceptará reforma alguna que modifique en lo más mínimo las disposiciones constitucionales vigentes relativas a la elección presidencial, a la duración del período, a la prohibición de su reelección, ni a las reglas que rigen dicha elección.

"Las apreciaciones que últimamente se han hecho en torno a las reformas constitucionales que propicio y, muy en especial, los términos en que estaría redactado un Manifiesto relacionado con esta materia, me mueven a declarar en forma enfática y categórica que yo no propondré, propiciaré o aceptaré reforma alguna que modifique en lo más mínimo las disposiciones constitucionales vigentes relativas a la elección presidencial, a la duración del período, a la prohibición de su reelección, ni a las reglas que rigen dicha elección.

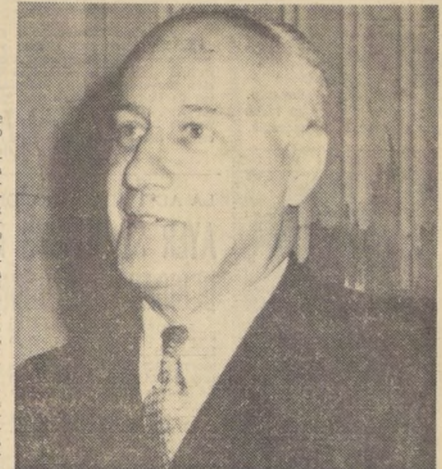
Me parece superfluo insistir, una vez más, en que nunca he abrigado el propósito de aceptar una reelección, y mucho menos de contribuir en cualquier forma a modificaciones de nuestra Carta Fundamental que la hicieran posible.

Todas las lucubraciones a este respecto no hacen sino acrecentar en forma grave las dificultades que estoy experimentando, propias del término de un Mandato Presidencial, sobre todo cuando el Presidente está empeñado en contener desbordes demagógicos habituales en estos períodos y que dañan gravemente al país.

Yo deseo recordar que ya el 21 de mayo del año pasado, a más de dos años del término de mi mandato, en mi cuarto Mensaje al Parlamento Nacional, que es aquél en que traté más profundamente el problema de las reformas constitucionales que requiere nuestra Carta Fundamental, para facilitar el Gobierno y el progreso del país, dije textualmente: "Llamo a todos los Partidos a considerar con profunda serenidad estas palabras y a comprender la necesidad impostergable de una reforma constitucional. No la pido para mí. La reclamo para que mis sucesores puedan trabajar eficazmente en beneficio del país. Si tal objetivo se lograra de manera satisfactoria, no sería, por cierto, mi persona obstáculo para que un sucesor libremente elegido pudiera aplicarla a la mayor brevedad".

Creo que es difícil un desprendimiento mayor que el que fluye de estas palabras, y, en consecuencia, cuan justificado resulta que me sienta profundamente ofendido que haya dirigentes políticos que pongan en duda la rectitud de mis intenciones.

Los aspectos esenciales de las reformas constitucionales que tengo estudiadas, ya los he señalado en muchas oportunidades. Su texto lo someteré directamente al Parlamento en el momento en que lo estime oportuno, y simultáneamente explicaré su alcance al país. Las altas Directivas de los Partidos que han colaborado con el Gobierno han oído varias veces de mis labios cuáles son las razones que retardan su presentación.— (Firmado): JORGE ALESSANDRI R., Presidente de la República."



PRESIDENTE JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

Aniversario de Batalla de Rancagua



RANCAGUA.— El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, presidió los actos con que culminó la conmemoración de la Batalla de Rancagua, en el Estadio Braden de esa ciudad. En el grabado aparecen, luego de revistar las tropas, el alcalde de Rancagua, Nicolás Díaz; el Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro; el Ministro del Interior, y el General Pelayo Izurieta Molina.

Celebran hoy Día de la Odontología

El Día Latinoamericano de la Odontología será celebrado hoy, con toda solemnidad.

En la Escuela Dental, ubicada en Avenida Santa María, a las 11 horas se rendirá un homenaje al doctor Germán Valenzuela Basterrica, y a los ex presidentes del Colegio, ya fallecidos: doctores Leopoldo Panatt; Raúl Muñoz Inza, y Alberto Elissetche. Pronunciarán discursos: el Decano de la Facultad de Odontología, doctor Enrique Phillips; el Director de la Revista Odontológica Chilena, doctor Octavio López y el doctor Vicente Fernández, quien fue alumno del profesor Germán Valenzuela Basterrica.

Una Velada Solemne se realizará a las 19.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En esta ocasión se rendirá un homenaje a los dentistas que han cumplido 40 y 50 años de profesión, como asimismo, a dos destaca-

(PASA A LA PAGINA 9)

CORFO construirá supermercados para el abastecimiento del Norte

Con este fin destinará 550 millones de pesos.

En su sesión de ayer, el Consejo de la CORFO acordó la construcción de un Supermercado en Antofagasta y otro en Iquique, y ampliaciones de la maestranza en Antofagasta.

Para la construcción del Supermercado de Antofagasta, se acordó ampliar en E° 550.000 el préstamo otorgado el año pasado a la Cooperativa Regional de Consumo de Norte Grande Ltda. (COOPENOR).

Hasta el momento, la cooperativa ha venido desarrollando su labor con bastante éxito. El número de asociados ha ascendido de 225 a cerca de mil. El éxito de este organismo, como regulador de precios, ha sido tal, que en algunas oportunidades sus almacenes han debido cerrar las puertas, porque no cabía más público.

Cumplida esta primera parte, ahora COOPENOR entra en una fase más amplia, mediante la construcción del Supermercado "Prat", cuyos trabajos se iniciaron el 1.o de junio.

En vista del éxito alcanzado en Antofagasta, la CORFO resolvió que COOPENOR inicie cuanto antes sus trabajos, para dotar a Iquique de un mercado similar al de Antofagasta.

LA MAESTRANZA

Tomó también el Consejo el acuerdo de invertir en la Maestranza y Fundición CORFO en Antofagasta, la suma de 276.000 escudos y 14.200 dólares, para la ampliación de sus edificios, mejoramiento de las instalaciones, adquisición de nuevas maquinarias, herramientas y materias primas.

Un acuerdo anterior de la Corporación había autorizado el traslado y modernización de la Maestranza a un edificio nuevo y más adecuado a sus funciones e importancia para la región cuyas necesidades cubre. En vista del auge que la empresa ha tomado en el último tiempo y el aumento de mercado en la zona, se ha estimado indispensable realizar nuevas inversiones, tanto en sus instalaciones como en nuevas maquinarias.

UNA CALETA PARA CONSTITUCION

En cumplimiento de los planes de desarrollo de la provincia de Maule, el Consejo acordó invertir la cantidad de 30.000 escudos en la construcción de una caleta pesquera en Constitución. Las faenas pesqueras en ese puerto ocupan unos 350 obreros y existe trabajo continuado para tres embarcaciones mayores y 52 botes. En la actualidad las embarcaciones y los botes descargan y faenan en diversos puntos de la ribera, creando múltiples problemas, que se solucionarán con la construcción de la caleta.

EMPRESA PESQUERA TARAPACA

Finalmente se acordó otorgar en préstamo a la Empresa Pesquera Tarapacá S. A., las sumas de 1.450.000 escudos y 400.000 dólares, con el objeto de ampliar y acelerar la puesta en marcha de la Empresa.

Como se sabe esta empresa se está instalando en el aeropuerto de Iquique y desde el próximo año comenzará a producir, aparte de harina de pescado, conservas y congelados destinados especialmente a la exportación.

[B]ARCO DESCONOCIDO BOMBARDEO Y DESTRUYO ASERRADERO CUBANO

[A]sí lo informa el matutino "El Mundo", de La Habana

LA HABANA, 2 (UPI).— El matutino "El Mundo" publicó hoy un despacho del Ministerio de las Fuerzas Armadas en que da cuenta de la destrucción de un aserradero por parte de una embarcación desconocida que logró darse a la fuga.

Dice el boletín, textualmente:

"Siendo aproximadamente las 2.50 de la madrugada del día 1.o de octubre, al amparo de la oscuridad, un barco pirata atacó un aserrío situado en un lugar conocido por Cayo Guin, en la costa noreste de la provincia de Oriente, municipio de Banes.

"El aserrío quedó destruido. Después de perpetuada la fechoría, la embarcación huyó rumbo al norte".

[3]0 MUERTOS EN TOBAGO [C]AUSO HURACAN "FLORA"

[S]AN JUAN, Puerto Rico, 2 [(U]PI).— El huracán "Flora" devastó a la Isla de Tobago dejando un saldo de 30 [mu]ertos, amenaza a Haití y a [Cu]ba oriental con vientos de [ha]sta 225 kilómetros por [ho]ra.

[E]l servicio meteorológico [pre]vino a los residentes de la [cos]ta sur de Haití y de la pe[nín]sula de Barahona en la [Re]pública Dominicana que [de]ben buscar refugio antes que sea muy tarde".

[“F]lora" es un huracán muy [peli]groso", según el servicio [met]eorológico que predijo que [el] centro del fenómeno pasa[rá] a unas 160 millas de la isla [de] la Beata, República Domi[nic]ana, a las 11 de la mañana, [des]plazándose a razón de 14 [mil]las por hora en un curso [oest]e-noroeste.

[E]l "Flora" azotó en la no[che] del lunes la Isla de To[bag]o donde dejó un saldo de [má]s de 30 muertos y un 40 [por] ciento de las casas des[truí]das.

[E]n Haití y la República Do[min]icana se registrarán ma[rea]s de una altura entre uno [y t]res metros más altas de lo [nor]mal. La amenaza también se cierne sobre Jamaica y el oriente cubano.

[E]stá próximo [a]cuerdo entre [Ru]sia y EE. UU.

[NA]CIONES UNIDAS, 2 [(UPI)].— Estaría próximo un [acuer]do entre Estados Unidos [y l]a Unión Soviética acerca [de] la prohibición de las ar[mas] nucleares en el espacio [exter]al y probablemente tam[bién] sobre el establecimiento [de p]uestos de observadores pa-

[(P]ASA A LA PAGINA 9)

Se gradúan nuevos subtenientes del Ejército

Más de cincuenta nuevos subtenientes recibirán sus diplomas y se incorporarán de hecho a las filas del Ejército, en una ceremonia que se efectuará el viernes próximo a las 11.30 horas, en la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins".

En dicho acto, que será presidido por el Ministro de Defensa Nacional, los nuevos subtenientes recibirán sus despachos de oficiales egresados del mencionado establecimiento.

La ceremonia se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa: Entrada de los batallones de formación al patio de Honor; Honores al estandarte; Cuenta al coronel Director, Sergio Castillo Aránguiz; Honores a las autoridades que presidirán el acto; Izamiento del Pabellón Nacional; Relevo de los escoltas del estandarte de la Escuela; Entrada al patio de honor del II Curso Militar (Alféreces) y colocación para la graduación; Alocución por el Director de la Escuela; Entrega de diplomas; Bendición de los sables; Repartición de premios oficiales; Desfile de los subtenientes frente a los batallones de formacón; Honores a las autoridades; Retirada de los batallones, al mando del Subdirector de la Escuela.

Informan sobre Exposición del Mar



REUNION.— En una comida que se efectuó en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera, a la que concurrieron personeros de las diferentes actividades nacionales, se informó sobre las proyecciones e importancia de la Exposición del Mar y Feria Popular que funcionará durante seis meses en la elipse del Parque Cousiño. EN EL GRABADO hace uso de la palabra el senador Sergio Sepúlveda Garcés, quien se refirió a la trascendencia que para el país tendrá el evento que se inaugura dentro de los próximos días. En la extrema izquierda, el señor Ramón Fernández Saint-Jean, el senador Sepúlveda, el presidente de la Comisión Organizadora de la Exposición, Alejandro Jiliberto; el Director de LA NACION, Osvaldo Sagüés; señora de Sepúlveda; el Director de "Golpe", Hernán Amaya; señora Escobar de Valdivia, y Carlos Herrera López, relacionador público de la Exposición.

Chile ganó Festival Sudamericano de Natación de Escuelas Militares

El torneo finalizó con 82 puntos para nuestra representación: segundo Argentina y tercero Perú.

LIMA, 2 (UPI).— Con el triunfo de Chile terminó el Torneo de Natación del Primer Festival Deportivo Sudamericano de Escuelas Militares, con 82 puntos. Argentina ocupó el segundo lugar con 72, y Perú el tercero, con 23.

Los resultados generales de la segunda fecha fueron éstos:

100 METROS, MARIPOSA

Carlos García, Chile, 1.13 7|10.
Víctor Díaz, Chile, 1.14 8|10.
Eduardo González, Argentina, 1.16 3|10.
Alfredo Navarro, Perú, 1.21 7|10.

100 METROS, PECHO

Rolando Kelly, Chile, 1.18 9|10.
Carlos Eroles, Argentina, 1.21 1|10.
Roberto Kelly, Chile, 1.22 4|10.
Raúl Vergara, Argentina, 1.22 7|10.

POSTA 4 x 100, LIBRE

Chile, 4.24 5|10.
Argentina, 4.25 5|10.
Perú, 4.40 7|10.

El Festival continuará el jueves con el certamen de esgrima, que tendrá lugar en la Pedana del Club de Regatas Lima, en su local del balneario de Chorrillos.

El viernes finalizará el Festival con el concurso de tiro y el segundo partido amistoso de básquetbol entre Perú y Chile,

TRIPULANTES DE LA GOLETA "SAN JOSE" AVISTARON TIBURON ASESINO

COQUIMBO, 2 (UPI).— Fue avistado hoy el tiburón asesino, pero a pesar de la tenaz persecución a que fue sometido, no fue alcanzado.

Los tripulantes de la goleta pesquera "San José", que se encuentran rastreando al escualo que atacó y dio muerte el domingo pasado al hombre-rana Crisólogo Urízar, lograron avistarlo a escasas millas de la costa. De inmediato se inició una escarnizada persecución, con todos los elementos de la nave listos para el ataque, pero la acción fue infructuosa, logrando el monstruo marino escabullirse en medio del oleaje.

Según se informó, los tripulantes de la San José no lograron percatarse si el escualo estaba herido o no. Como se sabe, Urízar habría alcanzado a herir al tiburón en la lucha que sostuvo con el gigantesco pez, cuando el selacio lo atacó y le dio muerte.

La tarea de búsqueda del escualo continúa, sin embargo, y ahora con mayor tenacidad. Participan en las faenas el Inspector Zonal de Pesca y Caza, Manuel Cáceres, y un numeroso grupo de personas de los Clubes de Yates "La Herradura" y de Deportes Submarinos. La búsqueda se está llevando a cabo en las goletas "Gabriela" y "San José" y en la lancha a motor "Hueiche". El rastreo abarca desde Playa Blanca hasta El Panuel, lugar preciso en que el malogrado hombre-rana fue atacado.

En las goletas actúan también personal del Ejército, con fusiles ametralladoras y otros implementos destinados a conseguir una rápida destrucción del selacio, cuando sea alcanzado.

Los tripulantes de las embarcaciones, especialmente los viejos lobos de mar, abrigan ahora grandes esperanzas en cuanto al éxito de la misión. Estiman que el tiburón fue avistado debido a que dio resultado la medida de arrojar sangre y trozos de carne de vacuno, como "cebada" para atraer la atención del tiburón asesino, que tiene preocupado a todo el país y especialmente a las regiones costeras del Norte.

Incendio causó graves daños en la Maestranza de San Eugenio

El fuego destruyó el Departamento de Reparaciones de motores Diesel. Cinco personas lesionadas.

Cinco personas resultaron lesionadas —dos bomberos y tres mecánicos—, en un violento incendio que estalló a las 21.50 horas de anoche, en el departamento de reparaciones de motores diesel, de la Maestranza San Eugenio, de los Ferrocarriles del Estado.

Mecánicos de la Maestranza informaron que el origen del incendio fue, posiblemente, un cortocircuito.

La intensa labor de los bomberos logró circunscribir el fuego solamente al departamento que fue destruido por las llamas, evitándose su propagación al resto de las instalaciones. Hubo temor de que el fuego cobrara incremento, debido a que había existencia de petróleo, pero, afortunadamente, el eficaz trabajo de los bomberos logró conjurar ese peligro.

Durante la extinción del fuego resultaron dos voluntarios con lesiones leves. Tres mecánicos que cooperaban a la labor de los bomberos sufrieron principio de asfixia.

OTRO INCENDIO

Totalmente se quemó, en la tarde de ayer, a las 15.40 horas, la casa del regidor por Santiago, Luis Ugarte Salazar, ubicada en Bernal del Mercado 74, al inflamarse una cocina a parafina.

Posteriormente, las llamas se propagaron a la casa vecina, signada con el número 78, de propiedad de Reinaldo Rodríguez Cortés, la que fue consumida por las llamas.

En ambas casas no hay seguros comprometidos, estimándose los daños en más de E° 30.000. En el incendio se destruyó totalmente el instrumental del regidor Ugarte, quien es practicante.

arte y cultura

TOSCA

POR PABLO GARRIDO

La "Asociación de Maestros y Cantantes Líricos" ha presentado "Tosca", de Giácomo Puccini en el T. Municipal. Los papeles principales han estado a cargo de Marcela de la Cerda (Tosca), Mario Pasquetto (Cavaradossi), y Joaquín Umarán (Scarpia), con la participación de Augusto Rescaglio, Gabriel Silva, Fernando Ojeda, Mario Muñoz, Hugo Sanhuesa y Hernán Letelier. Actuaron la Agrupación Coral Lírica y la Orquesta Filarmónica de Chile, con la intervención de Marta de la Quintana (Maestra de Estudio), Mario Carlos Troisi (Regisseur), Carlos Puelma y Juan Matteucci (Maestros internos), y la concertación general del maestro Enrique Giusti. La obra en sí merece un comentario. En primer término dígase que pertenece a la tremebunda escuela operática italiana de fines de siglo, llamada "verista", contrapartida musical del "realismo" de Zolá, Flaubert e Ibsen. Victorienne Sardou, el dramaturgo francés de cuyo magín salió esta interminable serie de fantasías en que participan jefe de policía, cantantes seducidas, traiciones a la patria, chantajes sobre la vida de un pintor, ejecuciones fingidas que resultan efectivas, Tedéums, Cantatas por la derrota de Napoleón, flagelaciones, altares, cuadros a medio pintar y, sobre todo un "cuco" (coco dicen los castizos), de helar los huesos... Sardou, decíamos, fue hompre triunfador, al grado que la Bernhardt le llevó triunfalmente a escena en 1882 su "Fedora", y es posible que en atención a la dilección que Puccini mostraba por lo galo, se halla encontrado con la horma de sus zapatos en esta dama pizpireta que revistió de por lo menos una romanza que la eterniza: "Vissi d'arte". Otro tanto hizo con el pintor, en "Recóndita armonía", pero fue más generoso y le dio también "E lucevan le stelle". Cuando descubrió el autor que el barón Scarpia cuadraba de perillas con lo tremebundo que había que animar en la escena, le entregó ni más ni menos que todo el tercer acto a él; y por cierto que uno de suyo admirable, vocal y escénicamente. Para nosotros, que la obra debiera titularse "Scarpia", pues allí está centrado todo: amor, veleidad, celos, elegancia, refinamiento, y, en lo cantable, algo que sólo Wagner (en otro sentido, por cierto) imprimió a sus fantasmas: acción cantada dilatadísima. Aquí nos limitaremos a decir que Umarán estuvo admirable, que Pasquetto lució su "stentoreo" tenor, y Marcela de la Cerda pudo haber tenido mejor lucimiento. El Tedéum quedó pobre y la orquesta luchó denodadamente por cuadrar lo incuadrable.



El joven pintor Eugenio Dittborn, uno de los seis artistas seleccionados en el reciente concurso "Compañía Acero del Pacífico", cuelga una de sus recientes obras, en la Galería Marta Faz, en Moneda 873, donde inaugura hoy, a las 19 horas, su primera exposición individual.

AL DIA

SOBRE ASTRONOMIA. — A cargo de Federico Biéregel, se inaugura hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, una exposición sobre Astronomía. Las excepcionales condiciones del norte chileno han llevado a nueve universidades norteamericanas y a un grupo de países europeos a planear ahí la construcción de futuros observatorios. Simultáneamente, el señor Biéregel dictará una conferencia. Ella abordará la historia de los gigantescos telescopios, sus características técnicas, y los sacrificios y tragedias que costaron su realización. La entrada es libre.

AARON COPLAND DARA UNA CONFERENCIA.— El destacado compositor norteamericano Aarón Copland, quien visitará nuestro país en breve, ofrecerá el próximo lunes, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "El resurgimiento de una música norteamericana". Esta disertación, que ha despertado gran interés en los círculos musicales de la capital, se efectuará en el Instituto Chileno-Norteamericano, en Moneda 1467. La entrada es libre. El viernes 11, Copland ofrecerá un concierto, con la Orquesta Sinfónica, en el Teatro Astor, auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura y el Instituto de Extensión Cultural.

ORIGENES DEL TEATRO CHILENO.— Una conferencia sobre los "Orígenes del Teatro Chileno" dictará mañana, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Antonio Orrego Barros. La entrada es libre.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas; Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

EXPOSICIONES

SALON PRIMAVERA: Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

FEDERICO ASSLER: Veintiún óleos y seis pasteles y tizas. Sala U. de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1038, altos.

TADEO KOWALECZKO: Pintura surrealista. Sala Círculo Periodistas, Amunátegui 31.

GRISES: Oleos de Arnoldo Lihn, inaugura a las 19 horas, Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. De lunes a viernes de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

URBAN BLANK: Dibujos y esculturas en madera. Sala Ministerio Educación, Avenida Bdo. O'Higgins 1371, interior. Horario de visita: de 14 a 20 horas; sábados de 9 a 13 horas.

EUGENIO BRITO: Pinturas. Artista que expuso en Francia. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

AUGUSTO BARCIA MUÑOZ: Oleos, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

INGE HOCCHAUSSLER.— Acuarelas, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

EUGENIO DITTBORN: Oleos Galería Marta Faz, Moneda 873. Inaugura a las 19 horas. Horario de 10 a 20.30 horas.

QUINCE PINTORES Y DOS ESCULTORES: Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

ASTRONOMIA: Inaugura a las 19 horas. Biblioteca Nacional, Moneda 650.

CONFERENCIAS

HISTORIA DEL BALLET: por Yolanda Montecinos, ilustrada por cuatro bailarines. A las 19 horas. Sala Cía. Chilena de Ediciones, Compañía 1175. Entrada libre.

LA ENCRUCIJADA CULTURAL LATINOAMERICANA: por el escritor argentino Héctor A. Murena, a las 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

ASTRONOMIA: por Federico Bieregel, sobre "Grandes observatorios de los Estados Unidos", a las 19 horas. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650, Entrada libre.

ULTIMA TEMPORADA DEL TEATRO FRANCES: por Gabriela Roepke, con participación de actores chilenos, Instituto Francés, Agustinas 719, a las 18.45 horas. Entrada libre.

MUSICA

AUDICION DE JAZZ: Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 157, a las 19.30 horas.

CONFERENCIAS

IMAGEN DE TAHITI: Por Bernardo Subercaseaux, ilustrada con diapositivas. A las 19 horas, Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653. Entrada libre.

Experto en hebreo



Procedente de Buenos Aires llegó a Chile el catedrático de Lengua y Literatura Hebrea y Rabínica, profesor R. P. Dr. Alejandro Diez Machó, quien ofreció ayer en el Hotel Carrera una conferencia sobre: "La Biblia y la Ciencia". A continuación proyectó un corto cinematográfico premiado en el Festival de Cannes, titulado "La Sagrada Biblia más bella del mundo". El investigador y científico español continuará hoy viaje a Lima. En el grabado, el profesor Dr. Diez Machó, desciende del avión SAS, seguido por el escritor argentino Pedro Ortiz Baril.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

AYER SE FIJARON PRECIOS PARA LAS BEBIDAS ANALCOHOLICAS Y CERVEZA

Desde ayer se encuentra en vigencia una resolución de la Dirección de Industria y Comercio, por la cual se fijan los precios máximos al público, de las bebidas analcohólicas y cervezas.

Los precios en almacenes y otros negocios similares serán los siguientes:

Coca Cola chica, Bilz, Papaya, Ginger Ale y Bidú, 9 centésimos; Coca Cola mediana, Orange Fanta personal, Ginger Ale Quinac, Orange individual, Orange Crush, Sorbete Letelier, Pepsi Cola individual, 12 centésimos; Limón, 13 centésimos; Coca Cola y Pepsi Cola y Orange Fanta familiar, 26 centésimos. Los precios de las cervezas son los siguientes, en los mismos negocios: Pilsener y Malta 1|2, 13 centésimos; las mismas, en tamaño 1|1, 25 centésimos; cerveza escudo de 1|2, 16 centésimos, y de 3-4, 18 centésimos.

La Resolución agrega luego, que los citados precios podrán aumentarse en 3 centésimos cuando las bebidas sean vendidas en fuentes de soda, pastelerías y confiterías, con excepción de los tipos familiares.

En las localidades donde no existen fábricas de estas bebidas, se fijan porcentajes de comercialización que varían de 50 por ciento por bebidas analcohólicas y cervezas en fuentes de soda, hasta 15 por ciento en otros establecimientos.

Las infracciones a estos precios serán sancionadas conforme a las disposiciones legales vigentes.

FONDOS PARA TALCAHUANO

Ayer se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, el Alcalde de Talcahuano, Leocán Portus; el senador Tomás Paulo, y el Gerente General de la Compañía de Aceros del Pacífico, Jorge Vial.

Estos personeros expusieron al Secretario de Estado, la necesidad de buscar fuentes de financiamiento para las obras públicas que deben ejecutarse en Talcahuano, con motivo de la celebración del bicentenario de su fundación.

Según señalaron, al término de la entrevista, existiría la posibilidad de obtener recursos para este objeto, mediante un gravamen del 5 por ciento a la compraventa a los productos elaborados por Huachipato, usina que está ubicada en esta comuna.

PARTES POR INFRACCIONES

Cincuenta y nueve partes ingresaron ayer a la Oficina de Formación de Causa de la Dirección de Industria y Comercio, por infracciones sorprendidas en diversos establecimientos comerciales de la capital.

Dichos partes corresponden a la labor efectuada por los inspectores de estos servicios durante los últimos tres días del mes de septiembre.

PRESTAMOS AL SNS.

Con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se entrevistaron ayer el senador Angel Faivovich y el diputado Manuel Rioseco, con el fin de estudiar algunos problemas suscitados a raíz del veto presidencial a la ley que otorga un préstamo a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

El senador Faivovich manifestó que en el veto no se hace mención al otorgamiento de un préstamo por E° 150, porque dicho préstamo se efectuará por la vía administrativa y se concederá con la misma seguridad, tal como si hubiera sido incluido en la ley

ROBARON JOYAS, RELOJES Y RADIOS POR UN VALOR DE DIEZ MIL ESCUDOS

Desconocidos penetraron al interior de la casa-habitación signada con el N.o 5587, de calle Las Luciérnagas, del Barrio Alto, y sustrajeron dos radios transistor, varias joyas, dos relojes, dos cheques de doscientos mil pesos cada uno, y otras especies, todo avaluado en una suma superior a los diez millones de pesos.

Los amigos de lo ajeno saltaron una pandereta y rompieron un vidrio de una de las ventanas de la casa, aprovechando que ésta se encontraba sola. Este hecho ocurrió poco después de las 21 horas de antenoche.

La denuncia fue hecha en la mañana de ayer a Investigaciones, por la afectada con el robo, Juana Beerores Carrasco.

Dijo que al regresar a su hogar con otros familiares suyos encontraron todos los muebles del living-comedor en desorden, como asimismo en su dormitorio.

Expertos de Investigaciones se constituyeron en el lugar del suceso y comprobaron la existencia de huellas digitales tanto en la ventana como en una de las puertas de la habitación.

Por estas circunstancias, se dijo anoche en el cuartel de calle General Mackenna que se espera que en las próximas horas sean identificados y detenidos los autores de este robo.

EN LA MONEDA:

EMBAJADOR ARGENTINO CONCURRIO A LA CANCILLERI[…]

En la tarde de ayer concurrió al gabinete de trabajo del Ministro interino de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar, el Embajador de la República Argentina, Nicanor Costa Méndez. En esta oportunidad el Canciller hizo presente al diplomático transandino la necesidad de que el Gobierno de la Casa Rosada dé pronta solución a la presentación hecha por Chile con respecto a la situación surgida en la zona de Palena-California.

El Embajador Costa Méndez señaló que ha estado preocupado del problema y que la demora probablemente se debe a la circunstancia de que el Gobierno de su país está dedicado preferentemente a ultimar los detalles de la transmisión del mando presidencial.

Finalmente, el Canciller Ortúzar expresó a los periodistas que "Chile ha manifestado en su nota de representación que es indispensable que se respete el statu quo convenido en la zona de Palena y que, en consecuencia, se restituyan las cosas a su estado anterior".

C. Chilena de Alianza para el Progreso

Para analizar el proyecto de Reglamento, se reunirá hoy el Comité de Trabajo de la Comisión Chilena de Información Pública de la Alianza para el Progreso. El Comité, bajo la presidencia de David Stitchkin, se pronunciará sobre el proyecto final de Reglamento y sobre el informe que se someterá al Supremo Gobierno, luego de lo cual dará término a sus funciones.

COOPERACION TECNICA DE LAS NN. UU.

Fueron recibidos ayer, por el Canciller Ortúzar Escobar, el doctor Adriano García, y Alejandro Echegoyen, representantes Residente y Adjunto, de la Junta de Asistencia Técnica y del Fondo Especial de las Naciones Unidas.

En el curso de la entrevista se consideraron los programas cooperativos que llevan a cabo las Naciones Unidas en nuestro país.

Científicos chilenos a la Antártida

Para ultimar los pormenores del embarque de tres científicos chilenos, en el barco norteamericano "Eltanin", se entrevistó ayer con el Director del Departamento de Fronteras de la Cancillería, Mr. H. W. Jones, Jefe de Planificación de las Actividades Antárticas, de la National Science Foundation. La nave científica estadounidense zarpará el próximo 9 de octubre, desde el puerto de Valparaíso, con destino a las regiones subantárticas.

También visitó ayer al Director del Departamento de Fronteras el Comandante Pedro Mutis, Jefe de la Oficina de la Armada, de la cual depende la administración de la Isla de Pascua. Ambos estudiaron diferentes problemas que afectan a esta posesión chilena.

Credenciales de Embajador venezolano

El próximo sábado, a las 12.30 horas, presentará sus credenciales al Jefe del Estado el nuevo Embajador de Venezuela, Dr. Alfredo Célis Pérez, que reemplaza en esa función al almirante Wolfgang Larrazábal.

Agreement a Embajador japonés

Se informó ayer en la Cancillería que el Gobierno de Chile concedió el 27 de septiembre último el agreement para la designación de Masahide Kanayama como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón ante la Moneda.

El nuevo representante diplomático japonés es un destacado funcionario de carrera del Servicio Exterior de su país y ha desempeñado misiones en Francia, Suiza, Italia, Vaticano, Filipinas, y últimamente en los Estados Unidos.

Reorganización del sistema interamericano

Se reunió en la Cancillería, ayer a las 16.30 horas, el Grupo de Trabajo encargado de coordinar la participación de Chile en la II Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social en Nivel Ministerial, que se celebrará en Sao Paulo, Brasil, a fines del presente mes.

El Grupo consideró diversas materias relacionadas con la reorganización del sistema interamericano para adaptarlo a las necesidades de la Alianza para el Progreso. Especial atención merecieron los informes sobre la materia presentados por los ex Presidentes Juscelino Kubistchek, de Brasil, y Alberto Lleras Camargo, de Colombia.

Actividades de la misión nipona

Se informó en la Can[…] ría que durante el dí[…] ayer la Misión Econó[…] japonesa que se encue[…] en Santiago desarrolló d[…] sas actividades. En hora[…] la mañana celebraron […] uniones con altos perso[…] del Banco Central. Al me[…] día fueron agasajados co[…] almuerzo ofrecido por el […] nistro de Minería. En la […] de se efectuó una reu[…] con representantes de la […] poración de Fomento. En […] ta oportunidad también […] ban presentes personeros […] Departamento del C[…] Empresa Nacional de […] nería, ENDESA, ENAP […] CC. del EE., Compañía […] Aceros del Pacífico y […] entidades.

SENADOR J. DURAN CON S. E.

El senador Julio D[…] Neumann, candidato […] dencial del Frente Dem[…] tico, sostuvo ayer una […] vista con el Presidente […] República. El senador D[…] llegó a la Moneda mi[…] antes de las 11 horas, […] retiró de la Casa de […] bierno poco después de […] 13 horas.

CELEBRO REUNION EL COPERE

Presidido por el Mi[…] de Economía, Julio Ph[…] se reunió ayer el Comi[…] Programación Económi[…] Reconstrucción (COPE[…] con asistencia de los M[…] tros de Agricultura, Mi[…] Obras Públicas y Salud[…] Uno de los temas co[…] rados en esta oportunida[…] el programa de inver[…] que se realizarán en 19[…] el fomento de la produ[…] de energía, especialmen[…] los campos del petróleo, […] bón y electricidad.

Condecoración a diplomático japonés

Las insignias de la […] Cruz de la Orden al […] serán conferidas el […] próximo, a las 11.45 […] al Embajador del […] Mitsuo Tanaka, en una […] remonia que tendrá lug[…] el Salón Rojo de la C[…] llería.

El diplomático nipón h[…] do trasladado por su […] bierno a Buenos Aires, […] de desempeñará igual […]

Juramento de 26 técnicos laborant[…]



La Escuela de Tecnología Médica de la Universidad de Chile y del Servicio Nacional de Salud efectuó ayer la ceremonia de graduación de 26 nuevas egresadas del establecimiento que funciona hace 15 años. El acto se efectuó en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria y fue presidido por el Director del SNS, doctor Leonardo Bravo. Hicieron uso de la palabra el doctor Bravo y el [...]tor de la Escuela, doctor Jorge Artigas [...]tó el juramento de la técnico-laborat[…] egresada Carmen Lucabecha, mientr[…] compañeras levantaban la mano para [...] mar su promesa de cumplir abnegad[…] con sus funciones profesionales.

5 LOCALES ESCOLARES SE CONSTRUIRAN EN PROVIN[…]

En el próximo mes de noviembre se iniciará la construcción de cinco edificios escolares que contribuirán poderosamente al desarrollo de la educación pública en provincias.

EN PUTAENDO

El primer grupo de edificios escolares se levantará en Putaendo, con el objeto de dotar de modernas construcciones a las Escuelas N.o 41, del paraje "Rinconada de Silva", 46, de "Granalla", y 42, de "El Asiento".

A este acuerdo se llegó en el curso de una serie de conversaciones que sostuvo el Director subrogante del Departamento de Arquitectura, Narciso Morales, con los D[…] res de dichos planteles […] rios.

El costo total de l[…] escuelas será, según pre[…] to oficial, de 372 millo[…] pesos.

La misma localidad […] taendo será favorecida […] edificio para el Cuer[…] Bomberos, que costará […] llones, y que se acordó […] truir después de conve[…] Director subrogante […] Alcalde de Putaendo, […] gidora —doña Zeira […] cuí—, y el diputado […] Tagle.

EN PUENTE ALTO Y VALDIVIA

El segundo grupo […] que se construirá será […] rie de pabellones con […] dotará a la nueva Escu[…] dustrial de Puente […] primero de estos […] que constará de seis […] clases, tendrá un c[…] gún presupuesto […] 253 millones 552 mil […]

Conjuntamente con […] bellón inicial, se levant[…] patio cerrado y algunos […] cios.

Finalmente, ya está […] ciar trabajos la serie […] pabellones con qu[…] plementará el edificio […] nuevo Liceo de Hom[…] Valdivia, que se ser[…] que acaba de ser term[…] El costo de esta obra […] la propuesta unic[…] el trabajo, Maderas Ralo[…] es de 154 millones […] pesos.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos en fecha próxima.

INAUGURACION DEL CANAL 9

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

13.45.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cine — Carta de España.
—Teleservicio.
—Cine.
18.10.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cuentos de Colorín.
—Círculo del Hogar.
19.00.—Educación Rural.
—Variedades Musicales.
—Charlas entre Amigas.
20.00.—En la Lucha contra el Dolor.
—Así se Escribió la Historia.
—Pantallas del Deporte con Hernán Solís.
—Variedades Musicales.
21.00.—En la Hora del Aperitivo.
—Cine — Los Expertos Responden.
—Servicio de Prensa.
—Cita los Jueves con Cora Reyes.
22.00.—Entre Amigos.
—Tribunal Deportivo.

...illares de cupones para concurso Viva Gratis ...n Mes se reciben en "La Nación" y Corporación

Los cupones deben ser enviados completos y no sólo la parte inferior, como lo han hecho algunos interesados.

...embargo, esos cupones mal recortados no serán ...lidados; explicamos la razón por la cual es preciso mandarlos completos.

...ado mañana se efectuará ...imer sorteo del magnífico ...egalo que ofrece el Con... Viva Gratis un Mes. El ... se realizará en el Teatro ...uditorio de Radio Corpo... a las 20.30 horas, y en ...ervendrán todos los cu... que hayan llegado por ... o que hayan sido de...dos en los buzones an... las 14 horas del día in... Como hemos dicho ...ntemente, tanto en el ... LA NACION, como en ... Corporación y en el lo... la firma Antillo Esco... Hermanos, Gran Avenida ... hay instalados buzones para que los lectores del diario y los auditores de la emisora depositen sus bonos.

FORMA DE PROCEDER

Recibimos ayer una carta firmada por el señor Eustaquio Carrasco y varios compañeros de trabajo, quien nos pide un detalle relacionado con la forma de recortar el cupón, para intervenir en el sorteo. Quieren saber estos lectores si es necesario depositar el cupón completo o si basta con enviar la parte final donde van el nombre, número de carnet y dirección. Nuestra respuesta es que es preciso enviar el cupón entero, y para ello daremos la más simple de las razones. Es preciso que así sea, pues de lo contrario corren el riesgo de perder parte de la chance, ya que al sacar el cupón que determinará al ganador o ganadores de premios de consuelo, en el futuro, un pequeño pedazo de papel puede quedar perdido entre los cupones completos. De esta manera, es preciso mandar el cupón entero. Insistimos ante nuestros lectores y auditores, para que los cupones que sean depositados directamente en los buzones lo hagan sin sobres, lo que simplifica grandemente nuestro trabajo. Los lectores y auditores de provincias deben enviar sus cupones en sobres que deben indicar claramente "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", casilla 81-D Santiago. En un sobre los interesados pueden colocar cuantos cupones deseen.

EL SORTEO

El sorteo que, repetimos, se efectuará en Radio Corporación a las 20.30 horas del sábado, será seguido del gran show continuado que ofrece noche a noche esa emisora y que es en la actualidad el más importante de cuantos se realizan en nuestro medio.

El resultado del sorteo, que se realizará de acuerdo con normas que se consultarán directamente al público presente en el teatro, será dado a conocer a los auditores antes de las 21 horas y al día siguiente, con toda clase de detalles, en el diario LA NACION.

EL PREMIO

Ya hemos dado a conocer en estos días la lista completa de los productos que constituyen el regalo de Viva Gratis un Mes y ella, por los comentarios llegados al diario y a la emisora, están indicando que se trata de un certamen que interesará al público de todo el territorio en forma más amplia aún, que en su edición anterior. Ya ayer comenzaron a llegar hasta LA NACION y Radio Corporación, millares de cupones y cada despacho de correos hace aumentar el volumen de cartas de provincias, todo lo cual está indicando a nuestros lectores y a los auditores de la emisora de lo profundamente que ha clavado en todos el deseo de intervenir en tan importante sorteo de un regalo que tiene profundo sentido social.

¡Viva Gratis un mes!

EL DIARIO LA NACION
Radio CORPORACION y
ANTILLO ESCOBAR HNOS.
GRAN AVENIDA 2649

Mayoristas y minoristas en abarrotes y frutos del país, le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

NOMBRE: ....

DIRECCION: ....

CARNET: ....

CIUDAD: ....

LA PRIMERA QUE SE CONSTRUYE EN CHILE:

Autorizado convenio para terminar la Estación Marítima de Valparaíso

Tendrá un costo total de 250 millones de pesos.

Entró en su fase final de terminación, la construcción de la primera Estación marítima de pasajeros, que se está levantando en el Sitio Tres de Valparaíso.

El Presidente de la República, firmó el Decreto por el cual se autoriza el convenio entre la Dirección de Obras Portuarias y el ingeniero Boris Priewer Auerbach, para llevar a cabo dichos trabajos.

EN SIETE MESES

El ingeniero Priewer, que ya construyó la obra gruesa a entera satisfacción del Ministerio de Obras Públicas, se compromete, por el citado convenio, a dar fin a esta nueva etapa de los trabajos, en el plazo de siete meses, a contar de la fecha de firma del Decreto.

El costo de esta obra, que es la primera que se efectúa en nuestro país, será de 176 millones 649 mil pesos.

El costo total de la primera Estación marítima ascenderá a 250 millones de pesos.

La construcción de esta Estación marítima corre por cuenta de la Dirección de Obras Portuarias, a petición expresa de la Empresa Portuaria de Chile, que administra nuestro primer puerto, y el royecto a que se ajusta el ingeniero Priewer fue confeccionado por el arquitecto chileno y funcionario de la Empresa Portuaria de Chile, Alejandro Patillo.

VENTAJAS

Esta Estación constituye una innovación muy importante en nuestros sistemas de movilización y transportes por mar y surgió de la necesidad imperiosa de dotar de un recinto moderno y cómodo al movimiento cada vez más intenso de pasajeros y mercancías en el primer puerto de la República. Así se evitará la pérdida de tiempo y de dinero que representa la habilitación y mantenimiento de numerosos sitios de carga y descarga y recintos aduaneros de la actualidad.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy a las 19.30 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a las nuevas fronteras de la medicina nuclear y a otros acontecimientos de actualidad del mundo de las ciencias.

Convenio para el Desarrollo firman CORFO y U. de Chile

La Universidad de Chile y la CORFO suscribirán hoy un convenio para la realización de un plan conjunto de investigaciones y estudios para favorecer el desarrollo integral de las diversas regiones del país.

La ceremonia se efectuará a las 12 horas, en la sala de la Rectoría.

Firmarán el Rector Eugenio González y el presidente de la CORFO, Arturo Mackenna.

Jefe de Prisiones de Suecia



Vía "Air France" abandonó el país el Director General de Prisiones de Suecia, Thorston Eriksson, quien efectuó una jira de estudio de los sistemas penitenciarios y conocimiento de establecimientos carcelarios por los países sudamericanos. En Los Cerrillos, fue despedido por el Director General del Servicio de Prisiones de Chile, Rafael Silva Lastra, y otras autoridades carcelarias de la capital. Mientras permaneció en Santiago, visitó al Ministro de Justicia, la Penitenciaría de Santiago, la Cárcel y otros establecimientos carcelarios. En el grabado, cuando visitó la Penitenciaría. De izquierda a derecha, el Jefe del Departamento Jurídico, Darwin Haz Vásquez; el Jefe del Departamento de Criminología, Marco González Berendique; al centro, el visitante; luego, el Director de Prisiones y el Comandante de la Compañía de Guardia, teniente coronel, Tomás Quiroz Reyes.

FERNANDO JARA, SUBGERENTE DEL DIARIO LA 3a.



En el día de ayer el Consejo de la Empresa Periodística "La Tercera de La Hora" acordó designar en el puesto de Subgerente Administrativo al Jefe de la Sección Publicidad Fernando Jaras Fleishmann.

Fernando Jaras, egresado de Periodismo de la Universidad de Chile y relacionador público recibido en la Universidad de Miami, Estados Unidos, ha hecho su carrera en ese mismo diario, comenzando como reportero policial en 1955.

Con motivo de su designación, el señor Jaras ha sido muy cumplimentado por sus compañeros de trabajo, amigos y personeros publicitarios y periodistas.

Colecta para obras sociales del Ejército de Salvación

El próximo sábado se realizará la colecta a beneficio de las obras sociales del Ejército de Salvación, por lo que diferentes comisiones recorrerán los barrios solicitando la cooperación del público.

Es interesante recordar que el Ejército de Salvación mantiene hogares de refugio, para estudiantes pobres, centros de rehabilitación para alcohólicos, hogares para madres solteras, clínicas, guarderías infantiles, casas de menores y oficinas de socorro urgente, donde se distribuye alimentos, ropas y medicinas.

La entidad realiza una labor social y religiosa en más de 86 países y colonias, con la colaboración de millones de afiliados, que, junto con ello, llevan el evangelio a todos los sectores.

La colecta del sábado es para continuar y ampliar la obra señalada, por lo que se hace indispensable la colaboración de la ciudadanía.

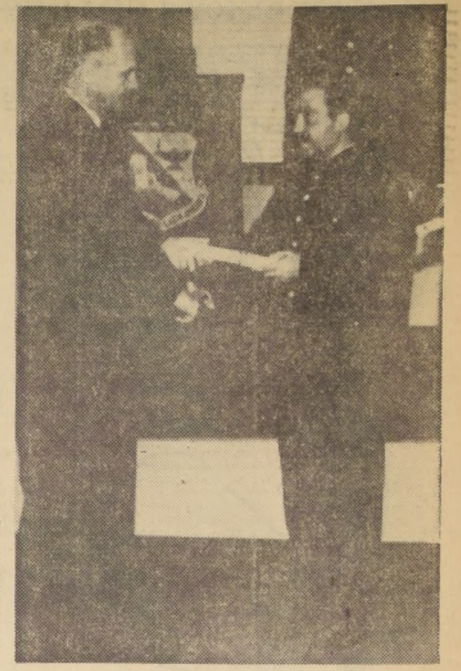
Asociación de Funcionarios de Educación

Los funcionarios de la planta directiva, profesional y técnica, del Ministerio de Educación, organizaron una Asociación, con el fin de promover el bienestar y perfeccionamiento de los dirigentes en las Direcciones Generales y Subsecretaría.

El comité ejecutivo de la Asociación quedó compuesto por Luisa Zamorano, presidenta; Luis Labra, secretario, y como directores, Celinda León, Gonzalo Latorre y Rafael Rambaldi. Se designó, además, un comité asesor, compuesto por Adrián Molina, Miguel Retamal, Fernando Pérez, Carlos Arancibia y Carlos Carrión.

Peatón:
Recuerde el ABC de su seguridad:
A vance sólo cuando tenga al frente la luz verde del semáforo.
B aje a la calzada sólo en las esquinas y cuando la señal lo autorice.
C ruce únicamente cuando esté seguro de no tener accidente.
CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Alumno sobresaliente



El primer lugar y el premio correspondiente a "Estudiante Sobresaliente", conquistó el cabo de la Fuerza Aérea de Chile, Gustavo Báez, en el Curso de Técnicos de Hidráulica, desarrollado en la Escuela de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para la América Latina, con sede en la Base Aérea de Albrook, Zona del Canal, Panamá. El curso duró tres meses, participando 13 alumnos representantes de diez países de Centro y Sudamérica. Los alumnos se especializaron en principios de hidráulica, localización y reparcaión de averías, utilizándose en la práctica aviones B-26, C-47, T-33 y F-86. En la fotografía, el Director de la Escuela, Coronel Wilson T. Jones entrega el diploma correspondiente al cabo Báez.

Dictarán charla sobre protección de menores

El doctor Carlos Nassar, Vicepresidente de la Comisión Interministerial y Jefe de la Sección Menores en Situación Irregular del Servicio Nacional de Salud, dictará hoy una charla, a las 19 horas, en el auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, sobre "Concepciones Actuales de la Protección de Menores."

Han sido invitados al acto los Ministros de Estado, Senadores, Diputados, Miembros del Poder Judicial, Directores de los Servicios de Salud, Prisiones, Investigaciones e instituciones de protección de menores.

También pueden asistir todas las personas que tengan interés en conocer los conceptos modernos de la atención de menores.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81.D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Prehistoria

—Está tratando de quebrar el record de altura.

El mar va al Parque

Lo que más rápidamente crece, en la naturaleza, es el pescado. Peculiar y especialmente durante el corto tiempo que transcurre desde que muerde el anzuelo de un no-profesional y el momento en que éste se manda la parte ante sus amigos.

Para demostrar que el mar de Chile contiene otros seres milagrosos, un grupo de gente joven ha decidido compendiar algunas bahías y ensenadas y traerlas, con fauna marítima y todo, a la elipse del Parque Cousiño.

Nunca la merluza, el congrio, la corvina, la lisa y el modesto pejerrey tendrán telones de fondo de tanto aparato, color y rumbosidad. Desde su entrada, el público podrá admirar una caleta de pescadores con todas sus redes, aparejos y herramientas de mar. Neptuno y otras deidades submarinas darán la bienvenida a todo el que asista, sea humilde o poderoso. Además, por si usted se desorienta, dentro de esta inmensa Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, habrá un enorme faro situado en el centro mismo del inmenso recinto y que no sólo lo guiará, sino, también, iluminará al Gran Santiago, durante la noche.

Habrá entrenimientos mil y originales. Habrá no sólo sitios donde usted pueda servirse un producto del mar, sino, también, locales donde le enseñarán a preparar, y de distintas maneras, los sabrosos y variados alimentos que el mar origina y multiplica. Será una glorificación del mar como nunca se ha hecho en parte alguna.

Según un eximio gourmet, quien recientemente viajó al Lejano Oriente —donde se relamió después de catar diversos y originales manjares hechos a base de pescado—, la fortaleza, viveza e inteligencia de algunas razas se debe al gran consumo de pescado. Cita el caso de los japoneses y de los suecos; en Suecia, también estuvo, hace años, donde participó en forma maratónica de los beneficios del mar. Dice, este distinguido voluptuoso de la mesa, que no hay razas más dispares que los suecos y los japoneses. Sin embargo, ambas son fornidas, incansables para el trabajo, inteligentes y constantes en sus derroteros. Entre el sesenta y setenta por ciento del alimento de estas dos naciones, agrega, está basado en el pescado y en el marisco. Las estadísticas confirman sus declaraciones.

Esta grandiosa Exposición Nacional del Mar demostrará al chileno que su porvenir alimenticio está dentro de las 200 millas de agua que se enfrentan al país, desde Cabo de Hornos hasta los límites con el Perú.

Como es de suponer, esta iniciativa ha encontrado una entusiasta e inteligente acogida en todos los círculos gubernativos y organizaciones semi oficiales. El propio Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, destacó la importancia de esta Exposición, y en una significativa carta dirigida a sus organizadores, les expresa que con su iniciativa contribuyen a crear conciencia entre todos los chilenos acerca de la importancia que tiene para el futuro del país el desenvolvimiento de las diversas actividades que están vinculadas al mar.

Cuenta este grupo, también —y desde que la Exposición es empresa privada—, con el apoyo de todo el comercio y la industria relacionada con el mar.

El camello

—¿Sabes por qué, ahora, le dicen "El Camello" al "Chicho"?

—No.

—Muy simple. Porque un camello es un caballo diseñado en una reunión de comunistas y socialistas para ponerse de acuerdo sobre cómo debe ser un caballo.

Trapos al sol

Según Moscú, las autoridades rojas de la China comunista ametrallaron una multitud que reclamaba autorización para emigrar a Rusia, debido a que ésta, en su propio medio, estaba desfalleciente de hambre.

Según Pekín, las autoridades rojas de Rusia han encarcelado, torturado, y en muchos casos dado muerte a docenas de ciudadanos, debido a que se han manifestado partidarios de la línea política seguida por los chinos comunistas.

Esto no lo dicen las agencias noticiosas representativas del "belicismo e imperialismo" norteamericanos.

No. Lo dicen el "Izvestia" y el "Pravda"; lo dicen "La Gaceta del Ejército Rojo", de Peiping, y la agencia "Nueva China".

Como se ve, no se puede pedir nada mejor en materia de relaciones chino-soviéticas. Divorciadas ambas naciones en el terreno periodístico, como anticipo de otro divorcio más definitivo, se han dedicado a demostrar en viva competencia, cuál de las dos interpreta mejor las teorías de Karl Marx.

Por otra parte, Chou En-Lai al referirse a las "grandes realizaciones" del régimen comunista chino, en el 14.o aniversario de su instalación, proclamó que las dificultades que enfrenta este último se deben, entre otras causas, a los revisionistas y modernos dogmáticos del marxismo.

Los rusos, en cambio, afirman que ya cuesta centenares de miles de víctimas el fracaso de la política nacional desarrollada por los dogmáticos dirigentes chinos.

Mientras tanto, los comunistas y compañeros de ruta en diversas partes del mundo, se muestran divididos en sus opiniones respecto de la posición ideológica seguida tanto por Peiping como por Moscú.

El poeta Neruda oficiando de portavoz oficial del comunismo criollo, afirma que Mao Tse-Tung se ha transformado en un Buda viviente que obliga a los campesinos a prosternarse ante su efigie y vive separado de su pueblo por una corte de bonzos, y los socialistas de Ampuero se proclaman partidarios acérrimos de la "línea dura" de Mao Tse-Tung.

Esto explica, en cierto modo, el bajo nivel de resonancia que está alcanzando la candidatura presidencial del FRAP.

Y es lógico, porque ¿qué gobierno que merezca el nombre de tal, podría salir de una olla de grillos semejante?

TINTAPLEN

Lección de civismo

Para un gobernante es infinitamente más difícil extirpar los malos hábitos políticos que restaurar la economía de un país.

Lo demuestran los cinco años que van transcurridos de la Administración de don Jorge Alessandri.

Las obras, los caminos, las industrias, los puertos, las escuelas, la seguridad del trabajo, proclaman la inutilidad de todo negativismo interesado.

Pero la rectitud moral, el respeto por la verdad, el espíritu de justicia, la consecuencia consigo mismo, no se imponen con la misma evidencia, y la intención maliciosa, la suposición de propósitos y el comentario disolvente, siempre logran formar caudal en favor de la suspicacia irresponsable.

Tal ha ocurrido con la supuesta idea de su reelección que en los medios políticos se ha atribuido al señor Alessandri, causando no pocas perturbaciones en el desarrollo y ejercicio de las funciones gubernativas.

Venciendo el pudor de sus sentimientos, el Jefe del Estado se ha visto en la necesidad de formular la categórica declaración que entregó ayer a la publicidad.

Desde que el señor Alessandri, hace más de un mes, calificara de ofensiva esa supuesta intención, nada justificaba la persistencia de quienes con buena fe pudieron estimar como conveniente una eventualidad semejante.

El país queda enterado, una vez más, de que cuando el señor Alessandri dice una cosa, la dice de una vez y para siempre.

Dificultades en la ALALC

Como lo habíamos anotado en un comentario anterior, la Tercera Conferencia de Negociaciones de la ALALC, inaugurada anteayer en Montevideo, no se ha iniciado en un clima de conformidad general con respecto a los resultados logrados en los ya casi tres años de aplicación del sistema.

Se han formulado, desde el comienzo, serias observaciones al régimen de desgravamen gradual que se otorga a diversas mercaderías del intercambio zonal. Es decir productores de diferentes naciones asociadas estiman que se les ha lesionado en sus intereses, ya que al disminuir las protecciones aduaneras de que gozaban, sufren los efectos de la competencia de artículos similares importados, llegándose en muchos casos hasta la necesidad de cerrar fábricas que no pueden enfrentarse con las nuevas condiciones.

Naturalmente no pudo ser el propósito de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) producir esta clase de trastornos, que significan cesantía dentro de algunas naciones y, en general, deterioro de su vida económica, perturbada por el desempleo. Será preciso, pues, corregir estos defectos, cosa que no se vislumbra como fácil, pues las concesiones otorgadas en materia de rebajas arancelarias no pueden anularse sino después de muy complicadas tramitaciones.

Deberá, pues, tentarse un nuevo camino, el que no puede ser otro que un régimen de integraciones, es decir, de producción planificada por industrias establecidas en diferentes países, de piezas o partes de equipos, vehículos, herramientas o artículos terminados de otra naturaleza, que resulte caro o gravoso fabricar en un solo país.

Por ejemplo, en Chile es perfectamente factible proveer a todas las industrias de la zona de piezas o elementos de cobre para maquinarias, automotores, artefactos, que se terminarán por completo en usinas de Brasil, Argentina u otras naciones del Pacto. En productos de acero, tenemos también una vasta gama de partes o piezas que ofrecer; ocurre algo similar con las maderas, ciertas clases de vidrios y cristales, algunos plásticos, etc.

Todos estos elementos significan inversión apreciable en mano de obra, intervención ingenieril, ganancias de capital, que aumenta el valor del producto que exportemos, de modo que al recibir el equipo ya terminado, en el cual se han integrado las piezas de nuestros aportes, los términos del intercambio no nos sean excesivamente desfavorables.

Nuestro país ha vivido castigado desde hace muchos lustros por la falta de capitales en moneda corriente y de moneda extranjera para importar maquinarias de producción y, por lo consiguiente, no ha podido colocarse en condiciones de producir a precios capaces de soportar la competencia libre en los mercados del exterior. Un fenómeno similar afecta, comúnmente, a todas las naciones de la zona; en consecuencia, debe buscarse la vía de la complementación, que permite inversiones menores y gastos más reducidos, pues, por supuesto, tiene un costo bajo una industria especializada comparándola con otra que debe diversificarse en gran escala para satisfacer demandas pequeñísimas de equipos completos.

Es de esperar que de una nueva orientación de los esfuerzos recíprocos de los países miembros de la ALALC se obtenga la anhelada unión económica del Continente latino, que constituye la forma adecuada para evitar que nos veamos obligados a vender barato al exterior y comprar caro, con lo que nos vamos empobreciendo más cada día.

G. L.

Modernización de los Ferrocarriles

En concordancia con el creciente desarrollo y la industrialización del país, que acarrearán nuevas necesidades en lo que se refiere al movimiento de carga y pasajeros a través del país, los cuadros técnicos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado de Chile han trazado un programa de modernización de sus servicios, que forman parte integral del Plan Decenal de Desarrollo Económico de la CORFO (1961-70), y que tiene como objetivos, convertir a los Ferrocarriles en una moderna y competitiva industria e introducir economías sustanciales en su Administración.

El Plan de Modernización iniciado en 1961, contempla la electrificación de Santiago a Chillán y el empleo de locomotoras Diesel-Eléctricas, con el objeto de ir eliminando las antiguas máquinas de vapor. Por otra parte, se renovará con riel más pesado la vía férrea entre Santiago y Puerto Montt, y en algunos sectores de la Red Norte, lo que permitirá mayor confort y velocidad en los trenes corrientes, expresos y cargueros. Junto con ello se están construyendo en el país coches de pasajeros y carros de carga, que reemplazarán a los viejos equipos con más de treinta años de uso y proporcionarán más seguridad a los usuarios. Por último, los sistemas de señalización y comunicaciones serán completamente renovados, extendiéndose a la mayor parte de la vía longitudinal un sistema C. T. C., que es el más moderno y seguro en su género.

En los dos años y medio que han transcurrido desde la iniciación del Plan de Modernización, los avances han sido muy grandes, aunque, como es lógico, sus efectos no serán notorios hasta que las mayores renovaciones no se encuentren finiquitadas. Sin embargo, pueden señalarse ya los siguientes progresos que significan pasos importantes hacia la realización total:

La línea de contacto de la electrificación se encuentra ya colocada entre Alameda y Teno, y la mayor parte de las subestaciones construídas y equipadas. Han llegado al país y completan su servicio entre Santiago y Valparaíso, 5 automotores locales y 3 automotores salones. Llegaron al país 113 locomotoras Diesel-Eléctricas para cubrir servicios en las redes Sur y Norte. Se encuentra también en el país la mayor parte de las 112 mil toneladas de rieles adquiridos en Japón para la renovación de la vía, además de toda la maquinaria especial para su colocación. La nueva línea será soldada, lo que ha de evitar el clásico traqueteo del tren con la consiguiente mayor comodidad y menor desgaste del equipo. Complementando estos trabajos, se han construido ya 124 coches de pasajeros y 664 carros de carga. Conjuntamente con el cambio de enrieladura se irá transformando también la señalización automática, cuyo equipo está llegando al país procedente de Inglaterra y Estados Unidos de Norteamérica.

EL CUADRO SIGUIENTE MUESTRA EL PLAN DE INVERSIONES PARA EL PERIODO 1961 - 1970 Y LA EVALUACION DE LO YA REALIZADO

	Plan de Inversiones 1961 – 1970		Realizado a Agosto 1963		Evaluación Realizada (en %)	
	US$	E°	US$	E°	US$	E°
I Electrificación Santiago-Chillán ... ... Comprende: —Subestaciones principales —Cable de telecomando —Subestaciones de alimentación —Línea de contacto en plena vía —Marcos de Estaciones —Locomotoras eléctricas (31 unidades) —Automotores (3 salones y 5 locales)	45	—	—	16	—	35
II Servicio de locomotoras Diesel ... ... —113 locomotoras Diesel, eléctricas, para carga y pasajeros (todas en servicio)	20	—	20	—	100	—
III Renovación de la vía —Rieles y eclisas —Plantas soldadoras de rieles (81.000 tons.) —Maquinaria de vía	—	76	—	28	—	38
IV Material Rodante . ... —Hasta 1962 se construyeron 623 carros y 84 coches —Continuación del programa: 125 carros y 38 coches	—	83	—	12	—	14
V Señalización y comunicaciones .. .. —Línea C. T. C. entre Talca y Puerto Montt —Modernización entre Santiago y Talca —Material de comunicaciones.	—	24	—	5	—	21
TOTAL	20	233	20	61	100	26

El plan descrito merece ser destacado especialmente, por cuanto representa un importante esfuerzo de inversión del sector público, tendiente a un mejoramiento notable del sistema de transporte ferroviario.

La rentabilidad de estas inversiones requiere, indudablemente, una moderada compensación en el tarifado que, en ningún caso, podrá primar sobre los beneficios que esta renovación total de la red ferroviaria y sus equipos representan para la nación, que ha de contar dentro de pocos años con los ferrocarriles más eficientes y confortables de América Latina y de muchos otros países del orbe.

Un acta muy chilena

POR JULIO BARRENECHEA

Los chilenos poseen la ciencia del viaje. Ese mar, que por un lado estira y encoge su ola, como una mano que llamara con persistencia a lanzarse por los azules y no siempre pacíficos caminos, y esa cordillera, que desde la infancia nos incita a averiguar qué es lo que hay detrás de ella, no hay duda de que son factores determinantes de nuestro carácter vagabundo, que empuja a muchos chilenos a salir del país, con un simple sentido vocacional, y sin otra seguridad que es en el camino donde se van arreglando las cargas. El chileno es un viajero de nacimiento. Si se hiciera un censo perfecto de nuestra población radicada o de paso en el exterior, el número de compatriotas sería muchísimo mayor que el que acusan las estadísticas, y si los connacionales que están en el extranjero pudieran votar en los consulados, los candidatos tendrían que hacer jiras interminables y costosísimas. Pero como los candidatos no hacen estas jiras, en cambio los expatriados republicanos, que tienen disponibilidades, les hacen giros a los candidatos, convenientemente dosificados, a fin de asegurar el porvenir, cualquiera que sea el resultado electoral.

El chileno es el viajero por instinto, por impulso irrefrenable, por angustiosa necesidad de invertir el desahucio en el conocimiento del mundo en noventa días. Mientras no pueden salir de Chile, viajan en el país, y se adaptan a climas y costumbres. El norte está lleno de sureños, y el sur copado de nortinos. En Chiloé me encontré con el primer chilote después de haber hallado a un considerable número de chilotes por adopción, todos los cuales parecían más legítimos que el auténtico. Los dueños de las empresas pueden ser extranjeros, pero todos los agentes viajeros son chilenos. Una definición del diccionario podría ser: Chileno: "un ser que viaja en todas direcciones, dentro y fuera de su país". Incluso una maletería "El Viajante", que había en la calle Puente, y que tenía pintado en su letrero un personaje muy gracioso, con un traje de a cuadros, podía haberse llamado simplemente "El Chileno".

Los viajeros chilenos son múltiples. Unos huyen de la policía o de alguna mujer. Otros salen incorporados en los circos. Otros van a perfeccionar [illegible] otros a cumplir contratos; otros, [illegible] mente, a viajar, con o sin diner[illegible] miendo pavo en los comedores [illegible] transatlánticos, o simplemente de [illegible] hambrientos en las bodegas de lo[illegible] mos. Existen, además, las niñas [illegible] que hacen su viajecito por lo men[illegible] vez al año, y que se traen, para [illegible] en el invierno de Chile, todos los [illegible] que no lograron venderse en el [illegible] de los Estados Unidos.

Y las nuevas generaciones no [illegible] can esta conducta viajera. Por [illegible] trario, la acentúan. A la generaci[illegible] tual la podemos llamar "rifeña", [illegible] lo que hace, apenas ingresa a las [illegible] es organizar rifas, para el financia[illegible] to de los llamados viajes de e[illegible] Aunque la verdad es que, en estos [illegible] el estudio es el que tienen que ha[illegible] padres para proveer al real financia[illegible] to de dichas precoces apetencias [illegible] nacionales.

Los chilenos están en todas pa[illegible] siempre se buscan entre sí, forman [illegible] lo general un frente común con [illegible] respectiva Embajada. Lo curioso [illegible] apenas atraviesan la frontera se [illegible] más chilenos que nunca. No les [illegible] cen los vinos de ninguno de los otr[illegible] ses, y añoran con lágrimas en lo[illegible] como si se las arrancara ella mism[illegible] de lejos, a la fuerte y romántica [illegible] nacional. Además, hablan mucho [illegible] problemas de Chile, sobre todo de [illegible] carácter municipal. Conocí un [illegible] triota, en el Club Obrero Chileno [illegible] va York, que me hablaba de situ[illegible] de la Municipalidad de Viña del M[illegible] tal actualidad, que me hizo pens[illegible] había salido del país algunos dí[illegible] pués que yo. Y el informador hacía [illegible] ta años que estaba en Nueva York.

Pues, aquí está el secreto. Se [illegible] que el Acta original de la Indepen[illegible] de Chile ha sido descubierta en P[illegible] un comerciante de Boston, y es[illegible] preocupadísimos a investigadores [illegible] riadores. ¿Cómo fue a dar allá? [illegible] que preocuparse. De cualquier m[illegible] No olvidemos que el Acta origina[illegible] Independencia de Chile también [illegible] lena.

Los elegantes

POR ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Se dice que así como París es el asiento de la moda femenina, en Londres están los hombres mejor vestidos del mundo. Pero, un pero muy importante: no se les nota la elegancia.

A un individuo que está demasiado bien vestido, lo llaman los ingleses, "over dressed" sobre-vestido.

Los lores y aristócratas en general, que odian todo lo que huele a nuevo rico, hacen que su ropa la vistan primero sus ayudas de cámara, a fin de quitarle ese desagradable aspecto de flamante.

Mr. Picwick, en la famosa novela de Dickens, afirma que a un hombre de valía no se le puede conocer por su atuendo, y Macmillan es la desesperación de los sastres por su empecinamiento de usar un solo traje al año.

Eduardo de Windsor fue el hombre más elegante de su tiempo, y a falta de algo mejor, escribió minuciosamente sobre los muchos trajes que se veía obligado a usar todos los días. Y su abuelo, Eduardo VII, no lo hacía mal tampoco. Hoy día los "Teddy Boys" ("niños eduardianos") usan la chaqueta con cuello de terciopelo

En la Roma clásica, distinguióse a Petronio con el apelativo de "arbiter elegantiarum"; actuaba, también, como proxeneta de Nerón. El famoso Beau Brummel nos ha dejado, fuera de su fama de dandy, de "flaneur", de the-man-about the-town (el hombre que pasea por la ciudad), la de sus últimos años de estafador, durante su vida en Francia.

El obeso mariscal Goering enloquecía por los uniformes, y el día en que se presentó vestido de blanco con el vientre aprisionado por una faja de seda, Hitler exclamó enfadado:

—¡Hermann... Meine gott!

En la Francia de los Luises, el traje y la etiqueta lo fueron todo; ganaban las batallas del salón los mejor vestidos y serviles.

A mayor preocupación por lo exterior, por la ropa, por las apariencias, más grande es el vacío por dentro.

Einstein dio siempre la impresión de un profesor de escuela venido a menos; Oppenheimer, despeinado, también. Son seres de contenido.

El filósofo inglés Tomás Carlyle preocupóse seriamente del problema del traje. Escribió: "A pesar de toda nuestra ciencia, no contamos aún con una filosofía del traje. El teorema del profesor Teufelsdrockh, protagonista de su obra "Sartor Resartus" ("El sastre de los sastres"), dice: "Nuestra sociedad está fundada sobre el traje, y la meditación profunda ha enseñado siempre a algunos que otros individuos, que todas las cosas visibles no sólo son apariencias, sino también emblemas y revelaciones de Dios. Un posible mundo desnudo existe en realidad debajo del mundo vestido. El hombre, a los ojos de la razón pura, es una presencia visible de Dios. El principio de toda sabiduría consiste en mirar detenidamente los trajes, hasta que éstos se tornen transparentes."

Quizás si de todas las ropas masculinas, la toga, con sus simples pliegues adaptándose al cuerpo de cada uno, haya sido la única prenda realmente expresiva y democrática.

Vestir a la moda es siempre una especie de afrenta, de desafío, casi un insulto a la mayoría, que carece de medios para hacerlo. Indica vanidad y prepotencia.

Los chilenos, en general, visten desgarbadamente, y el traje de cada cual, a fuerza de ser el mismo, se identifica con su personalidad, llegando a ser el distintivo que permite a la policía la identificación de los individuos, cuando por algún motivo es necesario dar las señas:

"Viste pantalón café y chaqueta a cuadros". Basta.

El chileno elegante es una excepción.

El hombre de mal gusto va siempre ataviado como si recién saliera del escaparate de una tienda. Sus trajes son impecables y el calzado nuevo y reluciente delatan el dinero o la familiaridad con las letras de cambio.

Con el uso, la ropa se amolda al cuerpo y adquiere la individualidad de su dueño, y en sus pliegues y repliegues, como las arrugas de su cara, muestra la fisonomía de su propietario. Para que suceda eso hace falta tener poca ropa y no ser un currutaco, lechuguino o pisaverde.

El elegante es siempre superficial y a menudo falso.

En el Perú, Abraham Baldelomar fue un poe[illegible] sito que se preocupa[illegible] de la belleza clásica [illegible] versos como de la [illegible] de su ropa.

Un día fue de paseo [illegible] po, y se vio en la [illegible] de usar un retrete [illegible] do sobre un pozo [illegible] "trono", como se le [illegible] sorna. Cedió el arte[illegible] su apolíneo peso, y co[illegible] do y todo se fue ab[illegible] riendo ignominiosame[illegible] xiado. Parece un cu[illegible] todo caso, podría ser [illegible] fecía.

En el hombre ves[illegible] demasiada elegancia [illegible] hay algo de pavo rea[illegible] deslumbrar con su [illegible] menudo lo consigue.

Recuerdos del Maes[illegible]

El profesor Valenzuela Basterrica perteneció al grupo de médicos altruistas que como don Augusto Orrego Luco, don Ventura Carvallo, don Gregorio Amunátegui, Corbalán Melgarejo y otros, desempeñaban gratuitamente su magisterio asistiendo a diario a los hospitales al pausado trote del fiel caballo que tiraba del coupé. ¡Qué tiempos de calma y bonhomía, de amor al prójimo y de servicios desinteresados!

Y siendo un gran cirujano, el doctor Valenzuela tuvo la visión de crear para Chile una especialidad médica: la odontología, llave y clave de la salud humana. Dejando cátedras y hospitales se trasladó a París, en aquel entonces el centro de la estomatología, y tras pacientes estudios al lado de Testut Godon, Landouzy y Cambaceres y tantos otros de la época, acumuló para Chile un bagaje enorme de enseñanza.

Hasta entonces sólo se conocían los "flebótomos" y éstos figuraban en los turnos de boticas, matronas y sangradores (los domadores de sanguijuelas). Recuerdo cómo se nos ponía carne de gallina al contemplar al frente de la Iglesia de la Merced la enorme muela pintada de rojo, de "Alvarez Flebótomo". Era el "cuco" que tenían las madres para hacer que sus niños cepillaran sus dientes. Había además algunos dentistas de "chaquet", muy primitivos, con sillones de felpa y plantas de aspidistra y mucho olor a esencia de clavo... Y las muelas se extraían sin o con inyección, cinco pesos o diez pesos y el anestésico oxidado o no, salía de un frasquito Waite que duraba hasta que se acababa con las consiguientes intoxicaciones y síncopes que originaron pavor por la cocaína.

Otros, los más avanzados, se propusieron "matar nervios" y para esto colocaban en la pieza afectada una motita con arsénico que producía dolores infernales durante 24 horas y para lo cual no había otro específico que buchadas con aguardiente (el whisky era exclusividad de los ingleses). También existía el remedio de la "pasa frita en aceite" que colocada valientemente sobre un absceso abría "boca"... Y a menudo se veían en el colegio, en las oficinas o en la calle personas con un pañuelo atado en la nuca y que sostenía sendas hojas de naranjo forradas en algodón...

Nosotros de las generaciones que siguieron, perdimos estos atractivos pintorescos, que borró de un manotón nuestro querido maestro el Prof. Valenzuela. Porque Valenzuela demostraba en todos sus actos una recia e indomable personalidad. Procedía sin miramientos como lo dictaba su conciencia y para él no había términos medios. En la primitiva Escuela Dental de la calle Lord Cochrane, decía a los muchachos: [illegible] profesión higiénica [illegible] lencia. Primeramente [illegible] raspar y pulir los [illegible] seguida "extraer" [illegible] Insinúate muchacho [illegible] a algún alumno que [illegible] ba un molar con tem[illegible] nervioso pobre diab[illegible] ciente a quien era [illegible] rar y no quería abri[illegible] le dijo en cierta oca[illegible] Germán Valenzuela: [illegible] robes el reloj: abre [illegible] y el tipo asustado ab[illegible] ña boca para protesta[illegible] aprovechó con gusto [illegible] rador.

Aunque parezca raro [illegible] entonces los tra[illegible] dentales eran privileg[illegible] "ricos", los necesita[illegible] afortunados debían [illegible] la Escuela y sillones [illegible] eran pocas. La gran [illegible] bía aguantar valiente[illegible] al boticario o al her[illegible]

Pero no hay bien [illegible] mal no venga, y el [illegible] crimen de Becker, que [illegible] vida a un modesto p[illegible] Legación y salvó a [illegible] una embarazosa situ[illegible] plomática, fue la op[illegible] para que Valenzuela [illegible] ring y con la ayuda [illegible] Ismael Tocornal, a [illegible] Ministro del Interior, [illegible] ra como premio por [illegible] gente investigación [illegible] mandíbula carboniz[illegible] construcción de la [illegible] Escuela Dental de la [illegible] Santa María, entonces [illegible] ta, hoy ignominiosam[illegible] ficiente. El profesor [illegible] la estaba a la sazón [illegible] cuando las víctimas [illegible] de la Charite, sólo [illegible] identificarse por los [illegible] Nunca hubiera pens[illegible] años después esos co[illegible] tos le harían famoso.

En esos años "circ[illegible] nario, brillaba en Chi[illegible] ficador" del doctor F[illegible] fuentes Argomedo, [illegible] del Presidente don J[illegible] También con igual [illegible] el Dr. Valenzuela [illegible] trasladado a Chicago [illegible] do del célebre W. [illegible] Brophy, el pionero de [illegible] raciones de labio [illegible] practicó durante mu[illegible] las más bellas rest[illegible] dentales que más de [illegible] togenario santiaguino [illegible] vara en su boca. Co[illegible] en todo el mundo, ta[illegible] bían llegado a es[illegible] competentes dentist[illegible] americanos como los [illegible] Demorest, Saxton, [illegible] Peter, Hillegas, N[illegible] gley, y tantos otros, [illegible] ron de ejemplo y [illegible] los noveles odontól[illegible] nos, a quienes un [illegible] norante miraba [illegible] mente, como un ofic[illegible] actividad científica.

Pero se debe úni[illegible] profesor Valenzuela [illegible] ca el haber creado [illegible] cialidad que hizo [illegible] América Latina, [illegible] centenares de estudi[illegible] preferían, por el idi[illegible] lo barato, oír de bo[illegible] lenzuela sus sabias [illegible] y su férrea educació[illegible] viejos discípulos nu[illegible] remos.

Dr. Luis DE LA [illegible]

J. R. de Ñuble, Concepción y Arauco reafirmó su adhesión a Julio Durán

Más de 300 delegados se dieron cita en el Consultivo de Chillán.— Activación de la campaña del abanderado del Frente Democrático.

Con un éxito extraordinario, similar al del Congreso Interprovincial efectuado en Osorno, el mes recién pasado, se realizó el domingo último en Chillán, una Convención Consultiva de la Juventud Radical de las provincias de Concepción, Arauco y Ñuble. Asistieron más de 300 delegados directos y el tema central fue la activación de la campaña presidencial del senador Durán, sobre la cual la Juventud Radical ha puesto en acción a lo largo del país todos sus esfuerzos.

A las 10 horas del domingo, se efectuó la recepción de los delegados que procedían de las ciudades, aldeas y campos de las tres provincias, de los representantes de la Directiva Nacional de la Juventud y del Comando de la campaña. Enseguida se procedió a designar las diversas Comisiones de Trabajo.

A las 11,30 horas se realizó una sesión plenaria, en la que hicieron uso de la palabra el Presidente Provincial de Ñuble de la Juventud Radical, Carlos Abarzúa Zapata, el Consejero Nacional, Sergio Jarpa Fernández; el Alcalde de Chilleán, don Abel Jarpa Vallejos; el Alcalde de Quirihue y regidor de la Juventud Radical, Tomás Iribarra; el regidor de Yumbel y miembro de la Juventud Radical, Jacinto Farrán Zapata, y otros dirigentes.

Terminada la primera sesión, los 300 delegados y numerosos otros miembros del radicalismo, como también de los demás partidos del Frente Democrático e independientes, realizaron un entusiasta desfile, desde la sede del Partido Radical hasta la Plaza de Armas, donde un grupo de damas de la Juventud Radical, colocó una ofrenda floral en el monumento a don Bernardo O'Higgins. En este mismo acto hizo uso de la palabra, para destacar el significado de la ceremonia el Secretario General titular de la J. R., Alcides Leal, en nombre de todos los delegados, del CEN de la J. R. y del Comando Nacional de la campaña. En forma especial, el señor Leal se refirió al programa de Gobierno del candidato de la democracia, senador Durán, en cuanto a dignificar la vida de la juventud y hacer progresar al país dentro de un régimen de libertad. Esta manifestación pública en el centro de la ciudad, tuvo grandes repercusiones y recibió el aplauso de los sectores democráticos de Chillán.

Posteriormente se efectuó una sesión almuerzo, en la cual intervinieron delegados de diversas comunas, el dirigente universitario Augusto Parra, perteneciente a la J. R. "Alfredo Rosende" de Concepción; el diputado Carlos González Utreras, y otros dirigentes, tanto varones como damas. Cerró la manifestación el Secretario General Subrogante de la J. R., Iván Quiroz.

Entre las 16 y las 21 horas, se realizó la última sesión plenaria, durante la cual se dieron a conocer los informes de las Comisiones de problemas estudiantiles, organización y propaganda, captación de nuevos militantes y adherentes, y, como informe de fondo, el relacionado con la campaña presidencial del senador Durán. Una de las conclusiones de este torneo, fue la de formar en las tres provincias Grupos de Activación Juvenil de obreros, estudiantes secundarios, primarios, normalistas, universitarios, empleados, etc., para que impulsen la campaña del senador Durán hasta los más apartados rincones de la Circunscripción.

Se puso término a este Consultivo Interprovincial con una comida de camaradería, durante la cual se reafirmó la férrea unidad de las bases juveniles del radicalismo en apoyo del candidato presidencial del radicalismo y del Frente Democrático.

CORTE SUPREMA CONFIRMO DESAFUERO DEL DIPUTADO LUIS VALENTE ROSSI

Está acusado de los delitos de falsificación de instrumento público y de suplantación de persona.— Expedientes serán devueltos al Ministro Horacio Iturra Pacheco, de Iquique.

Definitivamente quedó desaforado por la justicia el diputado comunista Luis Valente Rossi, sobre quien pende una acusación de haber cometido los delitos de falsificación de instrumento público y suplantación de persona.

A las 16.05 horas de ayer un pleno extraordinario de la Corte Suprema confirmó la resolución adoptada recientemente por la Corte de Apelaciones de Iquique.

El fallo fue emitido por la unanimidad de los Ministros asistentes al pleno. La causa estaba en acuerdo desde el sábado de la semana pasada, ocasión en que se suscitó un alegato en la primera sala de la Corte Suprema.

Por la parte querellante —que es el Departamento Jurídico del Ministerio del Interior— alegó el abogado César Araneda. En defensa del inculpado lo hizo el abogado Oscar Acevedo.

La Corte Suprema devolverá hoy el expediente, junto con todos los antecedentes acumulados, a la Corte de Apelaciones de Iquique. Este Tribunal los remitirá al Ministro en Visita Horacio Iturra Pacheco, para que inicie el proceso correspondiente.

El día 15 de mayo del año en curso, el diputado Valente cometió los delitos citados al tratar de introducir a territorio peruano a un alto personero de la Embajada cubana para que recuperara algunos documentos de carácter político que traían dos "Correos Diplomáticos" cubanos y que perdieron la vida en un accidente aéreo.

De acuerdo con el Art. 35 de la Constitución Política del Estado, queda suspendido de su cargo y sujeto al juez competente, que es el Ministro en Visita Horacio Iturra Pacheco.

Si el diputado Valente Rossi es condenado a pena aflictiva, por los delitos del proceso que se le instruirá en Iquique, perdería su condición de parlamentario, ya que se vería privado de uno de los requisitos exigidos para ser elegido diputado.

Ejecutivo pidió urgencia para tres proyectos

En el Congreso Nacional se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, mediante el cual se solicita urgencia para los siguientes proyectos de ley:

El que otorga un reajuste de sueldos al personal de las Universidades;

El que reajusta las rentas de los funcionarios de los llamados Servicios postergados, y

El que aprueba el Quinto Convenio sobre Excedentes Agrícolas, suscrito entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos.

El CEN suspendió debate político

Una breve sesión efectuó anoche el CEN del Partido Radical, dando el visto bueno a la creación de varias nuevas asambleas en diversos puntos del país, y autorizando al Jefe del Departamento Sindical, Guillermo Délano, para que viaje a Estados Unidos.

El debate político iniciado la semana pasada, que debía continuar ayer, fue suspendido.

El CEN celebrará una sesión extraordinaria no bien se conozca la fórmula que se propondrá para la solución definitiva del problema del Servicio Nacional de Salud.

El senador Maurás dijo ayer que dicha fórmula está muy adelantada, y destacó la actuación que en su estudio le ha cabido al vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos.

Frei inició ayer visita a Moscú

En la mañana de ayer llegó a Moscú, procedente de Francia, el candidato a la Presidencia de la República, del Partido Demócrata Cristiano, senador Eduardo Frei. Así lo informó anoche el Comando de su campaña.

El señor Frei cumplirá una visita de seis días a la capital de la URSS, especialmente invitado por el Gobierno de ese país.

Petición de oficio del diputado Aspée

El diputado radical por Valparaíso, Jorge Aspée Rodríguez, ha pedido al presidente de la Cámara que se dirija un oficio al Ministro de Defensa Nacional, solicitándole antecedentes sobre los estudios que se han hecho en esa repartición ministerial, para el mejoramiento de las bajas pensiones y montepíos del personal que no se halla afecto al régimen de nivelación con los sueldos del personal en actividad.

El ex Ministro de Defensa —señala el señor Aspée— informó en el Congreso que existe una Comisión Especial estudiando este problema, por lo que sería de interés conocer sus conclusiones.



EMBAJADOR SE DESPIDE. — El presidente del Senado don Hugo Zepeda Barrios, recibió ayer en audiencia especial al Embajador del Japón, señor Mitsuo Tanaka, quien pasó a despedirse con motivo de haber sido trasladado a la ciudad de Buenos Aires. El señor Tanaka fue acompañado, en esta visita, por el Secretario de su Misión, señor Shintaro Tani.

CONSIDERARON PRESTAMO A PERSONAL DE LA SALUD

Reunión de parlamentarios radicales con el Ministro de Hacienda.

Con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se entrevistaron ayer el senador Angel Faivovich y los diputados Manuel Rioseco y Carlos Morales Abarzúa, con el objeto de considerar la forma en que se haría efectivo el préstamo de 150 escudos per cápita a los trabajadores del Servicio Nacional de Salud, por intermedio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Al efecto, los parlamentarios mencionados cumplían instrucciones del CEN del Partido Radical, que tiene pendiente su pronunciamiento acerca del veto sustitutivo formulado por el Presidente de la República al proyecto de ley respectivo.

En la reunión también estuvieron presentes el vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos, Raúl Alamos, y el Fiscal de la Superintendencia de Seguridad Social, Carlos Briones.

Dos fueron los asuntos considerados: 1.o Medidas administrativas que harán operable el préstamo, y 2.o Financiamiento de éste.

Se informó que, de acuerdo con los antecedentes proporcionados, el problema se resolverá satisfactoriamente.

JUNTA AMPLIADA CONSERVADORA SE CITARA PARA EL SABADO 26

Parlamentarios estudiarán proyecto para la reconstrución del Templo de Santo Domingo.

Presidida por su titular, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, sesionó el lunes la Junta Ejecutiva del Partido Conservador con asistentes de la mayoría de sus miembros y varios parlamentarios.

Se ha entregado a la prensa la siguiente versión oficial:

CUENTA POLITICA

El senador Bulnes informó ampliamente a la Junta Ejecutiva sobre los acontecimientos políticos de los últimos días, los que culminaron con la organización de un Gabinete de Administración. La cuenta dada por el señor Bulnes fue aprobada por la unanimidad de los asistentes.

JUNTA AMPLIADA

A propuesta del presidente del partido se acordó convocar a la reunión que consulta el art. 46 letra q de los estatutos y a la cual deben asistir los miembros de la Junta, los senadores y diputados, los presidentes provinciales y los miembros de las mesas directivas de las ramas del partido. Dicha reunión se efectuará en esta capital el sábado 26 de octubre, desde las 9.30 horas y en ella se tratarán temas de alto interés que oportunamente serán fijados por la Junta.

SUBVENCIONES A EDUCACION PARTICULAR

Se trató sobre esta materia y se acordó solicitar a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Hacienda que se considere en el Presupuesto Nacional para el año 1964, las sumas necesarias para cubrir las subvenciones correspondientes a ese año y para cancelar el saldo que pueda quedar pendiente con respecto al año 1963.

PERMISO

El diputado don Jorge Iván Hübner solicitó permiso para ausentarse del país más o menos 30 días, petición que fue accedida.

DESMENTIDO

El diputado Dr. Mockeberg informó a la Junta Ejecutiva que no era efectivo que haya sido censurado por el Movimiento Familiar Cristiano ni por la Academia San Lucas, como erróneamente se ha informado por la prensa de oposición a raíz de la visita que hizo al país el mariscal Tito.

VISITA DE TITO

Con relación a la visita del mariscal Tito, la Junta Ejecutiva acordó lo siguiente:

"La directiva del Partido Conservador, que se opuso desde un comienzo a la venida a Chile del dictador Josip Broz (Tito) Jefe del Gobierno yugoslavo, se ha considerado plenamente respaldada por la actitud del pueblo chileno que tributó al personaje mencionado la más fría recepción de que haya memoria en cuanto a visitas de Jefes de Estado. La demostración fue tan clara que logró influir en el ánimo del propio huésped, quien antes de partir, hizo declaraciones y adoptó actitudes del todo disonantes con la condición de estadista o de mensajero de la paz, que pretendían sus partidarios.

Esto viene a confirmar que nuestra ciudadanía está definitivamente resuelta a no tolerar intromisiones foráneas que signifique peligro para nuestra democracia y para la libertad religiosa, condición esencial de la primera.

TEMPLO DE SANTO DOMINGO

A raíz del incendio que destruyó el Templo de Santo Domingo, la Junta acordó expresar sus sentimientos de pesar a dicha comunidad, por esta desgracia y solicitó a la representación parlamentaria conservadora de Santiago que prepare un proyecto de ley destinado a proporcionar a la Orden Dominicana una ayuda fiscal que, unida a las erogaciones particulares, permita reconstruir ese centro de piedad que es, a la vez monumento nacional."

Depto. de la Vivienda de la campaña de Durán

En el local del Comando Nacional Radical de la campaña presidencial del senador Julio Durán, Monjitas 543, ha quedado instalado el Departamento Nacional de la Vivienda de la campaña. Está a cargo del dirigente Manuel Luna Meza, quien atiende en la oficina 11 de ese local, de 19 a 21 horas.

Plan de vacunación contra la difteria en islas del sur

Una comisión integrada por tres enfermeras dependientes del Servicio Nacional de Salud fue trasladada ayer por vía aérea a la Isla Guar, cerca de Puerto Montt, y vacunó a 196 niños contra la difteria. Las enfermeras Noemí Mayorga, Edith Arismendy y Ana Calixto, viajaron a bordo del helicóptero 50 del Grupo de Aviación "La Chamiza", Puerto Montt.

En el viaje de regreso, en el mismo aparato fue traída al continente Rosa Bueno, quien se hallaba gravemente enferma en la localidad de Coyuico, ubicada a 30 kilómetros al oeste de Tegualda.

"CAMPAÑA DEL AHORRO":

Patricio Castillo y Carlos Ascencio, ganadores de septiembre en el Torneo Escolar Americano de Casapropia A. A. P.



En el grabado, el alumno Carlos Ascencio, recibe de manos del representante de Casapropia, señor Ernesto Fernández, su Libreta de Ahorro con 50 escudos de premio.

En el auditorio de Radio Portales culminó la primera etapa del Torneo Escolar Americano, que patrocina Casapropia Asociación Ahorro y Préstamo, competencia que ha logrado apasionar a todos los estudiantes de Santiago, que se dan cita en la emisora mencionada los lunes, martes, jueves y sábado, a las 7 de la tarde, para participar o seguir las alternativas de este torneo, que anima René Largo Farías.

En la primera jornada eliminatoria, resultaron vencedores los jóvenes Carlos Ascencio, del equipo de Preparatorias del Liceo Valentín Letelier, y Patricio Castillo, del equipo de Humanidades del Liceo José Victorino Lastarria, quienes lograron superar a sus más inmediatos contendores, Húsar Sarce, del Liceo Andrés Bello, y Leonardo Guiloff, del Liceo Victorino Lastarria, y Erick Fock, del Valentín Letelier, todos los cuales llegaron a la última rueda totalizando 20 puntos cada uno. En la clasificación por Colegios, resultaron triunfadores la Escuela Experimental Dalton, en Primarias, y el Liceo de Niñas N.o 3 en Humanidades, con 65 y 70 puntos, respectivamente.

Los jóvenes estudiantes Ascencio y Castillo, recibieron su premio correspondiente al mes de septiembre, que consistió en una Libreta de Ahorro con cincuenta escudos de depósito inicial, donadas por la Asociación de Ahorro y Préstamo Casapropia, que patrocina esta iniciativa como parte de su Campaña de Ahorro tendiente a restablecer en los escolares esta sana práctica, con los beneficios que ello significa para su futuro.

El Torneo Escolar Americano sigue en octubre con nuevos colegios inscritos y tendrá su culminación a fines de noviembre, cuando entre los colegios y escolares participantes se disputen los 3 mil escudos que Casapropia ha donado como estímulo al ahorro y los premios y trofeos gentilmente cedidos por las Embajadas de los distintos países del continente, que han cooperado entusiastamente al feliz éxito de esta competencia estudiantil.

Para los interesados, recordamos que las bases y pormenores del Torneo Escolar han sido repartidos a todos los establecimientos y, además, se encuentran en los estudios de Radio Portales, Agustinas 1022, décimo piso.

DURAN ABOGARA POR APROBACION DE REFORMAS CONSTITUCIONALES

Así lo declaró ayer, luego de su entrevista con el Jefe del Estado.

Durante casi dos horas, el senador Julio Durán, candidato presidencial del Frente Democrático, conversó ayer con el Presidente de la República en el Palacio de la Moneda.

El senador Durán dijo en la tarde que se conversó sobre diversas materias, tales como un nuevo sistema de construcción escolar que se está poniendo en práctica en México y, en especial, de las reformas constitucionales que el Presidente Alessandri piensa proponer al Congreso.

Dijo el señor Durán, que habló con dos periodistas antes de conocerse la declaración presidencial referente a la reelección, que el Jefe del Estado le había expresado, una vez más, su determinación de no aceptar por ningún motivo una reelección. Esto quedó plenamente confirmado con la declaración del Presidente Alessandri, de que se informa en esta misma edición, en la que el Primer Mandatario expresa su malestar por la actitud de algunos dirigentes políticos que no han hecho fe en su palabra.

El senador Durán declaró que es partidario de las reformas constitucionales y que "se jugará entero" por su aprobación dentro del Frente Democrático y en el Congreso Nacional.

Los senadores Francisco Bulnes Sanfuentes y Sergio Sepúlveda Garcés, presidentes de los partidos Conservador y Liberal, respectivamente, en una reunión efectuada en la tarde de ayer por los Partidos del Frente Democrático, expresaron también su opinión, señalando la urgencia de algunas de dichas reformas.

El senador Durán dijo anoche que abandonó la Moneda por la Cancillería, no para eludir a los reporteros, sino porque allí le esperaba un amigo. Luego almorzó en el Club de la Unión.

Agregó, sin embargo, que está hastiado de conversar con algunos periodistas, que tergiversan cuanta información sale de sus labios, llegando a sostener que dijo negro, cuando en realidad ha dicho blanco.

Comando de Abogados en favor de Prat

En calle Ahumada N.o 47, oficina 302, se constituirá hoy a las 19.30 horas, el Comité de Abogados que apoya al candidato presidencial independiente, Jorge Prat.

Ayer quedó constituido, en la calle Santos Dumont N.o 654, el Comando de la Sexta Comuna de Santiago. Lo mismo ocurrió con los Comités independientes de San Antonio y Cartagena.

Ofrecen despedida a dirigentes gremiales del Partido Liberal

En el Casino del Audax Italiano, Lira 425, se llevará a efecto esta noche la manifestación que la Organización Gremial del Partido Liberal, amigos y simpatizantes, ofrecerán a los señores Humberto Larraín García y Renato Rioseco Jiménez, presidente y vicepresidente, respectivamente, de ese organismo, con motivo de su próxima partida a los EE. UU., para asistir a un seminario de asuntos sindicales y gremiales, en diversas ciudades de ese país.

Asistirán especialmente invitados la Mesa Directiva del Partido Liberal, presidida por el senador Sergio Sepúlveda, parlamentarios, y el candidato del Frente Democrático, senador Julio Durán.

CONVOCAN A CONGRESO FEMENINO RADICAL PARA EL 25 DE OCTUBRE

Asistirán delegadas de todo el país.— Preocupación permanente del Radicalismo por destacar las actividades de la mujer.

Para el 12 del presente mes el Comité Ejecutivo Nacional, ha citado a la Asamblea Nacional, que se reunirá a las 15 horas de ese día en la sede de la colectividad.

El 25 de octubre se celebrará en Santiago el I Congreso Nacional Femenino. En el acto inaugural harán uso de la palabra el candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán N.; el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig; y la presidenta del Consejo Nacional Organizador del Congreso, diputada señora Inés Enriquez.

A este importante acto del radicalismo asistirán delegadas de todo el país elegidas por los Centros Femeninos; las parlamentarias y regidoras del Partido, las dirigentes y ex dirigentes nacionales de los gremios y sindicatos, las presidentes de asambleas, las mujeres con más de 20 años en el Partido, las dirigentes juveniles, secundarias, técnicas, profesionales y universitarias, y otras. Como delegadas fraternales asistirán las esposas de los ex Presidentes de la República radicales, las ex regidoras del Partido y aquellas que hayan efectuado una labor de tipo nacional que merezca el reconocimiento de la ciudadanía.

Sumo interés ha despertado este Congreso en los círculos políticos, pues en él se analizarán problemas socio-económicos, previsionales, asistenciales, culturales, jurídicos y legales y la participación de la mujer en todas estas actividades de la vida nacional.

El Partido Radical ha dado la importancia que se merece a este Congreso de acuerdo con su posición permanente de destacar a la mujer en todos los campos de acción. Los gobiernos radicales le dieron derecho a voto a la mujer y destacaron las primeras figuras femeninas en la política y en la Administración del Estado.

La convocatorias al Congreso se está enviando a todas las Asambleas y Centros Femeninos radicales.

INES ENRIQUEZ

Directiva Independiente en la Tercera Comuna

El Comando de la Directiva Independiente de la campaña de don Julio Durán, en la Tercera Comuna, quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, Enrique Garcés Zúñiga; vicepresidente, Laura Santa Cruz; secretaria general, Carmen Barraza; secretaria de actas, Ana Araya Urbina; secretaria de propaganda, Elisa Taito de Espínola; tesorera, María Correa de Garcés. Directores, Osvaldo Sepúlveda, Margarita Pino, Rita León de Rossé, Alicia García Martínez, Gustavo Chevesic, Armando Araneda, Edilia Alvarado.

Este comando se reunirá los viernes, a las 20 horas, en Maipú 450 e invita a todas las personas que deseen adherir a esta candidatura.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Cita a sesión ordinaria para las 19.30 horas de hoy, en Providencia 2684.

NUCLEO GRAFICO.— Cita para las 17 horas del próximo sábado, en su sede social de San Francisco 817.

PARTIDO LIBERAL

SEXTA COMUNA.— Cita para las 19.30 horas de hoy, en el Salón de Honor del Partido, Catedral 1183.

TERCER DISTRITO.— El Consejo Agrupacional cita para las 19,30 horas de hoy, en el Club de septiembre. El señor Fernández Elizalde ofrecerá una charla sobre temas electorales.

NUEVA CRISIS POLITICA EN EL PADENA

Una nueva crisis política afronta el PADENA. La mayoría de los parlamentarios que le quedan, luego de la separación de los que formaron el Partido Nueva Izquierda Democrática, no está conforme con la línea impresa al Partido por su presidente, diputado José Oyarzún.

Los dos vicepresidentes, diputados José Foncea y el señor Prier, y el secretario general, Arturo Ibáñez, presentaron las renuncias de sus cargos para obligar al señor Oyarzún a adoptar una decisión similar. Pero hasta ayer, el señor Oyarzún se mantenía firme, negándose a renunciar.

En círculos bien informados se dijo ayer que el PADENA está al borde de una nueva división y que otros sectores padenistas están dispuestos a abandonar la candidatura presidencial del senador Salvador Allende.

Tarde de Carnaval tienen hoy los empleados del Hospital J. J. Aguirre

Están celebrando el 32.o Aniversario de su Asociación Gremial.

Una tarde de Carnaval vivirán hoy los empleados del Hospital José Joaquín Aguirre, al cumplirse desde las 14 horas los números del programa de celebración del 32.o aniversario de su Asociación, que se está realizando en los mismos recintos del establecimiento. A la hora indicada, se dará comienzo al desfile de los carros alegóricos preparados por los diferentes servicios del hospital, y el concurso de disfraces, para los cuales hay abundantes y hermosos premios.

A continuación, a las 17 horas, en las mismas canchas de fútbol del hospital, se llevará a efecto el partido de fútbol por el campeonato interno, entre los equipos de Unión San Vicente y Unión Ambiental, para finalizar los actos del día, con la presentación del Coro "Pablo Vidales", en el Teatro del Hospital y un programa de variedades.

ELECCION DE REINA.— Este año se llevará a efecto la elección de Reina de la Asociación de Empleados, para lo cual se han inscrito varias candidatas, que están trabajando intensamente para ceñirse la corona.

La proclamación de la Reina y su coronación, se llevará a efecto durante el Banquete Oficial y baile social, que se realizará en la noche del próximo sábado, en el Parque Rosedal, ubicado en la Gran Avenida, acto en el cual, además, se procederá al reparto de los premios a los vencedores en los campeonatos internos y concursos de disfraces y carros alegóricos.

AMPLIA COOPERACION.— La celebración del 32.o aniversario de la Asociación de Empleados del Hospital José Joaquín Aguirre, ha contado este año con la amplia cooperación de todos los departamentos del establecimiento y de sus jefes.

Además, durante el curso del año, la directiva que preside Luis Orellana, se ha visto reforzada por el agrupamiento de nuevos contingentes de funcionarios y ha contado con la cooperación de un activo consejo de delegados.

CONSEJO SANTIAGO DEL COLEGIO DE PERIODISTAS CONVOCA A ELECCION

Ellas se realizarán del 2 al 4 de diciembre próximo.

En conformidad a lo dispuesto en la Ley del Colegio de Periodistas, el Consejo Regional de Santiago acordó convocar a elecciones para designar cinco Consejeros nacionales y 11 regionales, para los días 2, 3 y 4 de diciembre próximo. Esta convocatoria es válida para la jurisdicción del Consejo Regional que comprende a los periodistas de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule.

Las votaciones se efectuarán en la sede central del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, de 17 a 21 horas, los dos primeros días y de 18 a 21 horas el día miércoles 4, momento en que se dará comienzo al escrutinio por la Comisión Receptora de Sufragios. Los periodistas de provincias podrán dirigir por correo a esta Comisión sus sufragios.

Tendrán derecho a voto, de acuerdo con los reglamentos, los periodistas colegiados hasta el 2 de septiembre último y que se encuentren al día en el pago de cuotas ordinarias y extraordinarias al mes de noviembre próximo. Las declaraciones de candidaturas se podrán hacer hasta las 24 horas del día 2 de noviembre. En razón de la elección se ha declarado cerrado el Registro de Periodistas.

SUELDO MINIMO.— En la misma sesión se abrió debate sobre reclamaciones y denuncias relacionadas con los sueldos mínimos de los periodistas, resolviéndose tomar contacto con el Consejo Nacional, para aclarar en profundidad y correctamente un dictamen de la Dirección General del Trabajo sobre la materia.

Sobre el mismo particular se acordó solicitar o la Dirección General del Trabajo un mayor control sobre las empresas periodísticas, principalmente las radioemisoras, ante nuevas denuncias de incumplimiento del pago de sueldos mínimos.

Finalmente se conoció un proyecto modificatorio de la Ley 12.045, al cual se propuso enmiendas para mayor claridad y en defensa del gremio.

Problemas de Panificadores presentaron dirigentes de FOSL a Ministro Schweitzer

Ayer, antes de mediodía, le presentaron sus saludos en entrevista.

El presidente del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSL), Jorge Ibarra Castro, acompañado del secretario general, Luis H. Gálvez; del presidente del Sindicato de Panificadores de Santiago, Ramón López Moreno, y el director Feliciano Huenulaf; del funcionario de UITA José Gallardo y del asesor técnico del Sindicato, Carlos López Valenzuela, visitó ayer, poco antes del mediodía, al nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, con el objeto de presentarle sus saludos y ofrecerle la cooperación de la organización en la solución de los problemas que afectan a la clase trabajadora.

El presidente del FOSL, junto con agradecer la audiencia concedida, le manifestó que el Consejo Ejecutivo le haría llegar varios estudios correspondientes a la no aplicación de beneficios de las leyes sociales a sus asociados, especialmente en lo que se refiere a viviendas y seguro social.

El Ministro agradeció esta disposición del FOSL y su directiva, señalando la necesidad de esta cooperación en todas las materias que tengan relación con los problemas obreros, a los cuales el Ministerio del Trabajo debía dar atención preferente.

En forma especial se hizo presente en esta oportunidad la situación relacionada con el Sindicato de Panificadores de Santiago, en lo que respecta a la designación de consejero obrero en el SSS —de acuerdo al D. S. 921— y en el Departamento de Indemnización por Años de Servicios. Igualmente se informó al Ministro Schweitzer que 150 obreros panificadores de Magallanes no gozan de la indemnización por años de servicios, materia sobre la cual pidió antecedentes al Jefe Administrativo, Arturo Venegas.

CONCURSO DE PEINADOS ORGANIZA LA SOC. "UNION DE PELUQUEROS"

Se realizará con motivo de celebrar su 62.o Aniversario.

Los Salones de Belleza continúan haciendo noticia y esta vez es con la cooperación de la "Sociedad Unión de Peluqueros", la que con motivo de celebrar 62 años de existencia, ha organizado un Concurso de Peinados para los empleados de Salones de Belleza.

Este certamen se desarrollará en los salones de la sede social de la Unión de Peluqueros, ubicada en calle Santa Rosa 555 de esta capital, el día 20 del presente mes desde las 16 horas en adelante.

En este concurso podrán participar todos los profesionales de Santiago y provincias, quienes deberán enviar su inscripción directamente a la Sociedad, lo que pueden hacer personalmente o por escrito. Un jurado compuesto por el público que asistirá a los actos conmemorativos del aniversario, será quien proclame a los vencedores, los que serán distinguidos con valiosos premios, diplomas de honor y otras distinciones.

El 20 de octubre vence plazo para obtener el carnet para farmacias

El 20 del presente mes vence el plazo otorgado por el Decreto Supremo del Ministerio de Salud Pública, para que los empleados de farmacias con más de cuatro años en el ejercicio de la profesión obtengan su carnet de Aprendiz de Farmacia, requisito sin el cual no podrán seguir ejerciendo sus funciones.

En esta obligación, además de los empleados de farmacias, están comprendidos las personas que expenden en las secciones de perfumerías de estos establecimientos como también los dueños de las farmacias o sus familiares no farmacéuticos y que expendan medicamentos.

Después de este plazo, ningún empleado podrá expender medicamentos en las farmacias si no cuenta con la autoriazción correspondiente y, para obtenerla, deberá acreditar una escolaridad de cuarto año de humanidades como mínimo. Para acogerse a estas franquicias, el Sindicato de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas, atiende los días miércoles y viernes en Alonso Ovalle 869, de 21 a 23 horas y después del 9 del presente mes, en Compañía 1087.

En Talca se realizará el VIII Congreso de Contadores, este mes

Auspiciado por la Sociedad Nacional de Contadores, la Asociación Provincial de Talca y la cooperación del Colegio de Contadores y de los Consejos Provinciales de Curicó, Talca, Linares y Maule, se realizará en la ciudad de Talca entre los días 10 al 13 del presente mes, el VIII Congreso Nacional de Contadores, al que concurrirán delegaciones de todas las sociedades provinciales de contadores afiliadas a la Sociedad Nacional y de los Consejos Regionales del Colegio Nacional de Contadores.

La Comisión Organizadora, que preside Jorge Venegas Venegas, ha continuado sus trabajos preparatorios y ha aprobado el Reglamento del Torneo, establecidas las principales finalidades del Congreso y confeccionado el programa a desarrollarse.

En relación con este torneo se entrevistaron con el senador Ulises Correa, ayer a las 16.30 horas, Guillermo Mondaca Hummel, presidente del Consejo General del Colegio; Víctor M. Ramírez Arellano, presidente de la Sociedad Nacional de Contadores y Renato Romero Sepúlveda, relacionador público del Colegio, para solicitarle su cooperación a la realización del VIII Congreso Nacional de Contadores.

Murio ex linotipista de LA NACION ayer, Guillermo Escobar E.

Ayer en la madrugada, dejo de existir trágicamente en su domicilio, don Guillermo Escobar Espinoza, de 73 años de edad, quien se encontraba jubilado de las actividades de linotipista de diarios.

El occiso era socio de la Unión de Tipógrafos, del Círculo Social de Jubilados de la Prensa y de otras instituciones, y por largos años desempeñó sus funciones profeionales en el diario LA NACION. La fecha de sus funerales será comunicada oportunamente, para que concurran a su sepelio sus consocios, compañeros y amigos.

Cursos para enseñar mecánica y soldadura eléctrica a obreros

El lunes comenzaron en la Población Quinta Bella, los cursos organizados por el Centro Metalúrgico, dependiente del Servicio de Cooperación Técnica, para la enseñanza de Mecánica y Soldadura Eléctrica, que se dictarán en la Escuela Técnica que funciona en ese grupo habitacional.

Estos cursos dan la posibilidad de adquirir una profesión gratuitamente y en un espacio breve de tiempo a la juventud y a los obreros, para los que se dictarán cursos vespertinos para que puedan asistir después de sus horas de trabajo. Los interesados en estos cursos deben inscribirse en calle Norte N.o 600, de la Población Quinta Bella, ubicada a la altura del número 2700 de la Avenida Recoleta, desde las 8 a las 21,30 horas, teléfono N.o 372639.

Obreros de imprentas tienen concentración hoy en Porvenir 342

La Central de Trabajadores Gráficos de la Obra y la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, han acordado realizar hoy a las 18 horas, una concentración del gremio en Porvenir 342, con el objeto de informar a las bases sobre la tramitación del Pliego de Peticiones ante la Junta Especial de Conciliación.

Según lo informado, la parte patronal ofreció un aumento del 25 por ciento sobre los sueldos y salarios actuales, mientras que la representación obrera pidió un reajuste del 51 por ciento, de acuerdo con el alza del costo de la vida desde agosto de 1962 a agosto del presente año, y dejar para la discusión directa entre las partes de cada empresa los demás puntos del pliego. Cómo no hubo acuerdo ni fue aceptado el arbitraje, las partes quedaron sujetas a la discusión directa.

SECRETARIO GENERAL DE PAVIMENTACION VIAJA AL SUR

El señor Alberto Ulloa Jiménez, Secretario General de la Dirección de Pavimentación Urbana, viajó a la Zona Sur a imponerse de las diversas obras relacionadas con el Servicio.

Día Nacional del Hospital



Hoy se cumplen 410 años de la fundación del primer hospital de Chile, y probablemente del continente, el Hospital San Juan de Dios. Fundado el 3 de octubre de 1553, por don Pedro de Valdivia, con el nombre de Hospital de Nuestra Señora del Socorro, su primitiva ubicación era en Alameda entre Santa Rosa y San Francisco, lugar en el que funcionó hasta 1944. En sus comienzos contó con cincuenta camas. Su primer Director —"mayordomo" le llamaban entonces—, fue Diego de Cifontes, que ejercía simultáneamente las funciones de médico y boticario. La primera piedra del actual establecimiento, situado en Matucana entre Compañía y Huérfanos, fue colocada en 1945. Entró en funciones en 1953. Pasó a llamarse San Juan de Dios en 1617, cuando se hicieron cargo de su administración los monjes de la Orden del mismo nombre. Su actual Director es el Dr. Carlos Salomón Rex. El Hospital San Juan de Dios, es en la actualidad uno de los establecimientos más modernos del país y proporciona atención completa para adultos y niños del Area Hospitalaria Occidente, que cuenta con una población de 450 mil habitantes. Para cumplir su misión, el establecimiento cuenta con nueve consultorios periféricos, 720 camas, 220 médicos, 58 enfermeras universitarias, 600 auxiliares de enfermería y numeroso otro personal. Atiende un promedio de mil consultas diarias y en sus quirófanos se practican 30 intervenciones quirúrgicas al día. La fecha de la fundación ha sido instituida como "Día Nacional del Hospital".

CONVENIO PARA EL DESARROLLO FIRMAN HOY U. DE CHILE Y "CORFO"

Hoy a las 12 horas se firmará, en las oficinas del Rector de la Universidad de Chile, un convenio entre la Corporación de Fomento de la Producción y la Universidad, para realizar en conjunto un programa de investigaciones y estudios destinados a favorecer el desarrollo integral de las distintas regiones del país.

El programa comprende también asesoría a las agencias de la CORFO en provincias y a los Comités Provinciales de Desarrollo. Para su realización, la Universidad de Chile se compromete a poner al servicio del convenio su organización docente, los institutos y las instalaciones que sean necesarios. Por su parte, la CORFO asegura la participación de la Dirección de Planificación, de la Subgerencia de Desarrollo Regional y de sus agencias provinciales.

Para la realización del programa, la CORFO se compromete hasta la suma de 240.000 escudos, aporte que fue aprobado en la sesión del Consejo de ayer.

Los trabajos que se realizarán conjuntamente entre la Corporación y la Universidad son los siguientes:

Reconocimiento y diagnóstico económico de la provincia de Magallanes, lo que permitirá tener los antecedentes necesarios para elaborar de inmediato programas de inversión.

Reconocimiento y diagnóstico de la zona comprendida por las provincias de Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule, para los mismos fines anteriores.

Reconocimiento y diagnóstico de las provincias de Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso, para conocer las causas que aceleran o retardan su desarrollo.

Se realizarán jornadas de mete a poner a su disposición extensión universitaria, cursos de información y perfeccionamiento técnico; seminarios de problemas regionales, que consistirán en investigaciones realizadas en conjunto por la CORFO, la Universidad y personeros de las provincias, y que tendrán por objeto obtener mayores antecedentes acerca de los problemas económicos y sociales de la comunidad.

Desapareció de su hogar



Este menor, Lizardo Gallegullos Urrutia, desapareció de su hogar el 23 de septiembre pasado. Viste vestón plomo, camisa amarilla, pantalones azules de mezclilla y zapatos negros. Tiene una cicatriz en la mejilla izquierda. Sus padres ruegan a la persona que pueda proporcionar algún dato sobre su paradero comunicarlo a calle Calbuco 7983, Población Malaquías Concha, comuna de La Granja o a este diario.

Charla sobre costumbres de la medicina

El doctor Leonardo Guzmán, Médico Honorario del Servicio Nacional de Salud y Miembro Académico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile ofrece hoy una charla sobre "Algunas costumbres de la Medicina Chilena".

La disertación se efectuará a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad.

Enfoque médico sobre el menor irregular

Una charla sobre "Concepciones y Orientaciones Actuales de la Protección de Menores", dictará hoy el doctor Carlos Nassar, Jefe de la Sección Menores en Situación Irregular del SNS.

La charla se efectuará en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71.

El Dr. Nassar es primer Vicepresidente de la Comisión Interministerial de Protección de Menores.

Prevención de caries dentales inicia el SNS

Un programa preventivo para controlar las caries dentales ha iniciado el Servicio Nacional de Salud mediante la fluoración del agua potable.

Actualmente se desarrolla entre Atacama y Aconcagua y se espera que dentro de dos años se beneficie a la totalidad de la población.

Este programa cuenta con la colaboración de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, Fundación Rockefeller, Dirección de Obras Sanitarias y Empresa de Agua Potable de Santiago. El SNS aporta equipos fluoradores y la sal de flúor.

Educadora chilena seleccionará alumnos universitarios en USA

Hoy viaja a Nueva York la Directora del Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile, Erika Grassau, con el objeto de integrar una comisión de expertos en construcción de pruebas educacionales para la selección de los jóvenes que ingresan a la Educación Superior.

La señorita Grassau pertenece al Comité de Examinadores del Consejo de Exámenes de Ingreso a la Universidad, organismo que prepara las pruebas de selección en más de 500 universidades norteamericanas y que recientemente comenzó a operar en Puerto Rico un nuevo plan para el cual solicitó la asistencia técnica de educadores latinoamericanos.

PASEO DE LOS NIÑOS



AGASAJADOS.— Los niños de la Comisaría de Menores de Santiago realizaron ayer una visita a Viña del Mar y Valparaíso, gracias a una gentileza de la empresa de vehículos colectivos TURISAUCO, que celebró así el 33.o aniversario del Sindicato de Choferes de Taxi de la capital. Los menores, en un total de 120, partieron a las 8 horas con destino a la costa y participaron en un extenso programa de actividades. En la ciudad jardín tuvieron oportunidad de conocer varias industrias y la Municipalidad les ofreció un almuerzo. En la tarde, la Armada puso a su disposición un remolcador de Alta Mar en la que dieron una vuelta por la bahía. Luego, la Municipalidad de Valparaíso los agasajó con once en el auditórium cultural de Playa Ancha, lo que puede apreciarse en el grabado. Terminado este último acto, la caravana emprendió el regreso a Santiago y los niños dejados en su hogar, la Segunda Comisaría, en la que exteriorizaron sus agradecimientos a los choferes que les dieron la oportunidad de gozar de tan hermoso día.

Hoy saldrá caravana de taxis para llevar de paseo a más de 7 mil niños por Santiago

Lo realiza el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago. Radio Panamericana dará un show a 400 niños en Gran Avenida N.o 5848.

Hoy en la tarde una caravana de más de 1.500 automóviles saldrá a recorrer las calles y paseos del Gran Santiago con una bulliciosa carga de más de 7 mil niños, en la realización del tradicional Paseo de los Niños organizado anualmente por los taxistas de Santiago y que este año ha estado dirigido por el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, que preside Alberto Prieto.

GOLOSINAS, REGALOS Y CIRCO

Como en años anteriores con la gentil colaboración del comercio y las industrias, después de su recorrido por la calles y paseos de Santiago a las 16 horas, los niños serán llevados al Estadio de la Universidad Técnica que lo ha cedido para esta ocasión, donde serán obsequiados con globos, dulces, helados, golosinas y bebidas y se les dará una exhibición por parte de los artistas de Circo que han ofrecido su colaboración y los artistas de teatro y radio que han prestado su cooperación para la realización de este paseo.

INFANCIA DESVALIDA

El paseo organizado por los taxistas es con el fin de darles un día de alegría a la infancia desvalida ya sea por la falta de sus padres, porque se encuentran internados en Centros de Educación u Hogares Benéficos o porque pertenecen a hogares modestos que no les pueden dar esta alegría.

ANIVERSARIO

Además con este acto, el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago da comienzo a los actos de celebración del 33.o aniversario de fundación, los cuales culminarán con un gran acto el día 8 del presente en su sede social de Erasmo Escala 2265, donde se procederá a dar por inaugurado el Hogar del Taxista.

SHOW DE RADIO PANAMERICANA

Por su parte, Radio Panamericana, cuyos estudios están ubicados en Gran Avenida 5848, Paradero 14, ofrecerá un show artístico a 400 niños, que por imposibilidad material no podrán salir en el paseo.

Con este objeto, la Radio Panamericana ha organizado un festival al aire libre, en los bajos de sus estudios y durante el cual junto con darles golosinas y agasajarlos les presentarán a los artistas de la emisora y otros que han ofrecido su concurso con este fin.

Este show se realizará de 17 a 18 horas y actuarán la Orquesta de la FACH, Isabel de los Ríos, Compañía del Abuelito Carlos, Coro del Liceo Diego Portales, Conjunto Los Querencianos y muchos otros artistas más.

RECORRIDO

El recorrido del Paseo de los Niños de hoy tendrá el siguiente orden: A las 13.30 horas, partida desde el Estadio Nacional para seguir por Pedro de Valdivia, Providencia, Alameda, Avenida Ecuador donde llegará a las 16 horas al Estadio de la Universidad Técnica.

En la Plaza Pedro de Valdivia se efectuará el otorgamiento de los premios a los coches mejor adornados para esta ocasión.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 1,931	E° 1,93[illegible]
Libra	" 5,413	" 5,42[illegible]

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,00	E° 3,03
Libra	" 8,409	" 8,49[illegible]

Santiago, 2 de Octubre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Dentro de un marco de tranquilidad se realizaron ayer operaciones bursátiles. Los precios, más sostenidos; no obstante, tendencia continuaron muy irregulares. Cartones, Cía. Industrial, Vapores, Copec, Madeco, Farmo Química y Cic, fueron los valores más transados.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 608.119 escudos en Santiago; 26.247 escudos en Valparaíso, y 11.011 escudos nominales en bonos. Los Bonos Hipotecarios, sin variaciones.

El cierre acusó 25 alzas contra 23 bajas; tendencia irregular, poco más sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 2.002
Capitales Unidos 2.362

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3/4, 73
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 t
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.300 n
Concepción, 170 c
Continental, 10 n
Crédito, 162 n
Chile, 532 c
Edwards, 49 c
Español, 178 v
Hipotecario, 88 n
Israelita, 130 n
Italiano, 13 c
Nacional del Trabajo, 15 v
Osorno, 150 t
Panamericano, 130 3/8 n
S. Americano, 54 v
Talca, 230 t

MINERAS

Andacollo, 6 t
Aucanquilcha, 33 t
Chañaral, 12 n
Disputada, 59 t
Lota, 6 3/8 t
M. Fertilizantes, 42 t
Ocurí, 209 n
Oruro, 75 c
Presidenta, 8 1/2 v
Punta de Lobos, 8 3/4 t
Schwager, 19 c
Tamaya, 4 1/2 t
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 740 5/8 n
Copihue, 8 t
Colcura, 21 n
Formio Chileno, 2 1/2 n
Gente Grande, 82 t
Laguna Blanca, 430 t
La R. Sofruco, 220 n
Rupanco, 100 c
T. del Fuego, 129 t
V. C. y Toro, 23 n
Wagner Stein, 20 1/2 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A" 1.430 t
Anglo Lautaro "B", 143 t
Iquique Port., 49 v

TEXTILES

Caupolicán, 40 v
CHITECO, 11 n
FIAP, 90 n
Paños Bellavista, 170 t
Paños Concepción, 4 n
Paños de Tomé, 50 t
Rayonhil, 16 n
SUMAR, 150 c
Tejidos El Salto, 1 3/8 n
Textil Progreso, 70 n
Textil Viña, 11 1/4 n
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 8 n
Yarur, 185 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 3/4 n
Arrocera EGA, 12 1/4 n
Arrocera Miraflores, 30 c
BIMA, 13 1/2 c
Carozzi, 35 e
Cervecerías U., 112 v
Club de Golf, 65.000 t
Club Hípico, 330.000 v
Club de Polo, 20.000 n
COIA, 390 t
Colorantes, 90 v
Cía. Industrial, 67 c
COPEC, 56 1/2 c
Cristalerías Ch., 22 n
Electricidad Ind., 15 1/4 t
ELECTROMAT, 58 t
Embotelladora Andina 40 t
Eperva, 258 v
Farmo Química, 7 1/8 v
Fer. Reg. Rancagua, 32 n
Fer. U. S. Vicente, 73 t
Fósforos, 67 t
Gas de Santiago, 26 1/2 c
Gas de Valpso., 17 1/4 n
HABECOMA, 1 1/2 c
Hipódromo Chile, 60.000 t
Hucke Hermanos, 50 n
Industrias Varias, 9 3/4 n
Inmobiliaria Huelén 241 n
INSA, 205 c
Interamericana, 6 [illegible] t
Interoceánica, 56 [illegible] t
La Rural, 28 1/4 t
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 8 1/2 [illegible]
Mac Kay, 94 n
Maderas Cholguán, 1/2 n
Marinetti, 26 e
Melón, 215 t
Molinera El Globo 17 1/2 c
Muelles P. Vergara 3 t
Naviera Arauco, [illegible]
Papeles y Cartones 125 t
Pesquera Iquique, 1/2 c
Pizarreño, 97 v
Polpaico, 160 n
Productos Fernández, 15 c
QUIMIFARM, 100 [illegible]
Refractarios Lota, 1/4 t
Refinería de Viña, 115 v
Renta Urbana, 62 v
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, n
Sanitas, 8 3/4 c
SOPROLE "A", 11[illegible]
Tabacos, 141 t
Tattersall, 96 t
Teléfonos, 31 v
Vapores, 121 1/2
Vidrios Planos, 17
Volcán, 2 7n
Zig-Zag, 80 n

METALURGICAS

Astilleros Habes, [illegible]
CAP, 170 t
CIC, 26 t
Cobre Cerrillos, 70
Electro Metalúrgica 86 c
Envases, 3 t
FENSA, 5 5/8 t
Ferriloza, 7 n
INDAC, 8 1/2 c
MADECO, 30 1/2 c
MADEMSA, 24 1[illegible]
Mecánica Ind., 1[illegible]
Socometal, 22 1[illegible]

SEGUROS

Carrera, 75 c
Ch. Cons. Gral. t
Marítima, 42 3/4

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E° 11.0[illegible]
Transacciones en Stgo. 608.11[illegible]
Operaciones con Valpso. 26.24[illegible]

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 234. 0.0 Comp. . . .	DISPONIBLE . . .	£ 234. 0.0 Comp. .
" 234. 5.0 Vend. . . .		" 234. 5.0 Vend. .
" NO VARIO . . .	FLUCTUACION . .	" NO VARIO. . .
" 234. 5.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 234. 5.0 Comp. .
" 234.15.0 Vend. . .		" 234.10.0 Vend. .
" NO VARIO. . . .	FLUCTUACION . . .	" NO VARIO. . .
" SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	" SOSTENIDA. . .
" 100 Tons. Largas.	VENTAS	" NO VARIO. . .

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 2 DE OCTUBRE, DE 10.30 A 11.45 HORAS

11 Deuda Interna 7-1, Od., 84
5.200 Bco. Estado 10-6, 75
110 Bco. Estado 10-6, Od., 75
6.300 Bco. Estado 10-6, 75
300 Hipot. Ch. 6-1, Od., 71
300 Bco. Chile, 530
200 Bco. Chile, 535
493 Bco. Chile, 531
1.000 Bco. Edwards, Od., 49
1.518 Bco. Osorno, 150
2.700 Bco. Sud Am., 53 1/2
41 Bco. Sud Am., 53
300 Bco. Sud Am., 53 1/2
226 Bco. Talca, 230
3.400 Andacollo, 6
1.500 Lota, 6 1/2
10.000 Lota, 6 3/8
772 Minas y Fert., 42
8.357 P. de Lobos, 8
5.000 P. de Lobos, 8 3/4
437 Schwager, 16 1/2
20.000 Copihue, 8
3.000 Gente Grande, 82
4.000 T. del Fuego, 129
1.000 Caupolicán, 41
600 P. Bellavista, 165
30 Vestex, 14
49 Bima, 12 1/2
6.000 Bima, 13 1/2
500 Carozzi, 35
600 Cervezas, 112
1.000 Cervezas, 110
3 Club de Golf, 65.000
400 Coia, 390
2.300 Cía. Industrial, 68 1/2
4.000 Cía. Industrial, 68
1.615 Copec, 54
4.119 Copec, 54 1/2
400 Electr. Ind., 15 1/2
3.800 Electr. Ind., 15 1/4
7.000 Farmo Química, 7 1/8
3.000 Farmo Química Od., 7 1/8
8.000 Farmo Química, 7 1/8
500 F. U. San Vicente, 75
1.700 Fósforos, 67
1.000 Gas Stgo., 26
1.000 Gas Stgo., 26 1/2
2.000 Gas Stgo., 26 1/4
1.000 Interamericana, 6 1/2
2.200 Insa, 205
200 Interoceánica, 56 1/2
1.254 Melón, 215
22 Melón, 214
100 Melón, 215
300 Melón Od., 124
737 Melón, 215
1.500 Pap. y Cartones, 124
400 Pap. y Cartones Od., 124
1.101 Pap. y Cartones, 124
200 Pap. y Cartones, 125
800 Pap. y Cartones, Od., 125
1.000 Pap. y Cartones, 125
1.000 Pesquera, 7 3/8
3.000 Pesquera, 7 1/2
3.000 Pesquera, 7 5/8
24.500 Pesquera, 7 1/2
1.700 Pizarreño, 97
1.003 Refractarios, 5 1/4
1.000 Renta, 63
1.500 Renta, 62 1/2
200 Renta Od., 62 1/2
1.600 Tabacos, 141
7.800 Teléfonos, 31
4.000 Vapores, 121
2.000 Vapores, 120
94 Vapores, lotes, 118
3.124 Vapores, 120
200 Vapores, 120 1/2
34 Vapores, Od., 120 1/2
500 Vapores, 121
1.261 Vidrios, 17 1/2
42.233 Cic, 26
11.810 Cic, Od., 26
6.377 Cic, 26
2.100 Electro Metal., 85
9.562 Envases Od., 3
23.652 Envases, 3
5.438 Envases Od., 3
50 Envases, 3
35.815 Fensa, 5 1/2
12.000 Indac, 8 1/2
8.000 Indac Od., 8 1/2
4.000 Madeco, 29 3/4
7.400 Madeco, 30
1.500 Madeco Od., 30
7.000 Madeco, 30 1/2
13.000 Madeco, 31
5.300 Mademsa, 23 1/2
8.700 Mecánica, 15

Señor Colin O. Shearer, Director Residente en Sudamérica del Banco de Londres y América del Sud, llega vía B.O.A.C. a Los Cerrillos acompañado de su señora.



MILLON Y MEDIO DE ESCUDOS PARA NUEVO PLAN DE OBRAS PUBLICAS

...evos fondos, por un total ...544.325 escudos, para la ...ruccion de nuevas obras ...quitectura en todo el país, ...n autorizados hoy por de... del Ministerio de Obras ...cas que firmó el Primer ...latario.

...lo dio a conocer el Sub...tario de Obras Públicas, ...ermo Ríos Mackenna, ...ando que también se au...ron diversas adquisiciones ...tinaciones de fondos para ...piaciones por 919.709,20 ...os y 169.262 dólares.

ARQUITECTURA

... los fondos mencionados, ...nó Ríos Mackenna, la ...ción de Arquitectura po...nantener, en lo que resta ...ño, el ritmo de construc... en que se encuentra em...la. En el presente mes ...mente abrirá propuestas ...cas periódicas para la ...ción de nuevas obras, en...as que se cuentan las ...rías del Estadio Atlético ...oncepción, cuarteles para ...uerpos de Bomberos de ...án Pastene y Nueva Tol... el edificio para Servicios ...cos de Lebu y otro para ...efectura y Segunda Co...ía de Carabineros de la ...a ciudad.

...fondos mencionados se...uestos a disposición de la ...ición señalada por la ...ería Provincial de Santia-

ADQUISICIONES

...adquisiciones a que se ... el Subsecretario se re... a la compra de fittings ...erías para la construc...de arranques domicilia...por 170.000 escudos; ad...ión de cañería de acero ...versos diámetros para el ...potable de Concepción y ...huano, con un costo de ...2,€0 escudos; compra de martinetes y sus accesorios para obras portuarias, a Delmag-Maschinenfabrik, de Alemania, por 50.154,50 dólares, y la adquisición de cañería de fierro fundido centrifugado de diversos diámetros para obras sanitarias, a la firma Rheinstahl, de Alemania, por 119.107,50 dólares.

EXPROPIACIONES

Los fondos para expropiaciones que se destinaron alcanzan a E° 325.546,60, y el procedimiento legal correspondiente estará a cargo del Departamento Jurídico del Ministerio de Obras Públicas.

Programaron homenajes para hombres ilustres de la historia patria

El Consejo Superior de los Institutos Provinciales de la Historia, que preside Belarmino Torres Vergara, ha programado homenajes a la memoria de figuras vinculadas a nuestra vida nacional.

En el programa se incluye al ex Mandatario Arturo Alessandri; al precursor de la Independencia nacional, fray José Rosauro Acuña; al científico alemán de gran actuación en Chile, Federico Albert y a otros.

El Consejo de los Institutos se ha puesto ya en contacto con diferentes organismos, a fin de lograr su participación en los homenajes y obtener la divulgación necesaria de la obra que los personeros señalados realizaron en beneficio del país.



Después de una jira de dos meses de duración, que comprendió varios países de Europa, México y Estados Unidos, regresaron al país, a bordo del Jet de Canadian Pacific, los señores Federico Meller y Jorge Ramírez, gerente general y gerente en Santiago, respectivamente, del Banco Osorno y La Unión, quienes aparecen en el grabado, en los momentos de su arribo a Los Cerrillos.

Homenaje al doctor Alejandro Lipschutz rendirá U. de Chile

Un homenaje al ilustre investigador y profesor Alejandro Lipschutz, quien cumple 80 años de edad, rendirá la Universidad de Chile el próximo lunes a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria.

El acto cuenta con el auspicio de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica y de diversas sociedades médicas. En esta ocasión se le testimoniará al profesor el reconocimiento de las instituciones universitarias y científicas por su vasta labor

Dr. Mann disertará sobre tiburones en costa chilena

El lamentable episodio ocurrido el domingo pasado en las playas de Coquimbo, en que un hombre-rana, miembro del Club Herraduras, perdió su vida, ha llegado al público en numerosas versiones, en cuanto al origen de dicho accidente.

La Zona Sudamericana de la Conferencia Mundial de Deportes Submarinos ha solicitado al Dr. Guillermo Mann, Director del Centro de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile, para que dicte una conferencia sobre "Tiburones tropicales en las Costas de Chile".

Esta disertación, en la que el doctor Mann, será asesorado por un grupo de científicos y especializados en fauna marina, probablemente se llevará a cabo en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, el próximo miércoles a las 20 horas. Y2) Convenio.......

En ella el Dr. Mann informará sobre la desviación de nuestras costas de la corriente Humboldt, y el efecto que ha tenido al permitir llegar al litoral chileno, escuálos, mamíferos y monstruos marinos, como el que causó la muerte del hombre - rana.

...os para ...ruir caminos ...iere OO. PP.

...moderno equipo para la ...ucción y mantenimiento ...minos, consistente en 30 ...cargadoras Michigan, re... mañana jueves a me... la Dirección de Vialidad ...inisterio de Obras Públi-

...maquinaria se adquirió ...argo a un préstamo del ... Internacional de Re...ucción y Desarrollo.

... ceremonia han sido in... el Ministro del ramo, ...o Pinto Lagarrigue, y au...des de la Dirección de ...ad. Hará entrega del ... el Gerente de Distri...a Cummins Diesel, Fran...angrandi, quien representa ...a firma Michigán.

...l protesta por ...camiento de ...dente Bosch

...Federación de Estudian... Chile emitió una decla... pública en protesta por ...rrocamiento del Presi... Juan Bosch, de la Re...a Dominicana.

... FECH hace un llamado ... estudiantes universita...para "remover las con...as y colaborar en la lu...estinada a terminar con ...oprobios".

...almente, la directiva de ...ederación solicita el apo... la Unión de Federacio...Universitarias en su pro-

...dente de la ...dad de Fomento ...l viajó a USA

...ngeniero Julio del Río B., ...ente de la Sociedad de ...ato Fabril, viajó vía ...ra a Estados Uni...n su calidad de Gerente ...rporación de Radio de ... S. A.

...eñor Del Río tratará con ...ivos internacionales de ...A. sobre los planes futu... la Compañía, en espe...n lo que se refiere a la ...cción de materiales elec...os con miras a su expor... a los países de la Aso... Latinoamericana de Li...omercio.

...su calidad de presidente ...F, tomará contacto con ...edios financieros norte...anos con el objeto de es... las posibilidades de in...es en actividades indus... chilenas.

...sos Especiales ...ió Academia ...écnica Militar

...rata de Cursos de ...Graduados a los que ...rán 32 alumnos, en...militares en servicio ...o, en retiro y civiles.

...Academia Politécnica Mi...inició ayer, a las 18.30 ... un Curso de Post-Gra...s que comprenderá un ...de 16 reuniones de dos ... cada una.

...curso será presidido por ...enerales Bernardino Pa... Director de Instrucción ...ército y Carlos Hepp, Di... de Ingeniería Militar.

... clases estarán a cargo ...ofesores civiles y milita... se efectuarán fuera de ...oras de servicio y sin cos...ara el alumnado. Con...án a ellas 32 alumnos en...militares en servicio acti...n retiro y civiles.

... cursos comprenderán ...siguientes materias: Un ... Común a todas las es...dades; Planificación y ... de la Producción; Cu...ro-Ondas para oficiales ...ónicos.

...esta forma, la Superiori...del Ejército mantiene el ...cionamiento de sus ofi... graduados, de acuerdo ... adelantos científicos ...terés, cuya finalidad es ...guridad Nacional y, así, ... se cumple con el des... de los planes de Go-

ARICA:

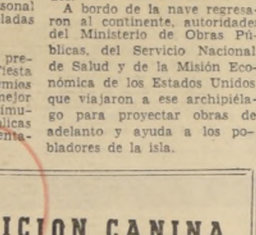
Naufragó la goleta pesquera "Eperva 8"

Se salvaron el capitán y los tripulantes.

ARICA.— A seis millas de Arica, frente al aeropuerto de Chacalluta, se hundió la goleta pesquera "Eperva 8", a consecuencia de una vía de agua que se abrió en su casco. Fueron rescatados el capitán del barco, Miguel Ortiz, y nueve tripulantes, sin que haya tenido que lamentarse desgracia personal alguna. El "Eperva 8" conducía un cargamento de 50 toneladas de pescado.

PREMIOS A CASAS MEJOR PINTADAS.— El 12 del presente mes, como uno de los números del programa de la Fiesta de la Raza, la Municipalidad ariqueña entregará tres premios y diplomas a los propietarios y ocupantes de casas que mejor hubieren pintado los frontis de las propiedades. Estos estímulos han sido organizados por la Oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad, con el fin de lograr una mejor presentación de la ciudad.

Arribó a Talcahuano buque-escuela "Esmeralda"



TALCAHUANO.— A las ocho de la noche llegó a este puerto el buque escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional, que regresa luego de un crucero por la Isla de Juan Fernández.

A bordo de la nave regresaron al continente, autoridades del Ministerio de Obras Públicas, del Servicio Nacional de Salud y de la Misión Económica de los Estados Unidos, que viajaron a ese archipiélago para proyectar obras de adelanto y ayuda a los pobladores de la isla.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 12 al 25 de septiembre, inclusive.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "CASTILLO", "ACIN", "INEIN".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "MULTIBLOC", "MURIBLOC", "MODUBLOC", "AISLABLOC", "SUPERBLOC", "EXTRABLOC", "ORNABLOC", "DUROBLOC", "DECORBLOC", "VIBROBLOC", "VIBROMULTIBLOC", "INDUBLOC", "ACIN", "INEIN".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "SPUWORON", "VIBRAM".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "STOP", "INTERGRAS".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas. — "TONY", "CRC CONRECOR", "TERMODUCT", "AMERICAN COATING".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "LAKITA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "MAGNEDRAFT".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "LA PERFECTA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "GIGLER".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MAAG ZURICH", "STOP", "TENSA", "TRANSPAR".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "TIGRE", "MACSA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "SABOL", "BELEN", "TEVIENE".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "TIGRE", "MANUTEX", "SABOL", "TEVIENE".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TIGRE", "FIVE BROTHERS", "PROVIDENCIA", "B. B.", "POLTEX", "MANUTEX", "SABOL", "RUN RESIST", "RUN PROOF", "SIMONE DE LILLE", "SAN REMO", "ESBELTA", "ELITE", "SUGBET", "GATO".
Clase 50.—Calzado.— "VIBRAM", "CALLEJA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ALLERGIMIST", "MARFIS", "MUSKONIA", "SOFT-STAY", "ANTOFAGASTA", "LA PORTADA".
Clase 59.—Grasas comestibles.—"LA MADRILEÑA", "BUENOS AIRES", "TRONCONI", "MEZZADRI", "HALCON", "PRAGAL", "IGAR", "INTERGRAS", "VIEYTES".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "LA CASERA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "PATIO", "POLEO", "MAPOCHO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "DIETASAN", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "EL PEHUENCHE", "PATIO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLERIL".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CORRAL VIEJO", "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ARRAYAN 2 etiquetas", "POLAR", "CHILEAN RIESLING - ISMAEL TOCORNAL", "CHILEAN BURGUNDY ISMAEL TOCORNAL", "ANDRES EBNER TESCHER", "LOS CARDENALES", "GRAN FAMILIA", "BLACK ARCHER", "RED ARCHER", "ORFINICO", "BELLAPLAST" "SOPLARIL".
Clase 70.—Alimentos especiales para aves y para animales.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "COLE", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "TONY", "STENDIN", "DRYSONEX", "GLINT", "POLIVIMINEROL", "CERVANTAL", "FLUORAC", "FLUORAVIT", "MENSOPREN", "VESTAMID", "ALLERGIMIST", "MUSKONIA", "DALPAC", "ZEECON", "SENIOVITA", "SENSINERV", "RADISTON", "LINFOZIL", "RASANOL", "CRONOCARD", "DIETIL", "THELMESAN", "BOVIZOLE", "ACTOL", "ANTUSSIN", "SILPLOMIN", "LENTOSONA", "METEORIN", "NEX", "ESPASMONEX", "OFTASIL", "OFTAVIRIN", "AHSI", "ALEGROL", "ANTIDOL", "CEVA", "CONFIAL", "DELUNO", "DOLEX", "EFICAL", "ELAS", "EXITOL", "GUSTOL", "IOKITO", "KEGOL", "KITOL", "KOMONO", "KURAL", "MARAVIL", "MOMENTOL", "OPTIMAL", "PRESUROL", "PRONTOSAN", "REGIOL", "SABROL", "SANIDOL", "SIKITA", "SIMPLEX", "SINDOL", "SINIGUAL", "SUPEROL", "TIDO-TADO", "YAPASO", "ZANATOD", "ZEVA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ALLERGIMIST", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "TANGO", "PICCOLA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "LA CASA DEL DESCUENTO", "TODO CON DESCUENTO", "RECORDANDO", "IMPRESUR", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "RECORDANDO", "LA TRIBUNA", "EL VECINO", "LORENZO Y PEPITA", "DOMINO", "LOS CERRILLOS NEWS", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "SOPLARIN", "RILSAN", "ORGANICO", "ORFINCO", "ORFINICO", "BELLAPLAST", "SOPLARIL".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"CARFLET", oficina de transportes en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CORRAL VIEJO", bodega distribuidora de vino, en la prov. de Santiago; "TORINO CALZATURE", estab. comercial de venta de calzado para caballeros, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "QUICK SERVICE", oficina de limpieza en general, en edificios, en la prov. de Santiago; "INNSBRUCK", café, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; "RECORDANDO", empresa de propaganda hablada, radiada y televisada; "LOS SIMON'S", un conjunto vocal; "CORAL", una empresa pesquera industrial; "TIGRE", fábrica de muebles; "NEW YORKER" RADIOS LTDA.", estab. comercial de venta de radio y artefactos eléctricos, en la prov. de Santiago; "EL CASTILLO", una editorial; imprenta y encuadernación, en la provincia de Santiago; "LOS AFUERINOS", un conjunto folklórico; "SCALA", tienda de ropa de niños, en la prov. de Santiago; "ENTRETEX", estab. industrial de fabricación de artículos de la clase 45; "ATOMICAS Y DINAMITAS", club deportivo femenino; "ACIN", "INEIN", estab. industrial de fabricación de artículos de las clases 4 y 7; "EL RINCON CRIOLLO", restaurante y similares, en la prov. de Santiago; "LA TIRANA", una empresa pesquera en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Santiago; "UNA PAREJA FELIZ", empresa de propaganda de programas hablada, radiada y televisada; "SAN BERNARDO", un coro polifónico; "IMPRESUR", taller de propaganda de letreros impresos en serie, en la prov. de Santiago; "BADEN", estab. industrial de fabricación de productos de tocador y farmacéuticos; estab. comercial de venta de los mismos artículos, en la prov. de Santiago; "GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.", una empresa ganadera; "SAN REMO", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47, en la prov. de Santiago; "CALLEJA", estab. comercial de venta de calzado, en la prov. de Talca; fábrica de calzado; "IQUIQUE", astilleros; "ENVASCO", estab. com. de compra-venta de envases, en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

3-4-5-X-63



VALPARAISO.— PROXIMA CONVENCION DE COMERCIO MINORISTA.— Ayer fue ofrecida una conferencia de prensa y radio, en el Hotel Prat de Valparaíso, por el presidente de la Asociación de Cámaras de Comercio Detallista de Valaraíso y Aconcagua, Alfonso de los Reyes. Se expuso en esta reunión, las características de la próxima Convención, que se efectuará en la ciudad de Viña del Mar, los días 18, 19 y 20 del presente. EN EL GRABADO, el señor De los Reyes, durante la entrevista con la prensa porteña.

Celebran nuevo aniversario de histórica Batalla de Rancagua

Concurrieron el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río y jefes de las Fuerzas Armadas a los actos efectuados en esa ciudad.

RANCAGUA.— Con diversos actos esta ciudad ha estado conmemorando un nuevo aniversario de la Batalla de Rancagua, gesta heroica de la Independencia de Chile, que ocurrió el 1.o y 2 de octubre de 1814.

Ayer en la mañana se realizó el tradicional desfile cívico y Parada Militar con participación de las Escuelas Naval, Militar y de Aviación, la Escuela de Carabineros y el Regimiento Membrillar, encabezando a cada uno de los Institutos sus respectivas bandas instrumentales y de guerra. También participaron todos los colegios de la ciudad, la Cruz Roja, los bomberos, los scouts, y otros.

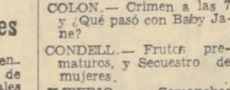
Al acto, que presenció una concurrencia de alrededor de treinta mil personas, asistió el Ministro del Interior, Sótero del Río, quien vino en helicóptero. También asistieron jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades locales. El acto fue de extraordinario brillo y espectacularidad.

Antes del desfile, se efectuó la tradicional ceremonia frente a la Iglesia de La Merced, que fuera cuartel del general Bernardo O'Higgins, durante los dos días de lucha y en la cual se izó la bandera de la Patria Vieja. Rindió los honores correspondientes la Escuela Militar.

Ayer se inauguró un monumento a Arturo Prat en la nueva plaza de La Marina, con participación de la Escuela Naval y fuerzas de marinería.

En la tarde de hoy, se efectuó un gran festival artístico en la medialuna local y en la noche un concierto de gala en el Teatro Municipal, con actuación de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, cuya Municipalidad se adhirió a las festividades de Rancagua.

La ciudad vivió durante los dos días un ambiente de gran fiesta, toda embanderada y con iluminación extraordinaria. El comercio no abrió sus puertas.



Forman en Conchalí A. de Comerciantes

CONCHALI.— Recientemente se formó la Asociación de Comerciantes e Industriales de Conchalí (ASOCOINCO), quedando integrado el directorio por las siguientes personas: presidente, Luis Soto; secretario, Mario Montecinos; tesorero, Carlos Rojas Jr.; directores, Augusto Oehrens, Carlos Rojas y José Giralt.

Se acordó, en primer lugar, la contratación de rondines para vigilar los negocios de los socios, ya que debido a la poca vigilancia policial, el comercio de Conchalí está siendo víctima de frecuentes robos.

La Asociación se reunirá el próximo miércoles, a las 14 hrs. para nombrar un delegado que vaya como miembro de la Comisión de Hacienda de la I. Municipalidad, en representación de la organización.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El arbol de la horca, y Helena de Troya.
BRASILIA.— La otra mentira.
COLON.— Crimen a las 7, y ¿Qué pasó con Baby Jane?
CONDELL.— Frutos prematuros, y Secuestro de mujeres.
IMPERIO.— Comanches del arroyo amargo, y Operación cupido.
METRO.— Motín a bordo.
PACIFICO.— Las hijas del Amapolo, y El centauro del norte.
REAL.— Su único deseo.
VALPARAISO.— Chicas, chicas y más chicas.
VELARDE.— Almas en tinieblas.
VICTORIA.— Orfeo Negro, y Viaje al pasado.

EN VIÑA DEL MAR:

MUNICIPAL.— Cerrado por reparaciones.
ORIENTE.— El embajador del miedo, y La belleza y la bestia.
OLIMPO.— Hatari.



SAN MIGUEL.— REUNION VECINAL.— Recientemente se efectuó en la Gobernación del Departamento Pedro Aguirre Cerda una reunión del Gobernador Meneses con los regidores de San Miguel Guido Maquiavello, de La Cisterna; Julio César Díaz y funcionarios del Ministerio de Obras Públicas para estudiar la solución de varios problemas de las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja. A esta reunión fue especialmente invitado el senador por Santiago Angel Faivovich, quien expresó que colaboraría con mucho agrado a las iniciativas destinadas a satisfacer las aspiraciones de progreso de los habitantes del Departamento Pedro Aguirre Cerda. En el grabado, un aspecto de la reunión en que se puede ver al regidor Julio César Díaz haciendo uso de la palabra. A su lado, el edil Guido Maquiavello. (Barros, corresponsal.)



PROPUESTA PUBLICA Nº 4 "C"

Se llama a PROPUESTA PUBLICA para completar y dar término a las instalaciones de Centro de Instrucción de Alumnos Técnicos, que operan las radioayudas a la navegación aérea. Estos trabajos comprenden:
a).—TERMINACION EN EL EDIFICIO DEL CENTRO DE INSTRUCCION, y
b).—CONSTRUCCION DE UN CASINO PARA ALUMNOS.

Bases y Especificaciones Técnicas se entregarán solamente a profesionales y contratistas inscritos en los registros de la Dirección de Aeronáutica, y en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea, y durante los días 7, 8 y 9 de octubre de 1963, en el Departamento Control y Adquisiciones, Galería Antonio Varas N.o 1128, 5.o piso.

Las PROPUESTAS se abrirán en la Oficina del señor Director de Aeronáutica, el día 15 de octubre de 1963, a las 11 horas.

EL DIRECTOR

Comercio Minorista inic[ia] IV Congreso el 18 en [...]

VALPARAISO.— Una conferencia de prensa y r[...] tinada a informar sobre el próximo Congreso Nacio[nal de Co]mercio Detallista Establecido de Chile, fue dictada [en] el Hotel Prat de nuestra ciudad, por el presidente d[e la Aso]ciación de Cámaras Minoristas de Valparaíso y A[concagua] Alfonso de los Reyes. Se encontraban presentes lo[s re]presentativo del comercio porteño y la Comisión or[ganizado]ra de este cuarto congreso, compuesta por las dir[ectivas de] las Cámaras de Comercio Detallista de Valparaíso y [Viña del] Mar.

En sus palabras iniciales, el señor De los Reyes agradeció la asistencia de los periodistas a esta conferencia de prensa, "primer acto público mediante el que y a través del cual defenderemos nuestros derechos humanos y nuestros intereses legítimos de libre-empresarios privados. Se oirá la voz del Comercio Detallista de Chile en un tono distinto al que hasta la fecha empleamos, ya que usaremos el lenguaje de los hechos, de las cifras y de las comparaciones".

En lo que respecta al nuevo impuesto a las compraventas, el señor De los Reyes manifestó que el comercio no aceptaría este nuevo impuesto, considerándose muy perjudicial para ellos la absorción de estos gravámenes. "Tendremos que recargar en la misma forma las mercaderías. Desde el 28 de abril del presente año nos hemos venido oponiendo a este nuevo recargo y ofreciendo soluciones válidas que no han querido ser tomadas en cuenta por el Poder Legislativo. Trataremos, por la vía de la legalidad, de convencer al Ministerio de Industria y Comercio de lo que creemos incongruencia de esta medida.

Puedo garantizar q[ue no ha] habido parlamentar[io al que] no hayamos recurri[do]".

Todos los acuerd[os de la] Convención serán re[spetados] por todos los com[erciantes] chilenos de todo el p[aís].

Este Congreso, qu[e es el] cuarto que celebra e[l Comer]cio Detallista, se rea[lizará du]rante los días 18, 19 [y 20 del] presente mes, y su [sede será] el Hotel O'Higgins [de Viña] del Mar.

El temario del tor[neo com]prende tres grandes [pun]tos: 1) Legislación [Tributa]ria; 2) Previsión de[l Comer]cio y la Industria, y 3) [Pun]tos Varios.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA[S]

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE CAUTIN

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de reconstrucción del P[uente] Peu-Feu, en el camino de Lautaro a Brasil, a la altura del Km. 3, con un presup[uesto] oficial ascendente a la suma de Eº 8.000,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secre[taría] de la Oficina Provincial, en Temuco.

Las propuestas se abrirán el día 9 de octubre de 1963, a las 11 horas, e[n la] Oficina del Ingeniero de la Provincia. Antecedentes calificatorios se reciben [hasta] el día 4 de octubre.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Puentes y Muelles, en c[ual]quier Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

OFICINA CENTRAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos, simultáneamente [en] Primera Categoría, en las especialidades de Movimiento de Tierras y de Pavimento[s de] Hormigón, para la construcción de obras básicas y pavimentación con hormigón [del] Camino Longitudinal Sur, Sector de Nos a Angostura, en 30.500 ml., en la pro[vin]cia de SANTIAGO, con un presupuesto aproximado de Eº 3.600.000.—.

Los interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las B[ases] Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de los señores con[tra]tistas, a contar del día 4 de octubre del año en curso, en la Secretaría de la [Sec]ción Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Mor[andé] N.o 59 —tercer piso—, Oficina N.o 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 19 de octubre del presente añ[o, a] las 12 horas.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES DE DIBUJANTES CALCULI[STAS]

para la ejecución de planos y cálculos de movimiento de tierras en proyect[os de] Caminos

En caso necesario serán sometidos a examen.

Presentarse en Morandé N.o 59, 3er. piso, oficina N.o 5.

DIRECCION DE ARQUITECTU[RA]

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Obra Gruesa del total de Tabiques de los Cuerpos A y [B,] Terminaciones Totales de los Cuerpos A y B; Revestimientos Exteriores del Cuerp[o] (ya habilitado), y Obras Accesorias en las Plazoletas de Ingreso al Edificio de [los] TRIBUNALES DE JUSTICIA DE CONCEPCION.

Contratistas de Segunda y Primera Categoría y superiores, del Registro Ge[ne]ral de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de C[on]cepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta [Di]rección, el día 30 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Terminaciones del CUARTEL DE LA QUINTA COMPA[ÑIA] DE BOMBEROS DE ANTOFAGASTA.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Con[tra]tistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de [An]tofagasta y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta [Di]rección, el día 23 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS PARA:

1) TRANSFORMACION Y REPARACIONES DE LOS SERVICIOS HIGIENI[COS] EN EL REGIMIENTO DE UNIDADES MECANIZADAS.

Apertura propuestas, el 21 de octubre, a las 10.30 horas.
Contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio [de] Obras Públicas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categ[orías] Obras Menores, Quinta y superiores.

2) REPARACIONES GENERALES EN EL INTERNADO BARROS ARANA.

Apertura propuestas, el 21 de octubre, a las 11 horas.
Contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio [de] Obras Públicas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categ[orías] Obras Menores, Quinta y superiores.

3) DEMOLICION DE INMUEBLES EN CALLE GENERAL MACKENNA N.os [...] al 1243.

Apertura propuestas, el 16 de octubre, a las 10.30 horas.
Contratistas inscritos en la Especialidad de Demoliciones del Registro de O[bras] Menores y en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categorías Q[uin]ta y superiores del Registro General.

4) 2a. COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN BERNARDO, OBRA GRUESA Y TE[R]MINACIONES PIEZA CUARTELERO Y COCINA PARA CUARTEL.

Apertura de las propuestas, el 16 de octubre, a las 11 horas.
Contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas del Ministerio [de] Obras Públicas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura), en las Categ[orías] Quinta y Superiores.
Todas estas propuestas se abrirán en la oficina del Arquitecto Provincial de S[an]tiago.
Bases y Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección [de] Arquitectura M.O.P.

DIRECCION DE OBRAS SANITARI[AS]

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se comunica a los señores proveedores que se presentaron a la Propuesta [Pú]blica N.o 38 por el suministro de bombas de pozo profundo destinadas a las obr[as de] Agua Potable de LOLOL, San Felipe y Cristóbal Colón (Las Condes), que ésta [ha] sido declarada desierta, para lo cual se procederá a llamar a nuevas Propuestas [opor]tunamente.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes obras de A. P., en VALDIVIA:
Pozos de estudio N.o 635 y 636 para Agua Potable Aeropuerto de Pichoy: P[ro]yecto N.o 4.915.
Presupuesto oficial: Eº 22.558,—.
Se entregarán antecedentes los días 4 y 5 de octubre.
Se abrirá la propuesta el 16 de octubre, a las 11.30 horas.

Con gran éxito continúa el Desfile "Primavera 1963" en Almacenes Paris. Son muchos los exclusivos modelos que se exhiben en este ya tradicional evento de elegancia, que está realizando hasta el sábado en el sexto piso de Almacenes Paris. La numerosa y distinguida asistencia ha premiado con espontáneos aplausos cada una de las creaciones para primavera y verano que han lucido las simpáticas modelos que participan en este esperado Desfile. En esta oportunidad presentamos a María Eliana luciendo "Charleston", vestido de lino en tono coral. Es un modelo saco con profundas tablas a los costados.

El diputado Cvitanic obtuvo obras para la zona austral

Con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, sostuvo una entrevista el diputado por la provincia de Magallanes, Jorge Cvitanic Simunovic, para plantearle varios problemas relacionados con la zona austral. El Ministro Pinto aseguró al parlamentario sureño que impostergablemente visitaría la provincia de Magallanes en el curso del presente mes y que llamará a propuestas de inmediato para la construcción del Estadio Fiscal de Punta Arenas; en la misma ciudad, se procederá a ejecutar la obra para el Liceo de Hombres, de un patio cubierto, además apresurará la construcción de los pabellones de clases en el Liceo de Niñas.

En Puerto Porvenir se construirá el edificio para Correos y Telégrafos, habiendo S. E. firmado el decreto 2.213, el que se encuentra actualmente en el Ministerio de Hacienda. Intervendrá ante la Contraloría para obtener el despacho del decreto para construir el gimnasio cerrado en dicha ciudad.

Así también intervendrá para que se despache el decreto N.o 1.430, observado por la Contraloría, que permitirá construir el edificio que concentra los servicios públicos de Puerto Natales.

El Ministerio, por su parte, llamará a propuestas para la construcción del puente de la calle O'Higgins, en la ciudad de Punta Arenas, para la canalización del Río de las Minas.

RIO TURBIO

Obreros de Río Turbio se entrevistaron con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, a fin de que se acelere los trámites entre las Cancillería chilena y argentina, en orden a implantar un tratado recíproco que permita que los obreros chilenos que trabajan en el yacimiento carbonífero argentino "Río Turbio" reciban beneficio previsional, ya que actualmente cerca de 2.000 obreros chilenos imponen el 11 por ciento al fondo jubilatorio, sin recibir beneficios porque tienen su residencia en la ciudad chilena de Natales, y por lo tanto, dichos fondos quedan empozados en Argentina.

ESCUELA N.o 7

Concurrió, además, a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, donde se impuso de la apertura de las propuestas para la construcción de la Escuela número 7, en la ciudad de Punta Arenas, adjudicada al contratista Manuel Arriagada, por la suma de Eº 530.000.

Alfabetizarán a las empleadas domésticas de Santiago

Los ejecutivos de la Campaña Nacional de Alfabetización determinaron poner en marcha el "Plan de la Empleada Doméstica", usando la provincia de Santiago como terreno experimental-piloto.

Conforme a las estadísticas, se sabe que en la provincia hay alrededor de 70 mil empleadas domésticas analfabetas, para las cuales se crearán centros especiales, en una labor conjunta de propaganda hacia las dueñas de casa, a fin de que ellas ayuden a las domésticas en el conocimiento de las primeras letras.

La Campaña Nacional de Alfabetización, por otra parte, cumplió recientemente un año de actividades, lo que ha motivado un mensaje de agradecimiento a todas las personas que han colaborado en ella, y, por ende, han hecho posible su éxito.

Es así como 1.099 centros alfabetizadores, 10.508 profesores, en su mayoría voluntarias, y más de 80 mil adultos sujetos a los planes de alfabetización, se han registrado en este primer año de actividades de la campaña.

Mulchén:

Falleció señora Adriana de Ibieta

MULCHEN.— Penosa impresión produjo el fallecimiento de la señora Adriana Larenas vda. de Ibieta, ocurrido en esta ciudad, después de una prolongada enfermedad.

La señora de Ibieta estaba vinculada a distinguidas familias de Mulchén, Concepción, Santiago y Los Angeles.

Sus funerales se efectuaron ayer, con numeroso acompañamiento. (J. Miguel Jiménez R., corresponsal.)

Valparaíso con Julio Durán



VALPARAISO.— Los independientes de Valparaíso, en número de más de dos mil, y las damas católicas, rindieron sendos homenajes al candidato a la Presidencia de la República de la democracia chilena, senador Julio Durán. En el grabado aparece, arriba, un aspecto de la Mesa de Honor y de la concurrencia, figurando al lado del senador Durán, su esposa, doctora María Salazar de Durán; los diputados Rolando Rivas y Carlos Muñoz Hortz, y numerosos otros dirigentes. En la foto de abajo, parte de los comedores del Hotel Prat, en que se reunieron varios centenares de damas católicas para brindar su adhesión al señor Durán, quien aparece haciendo uso de la palabra. Ofreció esta manifestación, en nombre de las damas católicas del puerto, Mercedes Blest Gana.

Celebran hoy... (De la 1a. Pág.)

...los profesionales, a los 65 y 58 años de haber obtenido sus títulos: doctores Alfredo Avaria Delgado y Gonzalo Marín Muñoz, respectivamente.

Entre los de 40 años, destacamos a los siguientes: doctora Fresia Rubio Herrera; Dra. María Luisa Prieto del Pozo; Dra. Teresa Urrutia Muñoz; Dr. Humberto Araneda González; Dr. Rubén Bastiñán Stonner; Dr. Roberto Contreras Stark; Dr. Humberto Cortés del Canto; Dr. Juan Libbrecht Vargas; Dr. Humberto Osorio Munita; Dr. Renato Otero Bañados; Dr. Carlos Ríos Valdivia, y doctor Carlos Tapia Depassier.

El juramento de estilo de los dentistas egresados de la Facultad de Odontología, durante el presente año, se efectuará en dicha ceremonia, ante las autoridades del Colegio de Dentistas.

Harán uso de la palabra, el presidente del Consejo General Dr. Juan Castellón; el presidente del Consejo Regional, Dr. Hugo Morales Villarino; y la presidenta de la Agrupación Odontológica femenina, Dra. Georgina Pacheco.

La parte musical de la Velada estará a cargo del Coro de la Universidad de Chile.

A las 21 horas, en la sede de la institución, Miraflores 590, se ofrecerá un coctel en honor de los colegiados de Santiago, O'Higgins y Colchagua.

REUNION POSTERGADA

Con motivo de la celebración del Día de la Odontología Latinoamericana, la reunión mensual de la Sociedad de Operatoria Dental de Chile, que debía efectuarse hoy, ha sido postergada hasta nueva fecha, que se comunicará oportunamente.



Dr. Victoriano Alonso Hermida, quien recibirá hoy un homenaje especial en la velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, por cumplir 65 años de profesión de dentista, junto a otros colegas que llevan 40 años de servicios odontológicos

Está próximo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

...ra evitar ataques sorpresivos, según indicó hoy el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

Los periodistas lo interrogaron acerca de la cena que tendrá esta noche con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

"No estaremos desocupados", respondió sonriendo el generalmente ceñudo Ministro soviético.

Con respecto a si se estaba a punto de llegar a un acuerdo, Gromyko respondió que la expresión "acuerdo" era inadecuada, pero subrayó que las diferencias entre Estados Unidos y la Unión Soviética eran ahora mucho menores, por lo menos con respecto a dos cuestiones: la prohibición del uso de armas nucleares en el espacio sideral y el establecimiento de puestos de observación en Oriente y Occidente. "Pero no hay nada definitivo todavía. No puedo predecir cuál será el resultado de las negociaciones".

CONFERENCIA DE PRENSA OFRECE INDUSTRIAL RELOJERO SUIZO

Hoy tendrá lugar en el Carrera-Hilton, a las 18,30 horas, la conferencia de prensa anunciada por el directivo de Le Porte-Echappement Universal S. A., de Suiza, señor Robert M. von Büren, quien se encuentra entre nosotros cumpliendo un itinerario continental, en compañía del señor Reginald Debenham Clark, Director del Centro de Promoción Incabloc para América Latina.

El señor Von Büren se referirá principalmente, en su exposición, al significado de las técnicas de alta precisión en el esquema de calidad de los relojes finos. Sus demostraciones estarán ilustradas con películas documentales y material gráfico de gran novedad, que tendrá un interés informativo general y, en particular, para los profesionales y comerciantes de relojería.

A la recepción que cerrará este acto concurrirán distinguidas personalidades, entre ellas, el Embajador de Suiza en Chile, Excmo. señor Sven Stiner; el Agregado Comercial de la Embajada, señor Max Meyer, y los más importantes personeros de las organizaciones profesionales de los relojeros chilenos, así como comerciantes y personas vinculadas a la industria relojera, periodistas de todos los medios informativos, y otros.

BREVES DE POLICIA

Condena por apropiarse de dinero

La Corte de Apelaciones confirmó ayer el fallo de primera instancia emitido por el Juez de Talagante que condenó a tres años y un día de presidio al Contador del hospital de esa localidad por haberse apropiado de dineros pertenecientes al Servicio Nacional de Salud.

El afectado es Armando Ramírez Olivos, quien se apoderó de la suma de Eº 2.165,28, y los gastó en una fiesta con sus amigos, según consta en las declaraciones que hizo ante la justicia.

Desrieló ayer tren de pasajeros

En la Estación ferroviaria de Paniagua, ubicada en la provincia de Colchagua, desrieló a las 14 horas de ayer el tren de pasajeros N.o 12 que hace el recorrido Santiago-Pichilemu. No se produjeron desgracias personales. Tampoco hubo heridos en el accidente. Sólo la línea férrea resultó destrozada en una extensión aproximada a los 50 metros.

Mujer atropellada por un micro

María Pichiñán resultó gravemente herida en la cabeza al caerse del microbús patente IU-284, del recorrido "Tropezón", en calle General Mackenna frente a la puerta principal de la Dirección General de Investigaciones, a las 20.05 horas de anoche.

El microbús era manejado por el chofer Héctor Mella Troncoso, quien fue detenido por Carabineros. La herida fue enviada a la Asistencia Pública, donde se debatía anoche entre la vida y la muerte.

Envenenó a su marido

En la localidad de Angol fue envenenado José Gómez Aravena por su esposa, Carmen Suazo Retamal, y un amigo suyo, llamado Conrado Rivera Araneda.

Para darle muerte le suministraron una fuerte dosis de estricnina, según el radiograma recibido en la tarde de ayer en Santiago.

Los autores del hecho fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Angol.

Incendio en Hotel de Coquimbo

A consecuencia de una colilla de cigarrillos encendida que la camarera Margarita Olea lanzó casualmente a un tarro con bencina, se produjo un violento incendio antenoche en el Hotel "Victoria", en la calle del mismo nombre, N.o 1507, de Coquimbo.

El fuego causó graves quemaduras a la camarera y consumió totalmente una pieza. Los daños han sido estimados en más de cien mil pesos.

Camión mató a niño de 3 años

En calle Antofagasta esquina de Latorre, el camión patente CK-765, conducido por el chofer Francisco Solano Pizarro, atropelló y dio muerte instantánea a las 18 horas de ayer al menor Manuel Humberto Rojas Arava, de tres años de edad.

Se ignoran las causales del accidente, aunque el chofer ha declarado que el culpable fue el menor. En todo caso, por la responsabilidad que pueda afectarle, quedó detenido por Carabineros.

Fue detenido un estafador

Detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones, que comanda el Subprefecto-Jefe, Eduardo González Torres, puso a disposición del Tercer Juzgado del Crimen a Miguel Hernán Maira Orrego, acusado de ser autor del delito de giro doloso de cheques, falsificación de instrumentos públicos, de falsos testimonios y estafas.



A la derecha del grabado, aparece el señor Robert M. von Büren, uno de los directores de Le Porte Echappement Universal S. A., a su llegada a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires. A la derecha, de abrigo, el señor Reginald Debenham Clark, director del Centro de Promoción Incabloc para Latinoamérica.

Importante hombre de negocios suizo nos visita

Por el vuelo 993 de Iberia procedente de Buenos Aires, arribó ayer a nuestra capital el importante directivo de Le Porte-Echappement Universal S. A., fabricantes del mundialmente famoso Incabloc y otros mecanismos de precisión para la industria relojera fina, señor Robert M. von Büren, quien viaja acompañado por el señor Reginald Debenham Clark, director del Centro de Promoción Incabloc para Latinoamérica.

En breves declaraciones a su llegada a Los Cerrillos, el señor Von Büren expresó que su visita a Santiago forma parte del itinerario de su jira por diversos países del continente, durante la cual espera compenetrarse de las posibilidades de los mercados locales de esta parte del mundo para los productos Incabloc, Triostat, Girocap, Vibrograf, Micromotor Secticon, y otros, ampliamente conocidos y prestigiados en el mundo relojero.

Hoy, a las 18,30 horas, el señor Von Büren ofrecerá una conferencia de prensa en el Carrera-Hilton, para la cual trae un novedoso material de cintas cinematográficas y material gráfico de gran interés. A esta recepción han prometido su asistencia el Excmo. señor Embajador de Suiza en Chile, señor Sven Stiner, y el Agregado Comercial de la Embajada, señor Max Meyer. Concurrirán, asimismo, distinguidas personalidades vinculadas a la industria y el comercio de relojes.

Como dato ilustrativo de la importancia que su empresa tiene para el comercio relojero mundial, el señor Von Büren informó que 250 millones de equipos Incabloc existen actualmente colocados en otros tantos relojes de alta calidad y que, justamente, cada vez se admite con mayor énfasis que el hecho de ir equipado con Incabloc es una característica común de los relojes de calidad.

MERLUCITA por flash



Cholito: un imitador musical que tiene gracia y jerarquía



Cholito, con sus Tropicales del Ritmo, es el artista de las imitaciones musicales.

Derrochando gracia e imaginación va desdoblando un verdadero film de personajes en el que escuchamos ya a Lucho Gatica, al chorero Raúl Gardy o un Louis Amstrong.

Cholito inicia desde este sábado una temporada de actuaciones cómicas en el Club Tarapacá, de Avenida España 72.

En la Pérgola Luminosa se presentan en el programa de octubre la gran orquesta Pensilvania, Los Chamacos, la exquisita cantante araucana Flor Lumao, los Troveros del Valle, con sus arpas y guitarras.



Prosigue el éxito en el Astor, y en tercera semana, del film de Universal, "El Americano Feo". Creación magnífica de Marlon Brando.

ULTIMO MIERCOLES DEL CIRCO BUFFALO BILL, HOY EN ALAMEDA

Próxima semana inicia jira por las principales ciudades de la zona sur. Próximo martes 8 debut en Curicó.

La exitosa temporada del Circo Norteamericano Buffalo Bill llega a su término el próximo domingo 6, en su carpa norteamericana impermeable, de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Hoy, último jueves, en Santiago, ofrece dos shows, en vermut, a las 6.30, y noche, 9.40; igualmente, mañana viernes, y sábado, penúltimo día, y domingo 6, último día, "Adiós a Santiago", brinda tres últimas funciones cada día.



El Circo Norteamericano Buffalo Bill inicia la próxima semana una esperada jira por las principales ciudades del sur del país, para continuar después a Buenos Aires. En efecto, con su nuevo elenco internacional 1963-1964, debutará el próximo martes 8 y miércoles 9, en Curicó; continuando a Rancagua el viernes 11, sábado 12 y domingo 13; Rengo, martes 15 y miércoles 16, Talca, viernes 18, sábado 19 y domingo 20; Linares, 21 y 22; Chillán, viernes 25, sábado 26 y domingo 27; en Concepción, jueves 31, visitando a continuación Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Vermut: Cía. Latinoamérica: "Luna de miel 1925".

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963.

CARPA MODERNA, Alameda 1461. — Circo norteamericano Buffalo Bill 1963. 18.30 y 21.40 horas.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: El americano feo. 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Maldito embrollo. 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 Venus a la venta. 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Los Delfines, italiana, drama, 21 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El amor que yo te dí. 18 años.

DANTE, J. Wáshington 26 (494359) — 19 y 22 horas: Viaje hacia la medianoche. 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: El vals de los toreadores. 21 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Sabor a miel, inglesa, drama, 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas Los Delfines, italiana, drama, 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La cenicienta. EE. UU., dibujos animados. Menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22: Hotel Internacional. EE. UU., drama. 18 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El diablo salía de noche. Alemana, acción. 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Amor entre algodones, EE. UU., cómica, menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— El bombera atómico. El padre pistolas.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Venus a la venta. 21 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— El león de Castilla. EE. UU., aventura. 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculos. 21 años.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22: Satanás y la mujer desnuda. 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948. 18.30, 22.15: Amor entre algodones, EE. UU., cómica, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19, y 22: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo, 21 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— El diablo salía de noche, alemana, acción, 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) —15, 18.45 y 22: Espía por mandato. 18 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste. (CINERAMA).

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso, 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Las suecas, La patrulla fantasma, Un hombre tenaz.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Pistoleros del atardecer. Un arma para sucia. Ursus en el valle de los leones.

A. ALESSANDRI, Av. B. OHiggins 2879 (96848). — Corazones sin destino. Asesinos de mujeres. Arfice del miedo.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Requiém para un luchador. Los trescientos héroes. La ley. Cuatro agentes del desórden.

AMERICA, Nuble 390 (52443).— La hermana blanca. Ritmo. embrujador. Barba azul el verdugo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — La larga noche del 43, La aventura, Cuentos de Otto.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos. — 14, 16.15, 19 y 22: El amor que te di. 18 años.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La furia de Ceylán. Los puentes de Toko-Ri.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El profesor distraido. Treinta años de alegría. El escudo negro.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Entierro prematuro. El rata.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Tambores apaches. Veinte kilos de líos.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida. 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Abott y Costello salvan al hombre invisible. Los cinco halcones. Las maravillas de Aladino.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Mujeres en la noche. Italiana, strip-tease. 21 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Puesta al sol. Hijo de lobo. Infierno al paraíso.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) —Jack el matador de gigantes. La venganza del rebelde. Los tres chiflados en órbita.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobrouk.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El guardián enmascarado. EE. UU., acción. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Víctimas de sus deseos. Furia de pasiones. Las maravillas de Aladino.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El último atardecer. Los valientes andan sólos. Encaje de medianoche.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Can Cán. EE. UU., musical. 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Cerrado por reparaciones.

IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Amor perdido. Secuestrados. Mujeres guerrilleras.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Aventura imprevista. Lo que junto soñamos. El batallón negro.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Abott y Costello salvan al hombre invisible. Cuatro chicas listas. Balas y carcajadas.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— El profesor distraido. Los vulnerables. El sitio de Siracusa.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Semilla de perdición. Infierno en la tierra. Encaje de medianoche.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Fiel a dos banderas. Retrato en negro. La ley del hampa.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Sombra de tormenta. La garra de acero.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Los caballeros del rey Arturo. Circuito infernal.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Scaramouche. Pistolas salvajes. El niño mago.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Scaramouche. Pistolas salvajes. El niño mago.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Un niño espera. Taras Bulba.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555). — Descanso del personal.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La celda olvidada.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La ley. Carmen de fuego.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — El gran impostor. Deseo y destrucción. París canalla.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — La mujer del faraón. Su mejor enemigo. Fiel a dos banderas.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desvístase doctor. Macabro. Pague o muera.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Escuela de valientes Revólver en guardia

PRAT, San Diego 2177 (50754). — El terror y la pasión. Tres crímenes. Destinos fatales.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — La hermana blanca. Sombra verde. Atrás de las nubes.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45: Sabor a miel. Inglesa, drama, 21 años.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Un niño espera. Taras Bulba.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Escándalos en la Universidad. Paranoico.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La dolce vita. Cómo se bañan las damas.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los amores de Mesalina. Hércules sin cadenas.

ROMA, San Diego 236 (67258).— El tirano de la frontera. Retrato en negro. La mujer del faraón.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El jardín del mal. EE. UU., acción. 15 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El bello antonio. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Paranoico. Escándalos en la Universidad.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — La hermana blanca. Atrás de las nubes. Sombra verde.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). Asesinato Sociedad Anónima. Mogambo. Los trescientos héroes. El túnel del amor.

SANTIAGO, 892 (32888).— El caballo blanco.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Ven a volar conmigo. EE. UU., comedia, 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El tirano de la frontera. Su mejor enemigo. La maldición del hombre lobo.

SUR, San Diego 935 (61524). — Las suecas. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — El capitán Simbad.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Juegos del amor. La cama.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Atrás de las nubes. La hermana blanca. Sombra verde.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Descanso del personal.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rubias, morenas y pelirrojas. Proa al infierno.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —El mundo de noche.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Kid Galahad, Men.



Para los "discómanos" ha sido una grata sorpresa la aparición del primer Long-Play de guitarras, grabado por los hermanos Alfonso y Néstor Chacón, recientemente para la RCA Victor. "El mundo en mi guitarra", título de este albúm musical, es la primera grabación que se hace en el país, exclusivamente con música interpretada en guitarras. La elección de los hermanos Chacón, virtuosos ejecutantes de la guitarra, para hacer esta primera grabación a base de ese instrumento, ha sido la más acertada, como lo demuestra el hecho que "El mundo en mi guitarra" se haya agotado rápidamente. En el grabado, los hermanos Chacón.



Una escena de "Alias Gardelito", el film del chileno Lautaro Murúa, exhibido con extraordinario éxito en Europa y América ha obtenido significativas recompen[sas]

"Alias Gardelito"

POR C. A. BURONE

El siguiente fue el comentario que la cinta "Alias Gardelito" mereciera del reputado crítico argentino C. A. Burone, y que se publicara en la revista bonaerense "Platea", una de las más serias publicaciones dedicadas al cine y el teatro:

Gardelito es el prototipo de una cierta mentalidad porteña, desgraciadamente muy porteña. Es el pequeño canalla con la vocación para serlo en grande. El film de Murúa se encarga de registrar ese proceso con una voluntad de verdad y un despojamiento que lo convierten en una de las expresiones más auténticas brindadas por nuestro cine, habitualmente tan precario para acceder a ese plano testimonial.

A Gardelito lo llaman así porque su ambición más exterior y proclamada es la de ser cantor de tangos. Es sólo una fórmula, la apariencia de un deseo más íntimo y auténtico de "pasarla bien", de no tener que depender del trabajo, de llegar rápidamente a los goces de la vida fácil, no importa a qué precio. En ese precio están incluidos todos los matices, todas las escalas de una degradación que se hace más honda a medida qu se avanza en la senda de aquella ambición. Los primeros pasos son el ingenuo "cuento del tío", el robo menor y la complicidad con otros rateros. En un plano distinto está el enfrentamiento a una realidad misera pero honesta donde se ubican el limitado círculo familiar, los amigos del barrio y un primer amor desfigurado por la precipitación y la angustia del deseo. Pero en cada una de esas instancias Gardelito va dejando las claves de su bajeza, de la facilidad con que practica el engaño y saca ventajas de cualquier situación. Sin embargo, hay algo, un dato único, para el que no le alcanza su limitada reflexión, y es tomar conciencia de que en el fondo es débil y cobarde. Cree que podrá seguir indefinidamente en ese juego, apuntando cada vez más alto, pero por ese camino termina en el basural, cómo un desperdicio más.

El mayor mérito del film es el espíritu con que se acerca a toda esa realidad, ejemplificada en Gardelito y el mundo que lo rodea. Más allá de lo que la historia alcanza a transmitir por si misma, a través de los elementos de su anécdota aporta una serie de implicancias que hacen muy directamente a una época y a un ambiente que Buenos Aires debe reconocer como propios. En ese sentido parece difícil recordar otra muestra de cine argentino que hay[a to]mado conciencia de esa realidad co[n la] justeza que lo hace "Alias Garde[lito"]. Su autenticidad es el fruto de [saber] muy bien lo que quiere y de ir [a lo] esencial del asunto, sin desfigurarlo [con] el melodrama y la fraseología tan[...]les, de los que afortunadamente [pres]cinde. Es importante destacar có[mo el] protagonista se va retratando obje[tiva]mente por los hechos y sólo por [ellos,] sin que su figura o sus gestos de[...]cien que es malo o bueno. Pued[e ser] un "buen muchacho", un producto [del] medio, un desorientado y quién [sabe] cuántas cosas más. Pero, tal como [ocu]rre en la realidad, lo que lo califi[ca es] su conducta, y ésta es la de un ca[nalla].

Ese afán de objetividad, ciertas [fallas] del libreto y un lenguaje cinemat[ográ]fico como el de Murúa, todavía en [pro]ceso evolutivo, restan al film algun[a efi]cacia narrativa. No hay progresión [dra]mática, ya que el relato aparece e[struc]turado por la suma de varios epi[sodios] que guardan entre sí relativa con[tinui]dad. Algunos de ellos acusan ta[m]bién debilidades (la escena familiar) [e in]cluyen motivos innecesarios, mi[entras] que el conflicto final se ve un poco [con]fuso. Son objeciones que importan [me]nos en relación al espíritu que [...] al film, a lo que significa como [...] de producción y al progreso que [...] Murúa en la solución visual del [...] con el dominio de una técnica que [...] extraordinariamente enriquecida e[n to]dos sus aspectos, más aún si se la [com]para con lo que mostraba "Shunko" [...] fotografía de Oscar Mell y una [...] banda sonora suman otros aciertos [para] calificar a un film que se coloca, sin [du]das, en el primer plano de un ci[ne] el que abre una perspectiva reno[vadora] despojada de vicios tradicionales. [Cu]rioso que los jurados oficiales arg[entinos] prefieran premiar esos vicios, y lo [que es me]nos agravante para ellos es su[poner] que no saben nada de cine. En el [exte]rior tienen una óptica distinta y p[or eso] "Alias Gardelito" recibió afuera la[s dis]tinciones que merece.

N. DE LA R.: "Alias Gardelito", [...] por el realizador chileno Lautaro [...] obtuvo el Premio de Honor, en el [...] Cinematográfico de Santa Margarita [...]gura (Italia, 1961), y elegida por la [...]ción de Cronistas Cinematográficos [...]gentina como la mejor película de [...] en 1961.

En Chile ha sido rechazada por el [Con]sejo de Censura Cinematográfica.

Sobre "Los Placeres de la Mús[ica]" Disertará el Compositor Aaron Co[pland]

El próximo miércoles 9, a las 19 horas, el notable compositor y director de orquesta norteamericano, Aaron Copland, dictará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad Católica de esta capital. El tema de la conferencia será "Los Placeres de la Música", acerca del cual Copland se extenderá para abarcar las diversas e[tapas de] su vida en la activid[ad musi]cal.

El distinguido co[mpositor] en su conferencia tra[tará la] música como un bálsa[mo pa]ra el espíritu humano [...] verdad, para Copland [la mú]sica "no es un refugio [ni un] medio para huir de la[s reali]dades de la existencia, [ni un] paraíso en el cual uno [puede] ponerse en contacto co[n la] esencia de la experien[cia hu]mana". Es una fuente [inago]table en la cual todos [pueden] apagar la sed.

Aaron Copland, quien [visita] ahora por segunda vez [nues]tro país (llega el jue[ves), es] considerado como el [...] de los compositores no[rteame]ricanos.

Lester Trimble, crítico [de] "Musical América", ha [dicho] que para Copland la [música] es un organismo histó[rico y] artístico que está en p[leno] movimiento. Esto hace [que la] conferencia que dictará [el pró]ximo miércoles estará [llena de] interés y novedad.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— Pasión otoñal. Tambores apaches. Veinte kilos de líos.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Y mañana serán hombres. El rifle de oro. Duelo sangriento.

MUNICIPAL (Peñaflor). — La princesa que quería vivir. Martín Santos el llanero.

MUNICIPAL (San Bernardo). — La hora final. Un hombre sin suerte.

NACIONAL (Puente Alto).— Los caballeros del rey Arturo. Escuela de valientes. Jerónimo.

NAVIA (Fono 93422).— Descanso del personal.

PLAZA (Talagante).— 6.30 y 9.30 horas: Viva Zapata.

SANTIAGO (San Bernardo).— El día más largo del siglo. Agregados.

LAS AGUILAS HUMANAS, ULT[IMO] MIERCOLES EN EL T. CAUPOLIC[AN]

Debut jueves 10 en Valparaíso. Cuatro únic[as funciones para] porteños en el Estadio Chileno Cóndor Baró[n. Lo]calidades en venta. Reservas al fono 562[...]

El Circo N.o 1 de Chile cumple su sexta y última semana consecutiva de éxitos, en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán. La Empresa Chilena Cóndor nos encarga comunicar a las familias santiaguinas que la última semana del adiós a Santiago, del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, se cumplirá impostergablemente; por lo tanto, las treinta nuevas atracciones finalizan sus actuaciones el próximo domingo 6, con tres últimos espectáculos de despedida: matiné, a las 15 horas; vermut, a las 18.30, y noche, 21.40 horas. Hoy jueves y mañana viernes, ofrece dos funciones cada día, vermut, a las 18.30, y noche, a las 21.40. Próximo sábado 5, tres funciones. Las localidades están en venta, desde las 10 de la mañana. Reservas de boletos a los fonos 85912 y 82437.

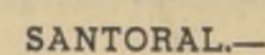
El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas debutará en Valparaíso, en Estadio Chileno Cóndor, de Barón, el próximo jueves 10, en función de noche, 21.40, y actuará [...] días [sola]mente cuatro [...] familias porteñas. Jue[ves ...] viernes 11, sábado 12 [y do]mingo 13.



MATRIMONIO EN MADRID.—

Srita. Adita Goycoolea Zerbi, cuyo matrimonio con el señor Alberto Le Blanc Donaldson se efectuó privadamente en Madrid el 25 de septiembre pasado. Los novios se encuentran en Palma de Mallorca.

CRONICAS SOCIALES



por LUCIA ARRIETA

SANTORAL.—

Santos de Hoy: Santa Teresita del Niño Jesús. Mañana: Primer Viernes, San Francisco de Asís.

Jubileo Circulante: San Ramón, Providencia 2907.

RESIDENCIAS.—

El señor Ramón Ossa Garland, señora Adriana Olea de Ossa e hijos, han trasladado su residencia a Avenida Hernando de Aguirre 1606. Fono 454234.

—El señor José Pablo Domínguez Casanueva y señora Irene Lira de Domínguez y familia han trasladado su residencia a calle Sazié 1738.

VIAJEROS.—

A La Serena, se han dirigido el señor Fernando Rojas Necochea y señora Marta Zaldívar de Rojas.

—De Concón regresaron el señor Eduardo Valdés Cuevas y señora Adriana Donoso de Valdés acompañada de sus hijas Blanca y Pía.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

Se encuentra en nuestra capital procedente de la ciudad de Nueva York, donde reside actualmente, la señora Raquel Villamil Barceló. Pasará una temporada aquí con su familia.

A fines de este mes, de Nueva York, la señorita Mara Teresa Méndez Villamil.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Teresita Cerda García, con el señor Vicente Vial Donoso. Harán la visita de estilo el señor Vicente Vial L., y señora Yolanda Donoso de Vial. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Andrés Solovera.

CONDECORACION.—

Hoy jueves, a las 19.30 horas será Condecorado con las insignias de la Orden de los Caballeros de San Dionisio de Zante en el Grado de Comendador, el señor Alejandro Briones Gorostiaga.

NOTA.— La invitación a la ceremonia de entrega de la Condecoración es estrictamente personal.

EN LA DIPLOMACIA.—

A México, se dirigirán el Agregado Cultural de la Embajada de México, Dr. Jesús Pesqueira Olea y señora Zula Banderas de Pesqueira.

—El Embajador del Brasil, señor Fernando de Alencar y señora, ofrecieron una comida en su residencia.

—Próximamente se dirigirá a Montevideo, la señora Josefina Hols de Vignale, esposa del Embajador de Uruguay.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Paulina R. Manjón de Rubio, participa a usted el matrimonio de su hija María Luisa con el señor Fernando Alvarez Alvarez, efectuado privadamente el 28 de septiembre próximo pasado.

ANIVERSARIO.—

Con un almuerzo en el Club de la Unión, al cual concurrió un gran número de amigos, profesionales y relaciones, fue festejado el doctor Eduardo Ferraro Cortesse con motivo de sus 55 años al servicio de la profesión en Iquique, Valparaíso y Santiago.

El Dr. Ferraro, recibió varios cablegramas de felicitación de Chicago, Filadelfia y Berlín, de antiguos compañeros de estudio.

A BUENOS AIRES.—

A Buenos Aires se dirigirán el señor Juan Eduardo Urquhart Germain y señora Blanca Eyzaguirre de Urquhart.

Despedida a los Embajadores del Japón



Una brillante recepción les fue ofrecida a los Embajadores del Japón en el Club de la Unión, para despedirlos con motivo de su próximo viaje a la Argentina, donde han sido trasladados para representar a su país. Los distinguidos diplomáticos se dirigirán a Buenos Aires el lunes próximo. En el grabado la Embajadora señora Atsuko Tanaka acompañada del señor Fritz Von Behring y señora durante esta manifestación.

A BOSTON.—

A Boston se dirigirá la señora Gertrudis Marín de Alvarez.

DEL EXTRANJERO.—

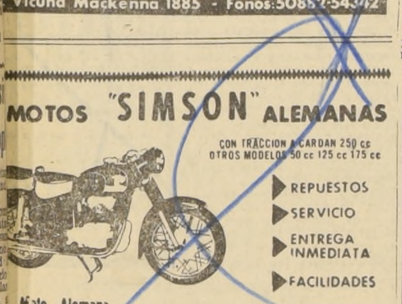
Ha regresado de México y los Estados Unidos el señor Mario Balmaceda Valdés.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas, a Alonso Ovalle 1479.



CREACIONES EXCLUSIVAS "LORELLA" PRESENTARA HOY SU DESFILE DE MODELOS PRIMAVERA - VERANO 1964

Hoy, a las 19 horas, en su local de Pasaje Matte 905, se realizarán el desfile de modelos y presentación de los diseños exclusivos con que la Boutique "Lorella" iniciará la temporada de modas primavera-verano 1963. Las hermosas modelos Rita y Patricia exhibirán toda la línea en ropa de exclusivos diseños y delicados colores. En el grabado, la exótica modelo Rita exhibe el modelo Cantón, en un fino ensamble de lana, con tapado de petate, en un suave color verde hilo.









Policía de Nueva York frustró una falsificación de pesos cubanos

El dinero, por un total de 50 millones, iba a ser enviado a la Isla.

NUEVA YORK, 2 (UPI).— Agentes del Servicio Secreto detuvieron al cubano Mario García Kholy, de 62 años de edad, como una de las cuatro personas complicadas en la proyectada falsificación de 50 millones de pesos cubanos en billetes de 50 pesos, que se esperaba hacer llegar a los insurgentes cubanos para la lucha contra el régimen comunista actual.

Kohly, tiene su residencia en Arlington, Estado de Virginia, vino a Estados Unidos en 1959, y al ser detenido tenía en su poder las placas que habían de emplearse en la impresión de los billetes falsos.

Un agente del Servicio Secreto a quien se había encargado del caso, estuvo trabajando como agente doble, y cuando Kholy se disponía a entregar las placas a los agentes, después de tratar de persuadirle para que formase parte del plan como impresor de los billetes falsos, se efectuó la detención.

Los otros miembros del grupo, Robert D. Morrow, y su esposa Cecily, de Baltimore, fueron detenidos anoche en esa ciudad. Se dictó orden de detención contra un cuarto sindicado, Bill Evans, también conocido como Bill Grosh, de Washington.

Morrow, de 39 años de edad e ingeniero en electrónica, fue, según se dice, el fabricante de las placas, junto con su esposa, que es dibujante.

Kohly, instruido de cargos a primera hora de hoy, era miembro de Organizaciones Unidas para la Liberación de Cuba, agrupación de Miami, de la cual recibía 600 dólares al mes. Ese era su único ingreso.

El Procurador Auxiliar, Charles J. Fanning, dijo que el plan de los falsificadores era enviar el dinero clandestinamente a Cuba, donde, según Kohly, los insurgentes lo utilizarían para librar a su país del comunismo.

Kohly se encuentra detenido tras señalársele fianza de 10.000 dólares tras su detención en un hotel de esta ciudad.

Agentes del Departamento del Tesoro tienen las placas, así como los negativos empleados en su fabricación, además de negativos adicionales que habían de emplearse para falsificar billetes falsos de diez pesos.

SURGEN INDICIOS DE EMPEORAR RELACIONES DE FRANCIA Y EE. UU.

PARIS, 2.— (UPI).— Las relaciones franco-norteamericanas, ya tensas, están mostrando indicios de empeorar al tenerse conocimiento de que Francia poseerá en breve la bomba de hidrógeno.

El rumor siguió a la jira de cinco días realizada por el Presidente, Charles de Gaulle, por el sudeste de Francia, durante la cual recalcó la intención francesa de mantener una estricta independencia, tanto militar como económica, de los Estados Unidos.

REITERA EL GOBIERNO DE BONN:

Occidente no debe firmar Pacto de No Agresión con países comunistas

Insistió en esta posición, luego de una prolongada reunión del Gabinete. Declaraciones de Adenauer.

BONN, 2 (UPI).— El Gabinete de Alemania occidental, en una de sus últimas reuniones bajo la presidencia del Canciller Konrad Adenauer, reiteró hoy su oposición a que las potencias occidentales firmen un pacto de no agresión con las naciones comunistas.

Según un portavoz, el Gabinete decidió, asimismo, que es poco probable que tal acuerdo pueda ser suscrito por el momento, y que son más posibles los acuerdos que no afecten el debate sobre la reunificación de Alemania.

La reunión del Gabinete se prolongó dos horas más que de costumbre, y durante su desarrollo se escuchó un informe del Ministro de Relaciones Exteriores, Garhard Schroeder, sobre su visita de diez días a Estados Unidos.

Adenauer, que se retirará del cargo dentro de diez días, dijo que la reunificación es y debe seguir siendo el punto central de la política exterior del Gobierno. Expresó su gratitud al Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, por haber insistido a favor de la reunificación de Alemania en el reciente discurso que pronunció en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Canciller afirmó que los próximos acuerdos entre Oriente y Occidente probablemente afectarán sólo a Estados Unidos y la Unión Soviética y no tendrán efecto alguno en la situación de Alemania.

Trascendió que Schroeder dijo la semana pasada al Presidente Kennedy que el Gobierno de Alemania occidental estima que sus objetivos podrán cumplirse mejor en un ambiente de tranquilidad internacional.

En la Era Espacial entrará el sistema de radiocomunicaciones

GINEBRA, 2 (UPI) El sistema de radiocomunicaciones entrará la semana próxima en la era espacial.

El lunes siete de octubre, expertos técnicos de 66 naciones, incluso Estados Unidos y la Unión Soviética, se reunirán aquí para debatir problemas que hasta ahora sólo pertenecían al campo de la ciencia-ficción.

Durante las cinco semanas que durará la conferencia, tratarán de encontrar la manera de asignar longitudes de ondas radiotelefónicas para las comunicaciones espaciales.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) es un organismo de las Naciones Unidas especializado en telecomunicaciones y ha organizado la conferencia a la que asistirán más de 400 delegados.

Un portavoz de la UIT explicó de la siguiente manera el objetivo de la conferencia y el tipo de problemas que deberá resolver.

"Imagínense que una nave espacial acaba de descender en la Luna. El operador de radio de la nave trata de comunicarse con la Tierra y exclama entusiasmado: "Hemos descendido"... "Hemos descendido". Pero de pronto su voz es cubierta por la de alguna radioemisora comercial de la Tierra. Lo que deberemos hacer es asegurar que la longitud de onda asignada no pueda sufrir interferencias y que el tripulante espacial podrá comunicarse con la Tierra sin interferencias de otros programas o voces."

El Gobierno venezolano está preparado para defender la democracia

Declaró Mariano Picón Salas, Secretario Ejecutivo de la Presidencia. Terrorismo criminal es inspirado por Fidel Castro.

CARACAS, 2 (UPI).— El Gobierno venezolano "está preparado para tomar las medidas que aseguren el mantenimiento de nuestra democracia y que garanticen la celebración de las próximas elecciones nacionales", dijo hoy un portavoz oficial.

El doctor Mariano Picón Salas, Secretario Ejecutivo de la Presidencia, dijo a la United Press International, que el Gobierno ordenó esta semana la drástica acción contra los principales líderes comunistas, con vistas a aplastar, de una vez por todas, la violencia en el país, que es inspirada por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro".

Agregó que "el ataque realizado el domingo pasado contra un tren de excursión, sacrificando a mansalva a varios guardias nacionales, ha provocado una ola unánime de cólera e indignación en todo el país. El sacrificio de personas inocentes no tiene justificación revolucionaria.

"Si los pasajeros de ese tren hubiesen sido industriales u hombres de negocios, sería otra cosa. Pero eran gente humilde, cuyo único entretenimiento era salir al aire libre.

"De manera que no debe sorprender que el repudio de ese incidente haya sido total y exteriorizado por los independientes, políticos, hombres de negocios, líderes sindicales e intelectuales. El Gobierno cuenta con el total apoyo del país a las medidas que ha tomado."

Picón Salas se refirió al ataque realizado el domingo contra un tren de excursión que se dirigía a una zona de descanso en las montañas, a unos 60 kilómetros de esta capital. Terroristas armados tirotearon el tren, dieron muerte a cinco guardias nacionales, e hirieron a cinco personas.

Yugoslavia y Bolivia firman una Declaración

Hay similitud de objetivos.

COCHABAMBA, Bolivia, 2 (UPI).— La Declaración Conjunta Boliviano - Yugoslava, comprende once puntos, fue firmada esta noche, después que el Presidente Víctor Paz Estenssoro regresó de La Paz.

El documento expresa satisfacción por la similitud de objetivos de libertad y justicia social, que animan a los Gobiernos de Bolivia y de Yugoslavia.

Agrega que cada uno de esos Gobiernos, en su esfuerzo por convertirlos en realidad, realizó transformaciones estructurales profundas.

La declaración establece asimismo la firma de convenios comerciales por un total de 8.000.000 de dólares, a plazos máximos de diez años y un interés del tres por ciento.

TITO A LIMA

LIMA, 2 (UPI).— El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, llegará a esta ciudad el próximo jueves en tránsito a México, y permanecerá en ésta unas breves horas. El Perú no mantiene relaciones diplomáticas con Yugoslavia, pero sí existe vinculación consular y comercial.

Autoridades oficiales, según se informa, se harán presentes en el aeropuerto para saludar al Mandatario yugoslavo. No se ha informado si Tito tendrá contacto con el Presidente Fernando Belaúnde de Terry.

Tito llegará alrededor del mediodía a Lima procedente de Cochabamba, Bolivia, en un avión a hélice para transbordar aquí a un aparato a reacción que lo transportará a Ciudad de México.

Como refugiados se establecieron Bosch y su esposa en Puerto Rico

El depuesto Presidente calificó de "trágica experiencia" lo ocurrido.

SAN JUAN, 2 (UPI).— El depuesto Presidente dominicano Juan Bosch y su esposa Carmen llegaron anoche por vía aérea a esta ciudad para establecerse en ella como refugiados.

Los Bosch fueron desembarcados ayer en la isla francesa de Guadalupe, en el Caribe, desde la fragata dominicana "Mella". De allí partieron para San Juan en un avión que el Gobernador de Puerto Rico Luis Muñoz Marín, envió a recogerlos.

"Me siento feliz y orgulloso de estar nuevamente en tierra libre, donde la democracia es respetada —dijo Bosch a su llegada—; lo que me ocurrió a mí y a mi Gobierno fue una trágica experiencia para la democracia en la América Latina."

"Mientras sea posible a las fuerzas militares asesinar a la democracia en medio de la noche —como ocurrió en Santo Domingo— la democracia no florecerá en nuestros países" añadió Bosch.

El ex Presidente dominicano fue recibido por Muñoz Marín, su esposa Inés y otros altos funcionarios portorriqueños. También se encontraban entre el grupo que lo recibió tres dominicanos: Nicolás A. Garrido y Enrique Larrauri, que renunciaron como cónsul y vicecónsul, respectivamente, en protesta por el derrocamiento de Bosch, y [illegible] Martínez, ex Director de Radio Oficial dominicana, que ayer fue "invitado a abandonar el país".

El Ejército depuso a Bosch hace hoy una semana, alegando que su Gobierno se había mostrado "blando" con el comunismo.

Harina de trigo exportará Francia a la U. Soviética

PARIS, 2 (UPI).— La industria harinera de Francia ha firmado un contrato [illegible] para exportar 20.000 toneladas de harina de trigo a la Unión Soviética, según dijeron fuentes del gremio.

Los informantes manifestaron que esta operación representa un total de unas [illegible] toneladas de trigo.

Por lo que se sabe, [illegible] la primera operación [illegible] escala de exportación [illegible] jamás hecha por Francia a Rusia.

Francia tiene normalmente un excedente de trigo [illegible] table muy superior a [illegible] cesidades nacionales.

Puente aéreo retirará de capital indonesa a las mujeres y niños

Ante la amenaza de nuevas y graves incidencias en esa región, entre Indonesia y la Malasia.

KUALA LUMPUR, Malasia, 2 (UPI).— Gran Bretaña estableció un puente aéreo de cuatro aviones con punto final en Jakarta, para retirar de la capital indonesa a 160 mujeres y niños de diez nacionalidades distintas, en vista de la situación que se mantiene crítica en dicha región del mundo.

Gran Bretaña adoptó esta decisión en momentos en que circulaban rumores acerca de nuevos incidentes entre Indonesia y la Federación Malasia, que cuenta con el respaldo inglés.

Al mismo tiempo, Malasia rechazó una propuesta de celebrar en Bangkok una conferencia entre los Ministros de Relaciones Exteriores de este país, de Indonesia y de Filipinas, para solucionar el problema malasio. En un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores, se decía que no se tenía conocimiento acerca de tal propuesta, pero que no asistiría a la misma, salvo que se cumplieran tres condiciones impuestas por el Primer Ministro, Tengku Abdul Rahman.

La primera condición es que Indonesia tome la iniciativa para la reanudación de las relaciones diplomáticas; la segunda, que Indonesia y Filipinas se comprometan a respetar todas las decisiones que se tomen en tal reunión, y, por último, que Indonesia se comprometerá a retirar sus tropas de la frontera con Sarawak, uno de los territorios incorporados a la Federación Malasia.

A Argentina:

Representante de Kennedy irá al cambio de mando

WASHINGTON, 2 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy, designó al Gobernador de California, Edmund G. Brown, para que, a título de representante personal suyo, encabece la misión estadounidense que asistirá a la Asunción del Mando por parte del nuevo Presidente argentino, Arturo U. Illia. Las ceremonias se cumplirán del 10 al 13 de este mes.

ESCANDALO POLITICO EN COLOMBIA:

FABRICANTES DE DROGAS DESMIENTEN DENUNCIA DE SOBORNO A PARLAMENTARIOS

La información, que dio motivo a un debate e investigación, la publicó "La Esfera".

BOGOTA, 2 (UPI).— El presidente de la Asociación de Fabricantes y Distribuidores de Drogas del país ("Afidro"), Francisco Barberi Zamorano, pidió al Ministro de Salud, Santiago Renjifo Salcedo, que "rectifique directamente a "La Esfera", diario de Caracas", las declaraciones que le atribuye sobre un intento de soborno a los parlamentarios colombianos por parte de compañías productoras de drogas.

El Ministro Renjifo Salcedo fue citado también por el Senado y la Cámara de Representantes en relación con las mismas declaraciones, a fin de que suministre amplias explicaciones al respecto. Según "La Esfera", el Ministro dijo en Caracas que, a través de una firma de abogados, compañías norteamericanas productoras de drogas estaban tratando de "sobornar" a los parlamentarios colombianos para impedir la aprobación de leyes tendientes al abaratamiento de las drogas.

Renjifo Salcedo, que se hallaba en Washington participando en una reunión de la Organización Mundial de la Salud, regresó el lunes al país, y ahora se dispone a concurrir al Parlamento para suministrar las explicaciones que le piden los congresistas. El Ministro, desde Washington, anticipó que, en sus declaraciones al periódico de la capital venezolana, "no mencione la palabra soborno".

La publicación de "La Esfera" dio origen a un debate en el Congreso y a una solicitud formal ante el Procurador General de la nación, por parte de los fabricantes de drogas, para que se investiguen los cargos formulados por el Ministro. Las declaraciones del Ministro en Caracas se referían a la campaña que adelanta el Gobierno para imponer en Colombia las llamadas "drogas genéricas", a precios rebajados, frente a las "drogas de patente", cuyo costo es superior.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida hijita, hermana, sobrina y nieta,
MARGARITA DEL CARMEN BUSTOS NUÑEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde la Capilla del Colegio de Santa Catalina Laburé, Avenida Cassa, esquina de General Benavides, en la que se le oficiará una misa a las 9 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, suegro y abuelito, señor
ERNESTO CAMPOS CAMPOS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde el Hospital San Juan de Dios, a las 10 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
LUIS ROJAS RIVEROS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Andacollo (Mapocho-Cumming), después de una misa que se efectuará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, tía, y cuñada, señorita
MARTA ARTIGAS OSSES
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Magallanes N.o 029, a las 15 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
JUAN MEDINA VALENZUELA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia San Lázaro, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro, abuelito, hermano, tío y cuñado, don
MARCIAL ANIBAL GONZALEZ PRADA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Basílica del Salvador (Huérfanos esquina de Almirante Barroso), después de una misa que se oficiará a las 16.30 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

† Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento de nuestro presidente y fundador, don
ANDRES ANDAI Z.
(Q. E. P. D.)
acaecido en Boston, Estados Unidos, el 1.o de octubre de 1963.
Compañía Minera Santa Fe.
Santiago, 2 de octubre de 1963.

† Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento de nuestro presidente y fundador don
ANDRES ANDAI Z.
(Q. E. P. D.)
acaecido en Boston, Estados Unidos, el 1.o de octubre de 1963.
Santiago, 2 de octubre de 1963.
Compañía Naviera Santa Fe Ltda.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 2.— 1557, Laureano Zapata V.; 1694, Benito Ramos A.; 1706, Antonio García V.
GALERIA N.o 3.— 2402, María Medel M.
GALERIA N.o 7.— 7792, Carolina Tapia; 7874, José Vergara A.
GALERIA N.o 10.— 2524, Rosa Veloso M.; 3311, Rosa Espinoza E.
GALERIA N.o 11.— 154, Thea Rathje H.; 895, Rebeca Mutis; 910, Rolando Rodríguez E.; 916, Estela Buscaglea; 982, Armando Saldaña A.; 1078, Alfredo Mateluna S.; 1086, Hegidio Hernández N.; 1123, Celindo Díaz C.; 1139, María Manríquez; 1207, Tomás Magneto V.; 1230, Matilde Molina F.; 1335, Román Cabello L.; 1403, Juan E. Quintana; 1416, Ana Espinoza A.; 1439, Agustín Gallardo; 1640, Pedro Millán L.
GALERIA N.o 15.— 240, Carmen Guerrero A.; 309, Rosalva Carvajal C.
PABELLON N.o 27.— 729, Edulio A. López.
PABELLON N.o 29.— 581, Isabel Ramírez G.; 182, Herminia Alfaro L.
PABELLON RECOLETA.— 909, Germán Silva R.; 1062, Marina Pradenas V.; 1398, María De Santis; 1415, Antonio Secall S.
SECCION NORTE PIEDRA.— 2417, Lorenzo Garrido G.
Nueva Secc. ORIENTE LADRILLO.— 1263, Susana Salgado B.; 1292, Máximo Klug B.; 1641, Guillermina Concha H.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 26.— 10, María C. Dasilva Da S.; 33, Rosa A. Flores C.; 48, Janett L. Adams N.; 49, Purísima Sánchez M.; 102, Elba Toro L.; 120, Elba Escobar R.; 125, Rena Guzmán S.; 127, María A. Silva R.; 144, María Zúñiga A.; 154, Milagro A. González S.; 164, María S. Mario Lores; 168, Sergio Iparra C.; 178, Lidia M. Villarroel P.; 179, Marcelo Escudero P.; 184, Carmen Torres M.; 188, N.N. de Rosa Santibáñez; 189, Juan Godoy C.; 199, Ivone de los A. Alvarado M.; 209, Hilda I. Varela M.; 212, Julio Chacón R.; 224, María del P. Tiska B.
PABELLON N.o 28.— 3, Patricia E. González M.; 26, Florencia Lamberg S.; 32, Hernán G. Paredes S.; 34, Miguel Castro G.; 49, Aldo Varela J.; 61, Iván González S.; 63, Jorge I. Restelh R.; 67, Juan Inostroza S.; 72, Orieta Medina S.; 90, Angel Curtis C.; 92, Oscar Molina S.; 104, María I. Alanis A.; 105, Leonora H. Banda Ch.; 114, Ilse Espíndola; 118, Mónica Castillo V.; 141, Luis A. Parker A.; 145, Patricia M. Espinoza N.; 149, María C. González C.; 158, Nelson A. Vásquez C.; 159, Pascua S. García Ch.; 162, Ricardo V. Godoy H.; 169, María Becerra C.; 173, Gladys Mallillán R.; 175, Pamela del P. Jiménez M.; 178, N.N. Jiménez S.; 183, Carlos A. Tapia M.; 192, Patricio Gavilán M.; 205, Luis J. Bravo L.; 207, Clara E. Silva A.; 210, Carlos Caviedes O.; 219, Guillermina Bórquez Q.; 229, Nolberto Bermudes C.; 234, N.N. Reyes S.; 235, N.N. Cardemil Z.; 238, Héctor Tapia C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 241, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1963.

EL DIRECTOR

Poderes extraordinarios pedirá Ben Bella a la Asamblea Nacional

Para sofocar el levantamiento de Kabilia.— La cuestión será planteada hoy.— Posible conflicto con Francia por confiscación de tierras.

ARGEL, 2.— (UPI).— El Gobierno de Argelia va a pedir a la Asamblea Nacional poderes extraordinarios de excepción para sofocar el levantamiento de los rebeldes de la región de Kabilia, según anunció hoy un portavoz del Presidente, Ahmed Ben Bella.

En una conferencia de los miembros del único partido legal, el Frente de Liberación Nacional (FLN), el miembro de su Politburó, Hadj Ben Alla, dijo que el Gobierno hará esa petición mañana con el fin de tener "los poderes necesarios para dominar la situación interna y exterior".

Según fuentes informadas, la medida abarca la formación de "comités de vigilancia" en todos los barrios de toda ciudad y comunidad de Argelia, los cuales serán eventualmente armados para sofocar mediante una acción inmediata los movimientos de disidencia.

A primera hora de hoy el Ejército argelino juró su fidelidad al "hombre fuerte" Ben Bella y fustigó públicamente al movimiento de Kabilia que pretende derrocarle.

REPRESALIAS FRANCESAS

PARIS, 2.— (UPI).— El Gobierno francés amenazó hoy con tomar represalias cuando el Presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, en un gesto retador, confiscó todas las tierras que todavía quedaban en su país en manos de franceses.

El Gobierno francés anunció que su Embajador, Georges Gorse, ya ha formulado una enérgica protesta por tales medidas "discriminatorias", advirtiendo que la nacionalización de todas las propiedades francesas ha de tener repercusiones en las ya tirantes relaciones entre ambos países.

Sin embargo, contrariamente a lo esperado, París no anunció que suspenderá toda o parte de la ayuda económica y financiera equivalente a una suma de 250 a 400 millones de dólares anuales, que da a Argelia, ayuda que por sí sola ha venido salvando de la bancarrota a la nueva República.

Ben Bella anunció anoche, entre aclamaciones de 100.000 argelinos que le escuchaban, la nacionalización de todas las tierras francesas restantes, propiedad de unos 5.000 terratenientes franceses más, lo que probablemente aumente el total de los perjudicados a 20.000 de los 100.000 franceses que aún quedan del millón de europeos que había en Argelia antes de la independencia. La gran mayoría huyó a Francia inmediatamente después de ésta el año pasado, y ahora las autoridades francesas esperan por lo menos otros 20.000 más.

LEAL EL EJERCITO

ARGEL, 2.— (UPI).— El Ejército argelino prometió fidelidad al autoritario Presidente, Ahmed Ben Bella, y al propio tiempo, denunció a los rebeldes que tratan de derrocar al primer magistrado.

Hora del cierre:

Romero (Ñublense), fue suspendido por dos fechas

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 2 partidos de suspensión, a Romero (Ñublense); 1 partido a Puché (Ovalle); 1|4 vital de multa al club Wanderers por entrar atrasado su equipo a la cancha; E° 30, a Cárdenas (San Felipe); E° 20, a cada uno de los siguientes jugadores: Valdivia (O'Higgins); Ivanovic (Temuco); Ramírez (Iberia); Angulo (Trasandino), y Parada (Líster Rossel); E° 15, a Castañeda (Colchagua); y Tapia (L. Rossel); E° 10 a Ríos (Ferrobádminton); Vairo (O'Higgins); Acevedo (San Antonio); y Villarroel (Iberia); E° 5, a L. H. Alvarez, (Colo Colo).

ESPECULACION FILATELICA EN PANAMA

PANAMA, 2 (UPI).— La Sociedad Filatélica de Panamá adoptó ayer una resolución de boicot de los sellos de correo emitidos por el Gobierno "con el propósito de ayudar la especulación de personas particulares del extranjero".

Entre esos sellos figuran 25.000 en honor del Concilio Ecuménico del Vaticano, acerca de los cuales la Sociedad dijo que el Gobierno se comprometió a vender 22.000 a una sola persona.

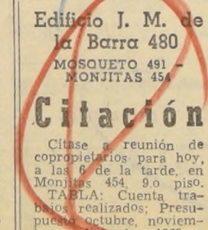
También denunció la Sociedad otra emisión de 22.000 sellos conmemorativos de los satélites espaciales y cosmonautas, con 20.000 comprometidos con una sola persona, y cinco emisiones más, cuya distribución no se mencionó.

Ropa para niños bolivianos envían desde México

CLOVIS, (Nueva México), 2 (UPI).— Diez toneladas de ropa acumuladas por miembros de la Cámara Junior de Comercio de Nuevo México para niños necesitados de Alto Beni, Bolivia, se encuentran en camino de ese país de América Latina.

La ropa fue recogida en una campaña dirigida por los miembros de la Cámara Junior de Comercio el mes pasado en esta ciudad.

El cargamento fue llevado anoche de la base Cannon de la Fuerza Aérea, en Abilene, Estado de Texas. Allí se la pasará a otro avión que saldrá hacia la base Howard de la Fuerza Aérea en Panamá. La última etapa, de Panamá a La Paz, se cubrirá el domingo o el lunes.



Edificio J. M. de la Barra 480
MOSQUETO 491 - MONJITAS 454

Citación

Cítase a reunión de copropietarios para hoy, a las 6 de la tarde, en Monjitas 454, 9.o piso.
TABLA: Cuenta trabajos realizados; Presupuesto octubre, noviembre y diciembre 1963, y Cuenta abogados Defensa, Art. 5.o, Ley 15163.

Hernán O'Ryan Martínez
Presidente Junta Vigilancia

A los que fueron testigos de accidente del tránsito

Se ruega a las personas que presenciaron el accidente del tránsito ocurrido el jueves 26 de septiembre, a las 15.15 horas, en calle Jofré al llegar a Vicuña Mackenna, entre un auto Oldsmobile color gris y un furgón color azul petróleo y que deseen servir como testigos, llamar al fono 380161, de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

PERITOS ESTUDIAN RECLAMACION DE VENEZUELA POR LA GUAYANA

Cancilleres de ambos países se reunirán próximamente en Londres.

LONDRES 2 (UPI).— Fuentes venezolanas bien informadas dijeron hoy que se realizan consultas tanto aquí como en Caracas, por parte de peritos, sobre la reclamación de Venezuela a parte de Guayana Británica, y que esas consultas serán seguidas por conversaciones de Ministros en Londres, del siete al ocho de noviembre.

Las fuentes manifestaron que en las Naciones Unidas, en noviembre de 1962, Venezuela y el Reino Unido convinieron en realizar un examen tripartito de los documentos relativos a la disputa fronteriza entre Guayana Británica y Venezuela.

Agregaron que, posteriormente, el Gobierno, por la vía diplomática, convinieron en celebrar estas conversaciones en dos etapas, una al nivel de peritos, que es la que se celebra ahora en Londres y Caracas, con la asistencia de representantes de Venezuela, Gran Bretaña y Guayana Británica.

En la segunda etapa de las conversaciones, el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Home, y el Canciller venezolano, se reunirán entre el 7 y 8 de noviembre para considerar más detalladamente el problema al nivel de Ministros, según las fuentes.

Las fuentes venezolanas dijeron que se trata de una "antigua reclamación" para recuperar ciertos territorios, y agregaron que el Gobierno venezolano espera que el Gobierno británico podrá [illegible] lar en esta ocasión [illegible] za de las pruebas en que se basa esta reclamación [illegible] da a rectificar la [illegible] cometida a fines del [illegible] sado".

Las fuentes dijeron que el hallazgo de nuevos documentos "indudablemente [illegible] ce la reclamación de Venezuela y sirve de base para esperar una solución favorable de esta cuestión".

Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISO

LLAMASE A CONCURSO MEDICO, CONFORME A LO DISPUESTO EN EL REGLAMENTO DEL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS, DECRETO SUPREMO N.o 212 DE 1957, PARA PROVEER LOS CARGOS QUE SE INDICAN:

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Regional Iquique, con dos horas de jornada diaria, grado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO TOCOLOGO" para el Regional de Iquique, con dos horas de jornada diaria, grado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO TISIO-RADIOLOGO" para el Regional de Iquique, con dos horas de jornada diaria, grado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO CARDIOLOGO" para el Regional de Iquique, con dos horas de jornada diaria, grado y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional de Iquique, hasta el día 19 de octubre de 1963, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917



EL RETORNO del Enrique Hormazábal que siempre se admiró ha sido recibido con general satisfacción por hinchas, entrenadores, dirigentes y periodistas. Uno de los mejores "8" chilenos de los últimos tiempos vuelve a llenar la cancha. Es la presente una temporada suya de franca rehabilitación. Vemos al crack en tres fases distintas. Leyendo lo que LA NACION dice de él. Vistiendo la camiseta de su Colo Colo, y teniendo entre sus manos la pelota que siempre "Cuacuá" ha sabido tratar con cariño. Y caminando con paso seguro, la mirada alta y con la certeza de quien sabe a donde tiene que llegar.

"CUACUA" VUELVE A LLENAR LA CANCHA

LA TEMPORADA DE 1963 NOS MUESTRA A UN ENRIQUE HORMAZABAL EN FRANCO PERIODO DE RECUPERACION. ES LA ACTUAL UNA DE SUS MEJORES CAMPAÑAS ENTRE LAS ULTIMAS. HORMAZABAL SE CONFIDENCIA CON "LA NACION". HABLA DE LA MALA FAMA QUE INJUSTAMENTE LO HA RODEADO. PARA DEMOSTRAR QUE NO "ESTA TERMINADO" SE ESTA EMPEÑANDO EN VOLVER A SER EL QUE FUE.

Por: MANUEL EMILIO COSSA

La temporada de 1963 nos ha mostrado a "Cuacuá" Hormazábal en franca recuperación, de las que fueron sus mejores virtudes. Es, sin lugar a dudas, su campaña actual, una de las más destacadas entre las últimas. Aquél crack que reinara sin oposición como el mejor nexo del fútbol chileno, vuelve a ser un número "8" que llena la cancha. Y esto, cuando se consideraba que había iniciado la curva del descenso. Su recuperación, por cierto, ha sido recibida con unánime beneplácito en todos los sectores futbolísticos. Porque ver expedirse a "Cuacuá" en posesión de su rica gama de recursos constituye un deleite para quienes gustan del jugador hábil, que trata siempre con cariño a la pelota, y le da el destino que le corresponde. Pero justo con felicitarse de que Hormazábal haya vuelto a ser lo que fue, o que se acerque al "Cuacuá" que produjo admiración, la pregunta, ¿de cómo es que está logrando una rehabilitación tan amplia?, salta a flor de labio. Y como nadie mejor que el propio Enrique Hormazábal nos puede dar una respuesta concreta y cierta sobre el particular, es a él a quien abordamos. (Pero antes de entrar en materia les advertimos que tratándose de un jugador tan aplaudido como discutido por la que se dice es su manera de actuar en su vida privada, la presente es una entrevista descarnada, como quien dice, sin chaqueta.)

—¿A qué atribuye, Cuacuá, su recuperación?

—A que estoy en mi peso ideal.

—¿Cuál es su peso ideal?

—72 kilos. Y ahora estoy pesando 72 kilos y medio.

—¿Y cuánto llegó a pesar?

—En la última temporada hasta 81.

—¿Por qué se dejó estar tanto?

—No había logrado la fórmula precisa para mantenerme en mi peso.

—Pero antes usted dijo también estar en su peso y no tenía el fuelle de ahora, ¿por qué?

—Justo por lo que le digo. Hubo, es cierto, ocasiones en que jugué en mi peso; pero luego de bajar kilos en forma torpe. Muchos baños turcos. Dejar de comer. Excesivos ejercicios. Entonces, qué ocurría. Pues que el fuelle sólo me aguantaba —a lo sumo— un tiempo. Creí en tal eventualidad que estaba condenado a jugar con más peso. Y sin medirme llegué a 81. Pero con tantos kilos apenas sí trotaba en la cancha.

—¿Y ahora?

—Bueno, ahora me privo de una sola cosa, y estoy en mi peso normal. Sin dejar de comer antes de los partidos, ni someterme a bajas de peso artificiales, puedo jugar con 72 kilos, que son los que mejor me acomodan.

—¿Y de qué se priva?

—Del líquido.

—¿Y de qué líquido?

—De la cerveza. Siempre fui bueno para la cerveza. No digamos como para ponerme malo de la cabeza; pero bien me servía sus tres o cuatro al día.

—¿A lo mejor a veces más?

—Bueno; pero en ocasiones muy contadas. La verdad es que después de los entrenamientos siempre me servía una. Luego otra a la hora de almuerzo y comida. Y por entremedio no faltaba una o dos con los amigos.

—¿Nada más?

—Le digo lo cierto. Usted me pidió que habláramos claro, y así lo estoy haciendo. Bueno, el asunto es que como tengo tendencia a engordar, y el líquido, especialmente la cerveza, engorda mucho; yo subía de peso mucho más de lo que bajaba. Y cuando bajaba lo hacía en forma tan repentina, que quedaba sin energías para jugar normalmente todo un encuentro.

—¿Y con qué sustituye ahora la cerveza?

—Con café. La sed que siento la palio con café. Me costó acostumbrarme; pero lo logré. Ahora apenas si me tomo media gaseosa después de un entrenamiento. Desterré totalmente el líquido, aunque me muera de sed. De otra manera no habría podido recuperarme.

—¿Qué lo movió a buscar su rehabilitación?

—El hecho de que más de alguien me considerase "terminado". Yo sabía que cuidándome seguiría en la brecha, y por lograrlo me esmeré.

—¿Acaso el haber perdido circunstancialmente su puesto de titular lo llevó a retomar la mejor ruta?

—No tanto eso. Porque ganamos igual afuera o dentro del equipo. Pero le repito que sabiendo que tengo cuerda para mucho más, no me gustó que se me considerara terminado.

—¿La llegada de Walter Jiménez quizás lo impulsó a tratar de volver a ser el que fue?

—No. Fuimos nosotros mismos, los propios jugadores, quienes apoyamos la idea del directorio de Colo Colo de que se contratasen los elementos necesarios para subir el poderío del equipo. Y como en algunos casos era necesario traerlos de Argentina, por su menor costo y capacidad, todos estuvimos acordes con los dirigentes de la institución sobre el particular. De tal modo que mal podría incomodarme la venida de Walter Jiménez. Todo lo contrario. Estamos felices, porque así como está caminando el equipo, a club y jugadores nos conviene muchísimo más.

—¿Usted considera también que ha levantado su juego?

—Sí, y por una razón simple. Porque ahora aguanto al mismo ritmo de labor todo un match. Comienzo y termino con igual fuelle.

—¿Cuántos años que lleva jugando, "Cuacuá"?

—En primera quince. Ocho años en Santiago Morning, y siete en Colo Colo.

—¿Ha cambiado su estilo?

—Tanto como el estilo, no. Pero he cambiado, ciertamente. Porque el derroche de energías que podía hacer antes no lo puedo hacer ahora. Sin embargo, lo que puede faltarme en rapidez lo suplo con ubicación. Y en un puesto como el mío la experiencia es factor vital para una mejor labor. Ahora ya no derrocho energías innecesariamente. Corro lo preciso y me ubico en el lugar justo. Vaya entonces lo uno por lo otro.

—¿Por qué retacea en el disparo al arco?

—Porque prefiero distribuir juego. En Colo Colo hace tiempo que tengo la misión de aprovechar la velocidad de mis compañeros con pases en profundidad, y de cualquier forma, para que sean ellos quienes finiquiten la acción. Antes era distinto, porque debía yo liquidar.

—¿Pero hay veces que tiene ángulo y no chutea?

—Es que ahora lo hago sólo cuando tengo la certeza de mandar la pelota al arco. He aprendido con los años que la pelota no se puede entregar así como así. Por lo demás, le repito, mi misión en la actualidad es diferente.

—¿Sabe, Cuacuá, yo creo que a usted en mucho se le ha hecho mala fama. ¿Qué piensa sobre el particular?

—Mire, a mi me da la misma idea.

—¿Y a qué puede deberse. Usted debe tener algo de culpa, también, verdad?

—Sí, porque soy muy amigo de la charla. Y no bien me invitaban a servirme una cerveza, la aceptaba. Y resulta que los hinchas muchas veces son quienes le dan mala fama a uno, hablando por ahí de que lo han visto sentado en una mesa, o compartiendo con ellos mismos un trago. Pero ocurre que cuando se trata de una o dos bebidas la cantidad se multiplica sólo por el gusto de hablar. Y así es como uno sale perjudicado. Ahora ya no más eso conmigo.

—Pero también se ha dicho que es indisciplinado. Y que incluso en temporada pasada se perdió de los entrenamientos.

—¿Ve usted como la mala fama se vierte sin razón? Cierto es que una vez me perdí de los entrenamientos. Pero no por lo que muchos pensaron maliciosamente, sino porque estaba enfermo. Y como cometí el error de no avisar, de allí nació tal infundada especie. En cambio, como antecedente valedero, que despeja toda duda sobre el particular, le puedo decir que nunca en Santiago Morning ni Colo Colo he sido pasado a la reserva sin sueldo.

—¿Pero dificultades ha tenido?

—Porque no me gusta que se hable de más. Ni que se me enlode mi vida privada sin haber razón.

—¿Le ha dado una situación el fútbol, Enrique?

—Gran situación no. Pero mantengo mi hogar decentemente y ayudo cuando puedo a mis padres. Hasta hace poco tenía un taxi; pero lo vendí, porque no me resultaba negocio. Debía trabajarlo exclusivamente yo, dado que es difícil entenderse con socios, y ésto no lo podía congeniar con mis deberes de profesional del fútbol.

—¿Cuántos hijos tiene, Hormazábal?

—Cuatro. Enrique, de 11; Claudina, de 9; Juan, de 7, y José, de 5. A los tres primeros los estoy educando lo mejor que puedo. Para mi mujer e hijos quiero lo mejor. Y creo que en este aspecto estoy cumpliendo mis deseos. Usted conoce mi casa y a mi familia, y pudo percatarse de cómo viven ellos.

(Sí, Enrique, podemos dar fe del hogar acogedor que ha levantado usted. Cómo de bien montada tiene su casa, y cuántas comodidades le ha dado a su esposa, e igualmente de la forma en que se preocupa de sus hijos.)

—¿Tiene un hermano que juega en divisiones cadetes de la UC?

—Sí, es el menor; René, de 16 años. Está muy bien en la Católica. Juega como defensa, y me parece que lo hace más o menos.

—¿Le gusta el fútbol a su esposa?

—Sí; pero sólo lo escucha por radio. Ella es mi hincha N.o 1, y mi mejor y verdadera consejera. A ella se lo debo todo. Me reprende, pero con cariño. Y me guía por el buen camino.

—¿Cómo es el nombre de tan noble mujer?

—Marta Gutiérrez. Espero satisfacerla en lo que ella más anhela. Entregarle su casa. He convenido ya con Colo Colo que para la renovación de mi contrato se me entregue un bien raíz.

—¿Cuál cree que ha sido su mejor partido en esta temporada suya de rehabilitación?

—Para mí, los que he efectuado ante San Luis y U. Española, en especial este último, porque era un rival más bravo.

—¿Y el mejor match de Colo Colo?

—Me parece que ante U. de Chile.

—¿Cómo ve a su cuadro?

—Bien. Pese a que no contamos con un plantel amplio, hemos salvado contingencias adversas, y ésto es buen síntoma. Aunque prematuro, creo que si seguimos así podemos ser campeones.

—¿A qué equipo le tiene más cuidado?

—A Universidad de Chile.

—¿Qué rivales bravos cree que tendrán en el camino?

—Todos los adversarios son difíciles para Colo Colo, porque casi todos se superan ante nosotros.

—¿Le gustaría volver a ser seleccionado, Cuacuá?

—No, porque he tenido muy mala suerte en las últimas selecciones. Por mí, yo vestiría siempre la camiseta roja; pero ocurre que se me ha tratado mal. La gran aspiración de mi vida: de ser seleccionado para el Mundial, no la pude ver cumplida. No se me dio la chance que creo merecía. Luego se me llamó para poco menos hacer el ridículo. Yo ya no estoy para eso. Por Colo Colo quiero seguir superándome; pero nada más.

Bien, Enrique Hormazábal, y que siga su campaña rehabilitadora.

—Gracias por haberme permitido poner algunas cosas en su lugar. Y gracias por sus buenos deseos. Le seguiré haciendo empeño, para demostrar que a los 32 años "todavía me la puedo".

EL MEDALLON DE LA SEMANA



El nombre de Eliana Gaete está incorporado al Libro de Oro del atletismo femenino chileno. La nómina es corta, pero de mucha calidad. Ilse Barends, Anagret Weller, Edith Klempauf, Marión Huber, entre otras. La morena estrella de la rama atlética de Universidad Católica, en diversas oportunidades, ha deseado alejarse definitivamente de la pista. Incluso, ha anunciado ese retiro. Y la vemos retornar. La pasión de su deporte favorito, a despecho de los años, continúa intacta. La llama interior es inextinguible. El fin de semana recién pasado, después de largo descanso, tornó a la brecha. Había que defender los colores blanqui-azul de la U. Católica en el certamen interclubes organizado con ocasión del trigésimo aniversario del Atlético de Santiago. Eliana Gaete, pese a su dilatada campaña, sigue triunfando. Venció a Carlota Ulloa en los 200 metros planos, y ganó los 800 metros planos. Por lo que significa como ejemplo para nuestra difícil juventud, otorgamos a la inagotable Eliana Gaete el **MEDALLON DE LA SEMANA.**

R. A. M.

Futbol... siempre Futbol

Santander, un legítimo heredero de Escuti. El ascenso se pone pantalones largos. Nueva fecha de angustias para los "colistas". Historial de la confrontación de Inglaterra con Resto de Europa, ahora Resto del Mundo.— Grandes figuras formaron en los cuadros ingleses y europeos.

El ascenso se pone pantalones largos el próximo domingo. Ha fijado dos programas dobles. Y uno de ellos nada menos que en el Estadio Santa Laura. El encontrón de greencrossinos con temuquenses en el reducto hispano debe hacer chispas.

No podía ser de otra manera —tratándose de una institución seria y solvente como Palestino—, de llegar a un arreglo conveniente para ambas partes con el entrenador argentino, José Della Torre. "Pechito" volvió muy agradecido a su tierra.

Es casi unánime la opinión al señalar a Universidad de Chile como el rival más peligroso que Colo Colo puede encontrar más adelante en su aspiración por ceñirse la corona. La confianza que falta en la propia "U" se observa en otros sectores... ¡Y, en cambio, en La Serena, pocos creen!

Pakozdy está resultando un verdadero "mago" en esto de salvar equipos que peligran en los últimos lugares. Y cosa extraña, a comienzos de temporada pocos son los clubes que se fijan en él. Pero cuando del fantasma del descenso se trata, se acuerdan de Pakozdy, como "El Salvador".

Es indiscutible que Universidad de Chile se ha transformado desde hace un tiempo a esta parte en un equipo de arrastre. Los llenos de los últimos sábados en el Estadio Santa Laura se deben única y exclusivamente a la "U".

Lo observamos en las tribunas del Estadio Nacional. Quien más aplaudió las acertadas intervenciones del arquero Efraín Santander, fue Misael Escuti, el titular en la valla de Colo Colo. Y es el propio Misael quien más aconseja a su lugarteniente, que en un tiempo no muy lejano será su legítimo heredero.

Nueva fecha de angustias para los "colistas". Santiago tiene que vérselas nada menos que con U. Católica y Audax viajar a Viña del Mar para enfrentarse a Everton. En cambio, O'Higgins puede sacar otros puntitos en casa, en su match con U. Calera. Y Palestino seguir en racha en su encuentro con Ferro.

Sin lugar a dudas que el "color" al campeonato se lo está dando la "barra" de Rangers. A donde han ido los talquinos han alegrado el ambiente con sus mantas multicolores, sus guitarras, sus cantos, y sus huasas y huasos bien aperados.

No es común que el presidente del Tribunal de Penalidades llame a un entrenador para felicitarlo por su buen comportamiento. Por ello digno es destacar que Hidalgo Ceballos haya felicitado en audiencia del organismo que preside, al entrenador de Wanderers, Donato Hernández.

Con el partido que disputarán Inglaterra y "Resto del Mundo", el miércoles 23 de este mes, en el Estadio de Wembley, de Londres, se cumplirá la tercera versión de esta confrontación, aún cuando hay que hacer la salvedad que en las dos ocasiones anteriores la selección local tuvo como rivales a conjuntos denominados "Resto de Europa", pues en ninguno de estos encuentros participaron jugadores sudamericanos.

El primer encuentro de Inglaterra con "Resto de Europa", se realizó el 26 de octubre de 1938, en cancha de Londres, fecha que correspondía al 75.o aniversario de la Asociación Inglesa de Fútbol. Triunfaron los ingleses por 3 tantos a 0, y los equipos, ante el árbitro Jewell (Italia), formaron así:

Inglaterra: **Woodley (Chelsea); Sprostan (Tottenham) y Hapgood (Arsenal), capitán; Willingham (Huddersfield), Cullis (Wolverhampton) y Copping (Arsenal); Mattews (Stoke City), G. Hall (Tottenham) Lawton (Everton), Goulden (West Ham) y Boyes (Everton).**

Resto de Europa: **Olivieri (Italia); Foni (Italia) y Rava (Italia); Kupfer (Alemania), Andreolo (Italia) y Kitzinger (Alemania); Aston (Francia), Braine (Bélgica) capitán, Piola (Italia), Zsengeller (Hungría) y Brustand (Noruega). Goles: en el primer tiempo, Hall, a los 20' y Lawton, a los 29; en el segundo, Goulden, a los 28'.**

El segundo partido se jugó en Londres, el 21 de octubre de 1953, o sea, hace 10 años. El resultado fue un empate a 4 tantos. Arbitró Griffith, de Gales, y los cuadros alinearon así: **Inglaterra**: Merrick (Birmingham) Ramsey (Tottenham) y Eckerley (Blackburn); Wright (Wolverhampton), Ufton (Charlton), y Dickinson (Porstmouth); Matthews (Blackpool), Mortensen (Blackpool), Lofthouse (Bolton), Quixall (Sheffield Wednesday) y Mullen (Wolverhampton). **Resto de Europa:** Zeman (Austria), después Beara (Yugoslavia); Navarro (España) y Hanappi (Austria);; Cajkowski (Yugoslavia), Posipal (Alemania) y Ockwirk (Austria; Boniperti (Italia, Kubala (España), Nordahl (Suecia), Vukas (Yugoslavia) y Zebec (Yugoslavia). **Goles**: en el primer tiempo, Kubala, a los 5', de penal; Mortensen, a los 7'; Boniperti, a los 14' y 38', y Mullen, a los 42'; en el segundo, Mullen, a los 3'; Kubala, a los 18'; y Ramsay, de penal a los 45'.

Enrique M. Vergara y Manuel Emilio Cossa.

¿A QUIEN CREERLE, SI TODOS ALZAN LOS BRAZOS? Larraín, arquero albiceleste, queda metido de cabeza en el césped, en tanto que Ampuero y Santis salen adelante con la pelota. Zúñiga, observa la escena, mientras que Carrasco y Bellomo levantan los brazos, ¿reclamando de qué?. MAGALLANES sigue en "órbita", peleando duramente los puntos. Ahora deberá ir a Talca, donde lo esperará Rangers que también lucha ferreámente los puntitos



UNA DEFENSA poco rompedora, fragil, presentó San Luis, ante la Universidad Católica. Storch fue junto a Brunetti, uno de los puntales, pero todo no lo puede hacer el eficiente meta de Quillota. Los "amarillos" no deben dormirse en los 16 puntos. Pesce sabrá aprovechar bien su condición de local en los partidos que restan. EN EL GRABADO, Storch corta un centro dejando con el molde hecho a Tobar, que está obstaculizado por Torres.

DOMINGO BARRERA:

DE TAL PALO...

El técnico puntero derecho de Trasandino debutó a los 16 años en la primera división de Bata de Peñaflor. Dos años después... era internacional amateur. Su progenitor, también fue alero derecho.

En la División de Ascenso, en la presente temporada, juegan numerosos elementos jóvenes. Hace dos años, a esta parte, eran los menos. Prevalecían los veteranos, aquéllos que ya no tenían sitio en la División de Honor.

Trasandino, el vicepuntero del certamen actual, es el que cuenta en sus filas en mayor proporción esa savia juvenil. Sólo tres jugadores cuentan con más de 25 años. Los restantes fluctúan entre los 18 y los 20 años. Y a despecho de su escasa edad, no sólo actúan con la seguridad y sapiencia de los "veteranos", sino que son —en su mayoría— internacionales. En efecto, Holz, Angulo, Esquivel, Barrera, Peña, formaron en el equipo seleccionado que, en representación del fútbol amateur de Chile, asistió a los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil, y de brillante desempeño.

Uno de ese grupo joven, Domingo Barrera Mellado, nos sorprendió el sábado pasado con un desempeño pleno de habilidad, capacidad y eficacia; pero, en una plaza distinta a la que le veníamos viendo a través del torneo: puntero izquierdo.

—Se hallan accidentados los dos punteros izquierdos, y el entrenador, don Raúl Pino, me ubicó allí, porque al margen de disparar bien con ambas piernas, estima que tengo más fogueo que el suplente de la derecha, el muchachito Herrera. El está actuando en ese costado, por ahora.

Así habla Domingo Barrera, con la mayor naturalidad, y sólo cuenta con dieciocho años. Nació en la localidad de El Monte, una de las más apacibles comunas del departamento de Melipilla. Su padre, Domingo Barrera Herrera, fue alero derecho en el Club El Andarivel, de El Monte.

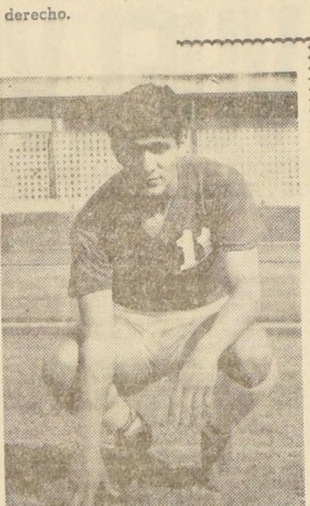
—Pienso que es algo natural que yo haya elegido, desde que comencé a "chutear" una pelota, el puesto de alero derecho. Crecí mirando y admirando a mi padre. El tiro potente, también es herencia de mi padre.

Barrera padre, si en su mundo interior y secreto anhelaba que su hijo fuera algo en el fútbol, a muy temprana edad de retoño tuvo la evidencia. En efecto, el año 1960, recién empinándose sobre los 16 años, debió otorgarle su consentimiento para que jugara en Bata, de Peñaflor. Dos años estuvo allí, jugando el torneo del Regional Zona Central. Dos años que conoció los halagos de ser campeón.

—En ese equipo del Bata experimenté muchas satisfacciones. Los dos títulos de campeón y el saber un día que el entrenador Raúl Pino me había seleccionado para los posibles integrantes del equipo amateur que representaría a Chile en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil.

Se quiebra de manera ostensible la voz de Barrera al hablar de ese instante cuando supo que viajaba al extranjero. Los sueños y anhelos propios; los de su progenitor, que lo guió en los primeros pasos del fútbol allá en la canchita de El Monte, se realizaban con una antelación no prevista. ¿Acaso eran imaginación para los cuentos de hadas, y de varitas mágicas, de que le solía narrar la profesora en la Escuela Pública de El Monte? No. Barrera, a los 17 años, viajaría como en las Mil y Una Noches. El fútbol y su habilidad innata serían la alfombra mágica.

—Creo que no sólo a mí, a todos mis compañeros debe haberles sucedido lo mismo. Cuando ingresé al estadio de Sao Paulo, la noche del primer partido, me pareció que la camiseta quedaba ancha. El piso de la cancha era como de algodones. Esa sensación extraña pasó a poco de estar jugando. La prensa nos trató muy bien. Creo que con mejores arbitrajes hubiéramos peleado el título.



HABIL Y DUCTIL.— Domingo Barrera es, sin duda, el mejor puntero derecho de la división de Ascenso. El sábado próximo pasado jugó en la punta izquierda, y lo hizo con la misma idoneidad. Llegará lejos en el fútbol profesional chileno.

Ahora Barrera habla con absoluta seguridad y confianza. Nos cuenta que después de ese primer partido, todos jugaban como si estuvieran en Chile. Agrega que esa experiencia internacional, sin desconocer la cuota que corresponde a la dirección técnica, ha permitido que Trasandino esté cumpliendo una actuación que tiene revolucionado a Los Andes.

—Deseo ser bien preciso en cuanto al entrenador don Raúl Pino. Personalmente, sus enseñanzas, sus consejos, han permitido que rinda cada vez más en la cancha.

Creo que el resto de mis compañeros podrá corroborar mis palabras. El se impone sin estridencias. Sin gestos bruscos. Es un verdadero profesor y padre a la vez. Ningún problema, dentro o fuera del campo, se lo ocultamos. Ese trato cordial y amable, se repite en los dirigentes del club y en el público adicto. ¿Cómo no luchar entonces en la cancha?

Las últimas palabras de Barrera, el astuto y eficaz puntero derecho de Trasandino, nos revelan en toda su magnitud la madera espiritual y moral de que está conformada su arquitectura. Un hombre bien nacido obedece con gusto —afirmaba Cicerón— a los que le dan preceptos útiles, le instruyen en lo que debe aprender y le mandan con una autoridad, cuya utilidad en obedecerla él mismo reconoce.

RENAN ANDRADE MARTINEZ



FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO

CONCURSO LA NACION

goles y goles

4a. Fecha

(Segunda rueda)

El número de goles que se marcará en la 4ª fecha, segunda rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor), en los partidos a disputarse los días sábado 5 y domingo 6 de octubre, será de:

.... Goles

.... Nombre

.... Dirección

Ciudad .... Carnet ....

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Nueva Directiva del "M. Rodríguez"

El Deportivo Manuel Rodríguez, eligió su directiva para el período 63-64, quedó constituída así: presidente, Juan Sánchez C; vicepresidente, Bruno Castiglioni O.; secretario, Sergio Tapia; prosecretaria, Amalia Sánchez; tesorera, Erika López S.; Directores: Carlos Navarrete Vieytes, Carmen Palma y William Parker.

El Deportivo Manuel Rodríguez mantiene ramas de fútbol, básquetbol y pimpón, su sede social está úbicada en Angamos 8086, Villa Manuel Rodríguez, G. Avenida, paradero 22, en esta dirección recibe cualquier desafío.

Torneo Nacional de Autobotes y Esquí se está organizando

Para efectuarlo en noviembre.

La Federación de Autobotismo y Esquí Acuático, está activando la organización del Tercer Campeonato Nacional que se disputará en noviembre próximo, en lagunas y balnearios del país. Se anotan ya las inscripciones de representaciones del club de yates de El Quisco, de Universidad Católica, del Club Náutico Los Pingüinos, del Autobotes Rungue, del Club de Yates de Papudo, del Club Autobotes de Concepción, del Esquí Acuático de Viña del Mar, y del Club de Yates La Herradura.

En la sede de la Federación, Avenida Portugal 975, se siguen recibiendo inscripciones para este certamen.

Máximo Rolón a Colombia

El club América, de Cali, llegó a un acuerdo con el goleador de Valpso-Ferro. Otro compañero de equipo, Pedro Araya, viaja con el guaraní.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.).— Máximo Rolón actuará el próximo año en Colombia. El hábil y diestro jugador paraguayo que señalara una época vistiendo la tricota de Everton, ha resuelto aceptar un ventajoso ofrecimiento del Club América, de Cáli. Se calcula que la transacción le significará el recibir cinco mil dólares. Cabe recordar que ya en 1961 cumplió en dicha institución un cometido bastante satisfactorio, razón por la cual se requirieron nuevamente sus servicios. Es muy probable, asimismo, que lo acompañe Pedro Araya, ex defensor de Palestino y actual militante, al igual que Rolón, del Club Valparaíso Ferroviarios. La noticia que nos proporcionara el propio Rolón no deja de causarnos cierta sorpresa, pues, nuestra visita a su regio establecimiento comercial, en pleno centro de la ciudad-jardín, tenía por cierto otro propósito. Averiguar hasta qué punto eran exactos los rumores que circularon en torno a que habría resuelto dejar el fútbol, después de una larga trayectoría que le permitió no sólo solventar una buena situación económica, sino que conocer todos los países sudamericanos y gran parte de los centroamericanos.

Máximo Rolón cuenta con 29 años de edad y es la mejor figura que posee el venido a menos equipo de Valparaíso-Ferroviarios, "colista" de la segunda división. Señaló el capacitado jugador que optó por vestir este año la camiseta ferroviaria, "a fin de poder continuar practicando este deporte que lo "llevo en la sangre". En un comienzo —agregó— llegué a manifestar que no jugaría más, ya que el negocio me quita mucho tiempo. Sin embargo, tratándose de un club local, la cosa era distinta. Ya anteriormente había desechado espectables ofertas de Unión Española y San Felipe.

El "artillero" paraguayo, que brindara en Everton tardes inolvidables durante las tres temporadas que alineó por los viñamarinos, también cayó en las redes de los encantos de Chile, donde está radicado, y del cual no piensa moverse una vez que deje definitivamente el fútbol... Aunque ahora más reposado en su juego, el que fuera un veloz y oportuno insider izquierdo, constituye en Valparaíso - Ferroviarios una pieza vital para las pretensiones de la entidad, manteniendo por cierto, en su accionar, una labor de apoyo y organización y contribuyendo siempre con goles que nacen de la violencia de su disparo que le deparara tantos recuerdos gratos.

Nuestro diálogo con Rolón si bien fue algo breve, nos permitió obtener el producto de lo que podríamos llamar la experiencia que proporciona una prolongada campaña en el fútbol. Ya que siendo jugador des de los 12 años, ya puede emitir una opinión con cierta autoridad sobre diversos aspectos relacionados con el deporte que apasiona multitudes. De los evidentes progresos del fútbol chileno que él atribuye a un trabajo tesonero y persistente, en el que ha existido siempre una preocupación preferencial por imponer una recia disciplina. A tal extremo que según Rolón, cada vez es más difícil para un jugador extranjero adaptarse en nuestro medio precisamente por el "factor estado físico".

Más adelante dijo que "sobre la renovación de figuras, hasta cierto punto esta materia debería tener alarmados a los organismos rectores del fútbol profesional. Creo, que por ahora no se advierte ninguna labor amplia de formación. Estimo, que por ahora se advierte ninguna labor amplia de formación. En muchos casos, son las mismas ... por varios años en una institución. En consecuencias me inclino a pensar que tendría que haber modificaciones en la actual reglamentación. Podría permitirse la libre contratación, aunque, lógicamente, fijar para ello un número determinado de jugadores extranjeros que podrían integrar un equipo. Al respecto, en Colombia, por ejemplo, se permite actuar a seis extranjeros en un plantel, justificando entonces fundamentalmente las cuatro ruedas de la competencia, porque se ofrecen verdaderos espectáculos ... público sigue con verdadero entusiasmo. Se incita con ello, además, a la superación de los nacionales, quienes considerándose con recursos necesarios tratan por todos los medios de ser titulares. O sea, que juegan los mejores. Por otra parte, los pequeños que los ven, grandes imitadores, consiguen rápidos progresos. En fin, los beneficios no sólo son técnicos, sino que también económicos".

Así transcurrió una breve pero importante charla con uno de los exponentes más representativos del fútbol paraguayo. El correcto y disciplinado Máximo Rolón, quién debutó en 1957 en la oncena de Everton, conjuntamente con ... Rojas, que en ese entonces era centrodelantero. Pese a que el plantel prácticamente está desmantelado, influyó el "paragua" con su fútbol ... do a mantener inalterable el bien ganado prestigio del viñamarino que, seguramente, recordará siempre su participación.

A COLOMBIA.— El paraguayo Máximo Rolón, ... llero de Valpo-Ferro, ha sido contratado por el club América, de Cali, Colombia. En el grabado, con la tricota de Everton, primer instituto ... leno que contó con sus servicios profesionales.



CARLOS TOBAR HUERTA.— ¡La gloria...! más tarde, una semana después... el viaje sin regreso.

Su última escapada

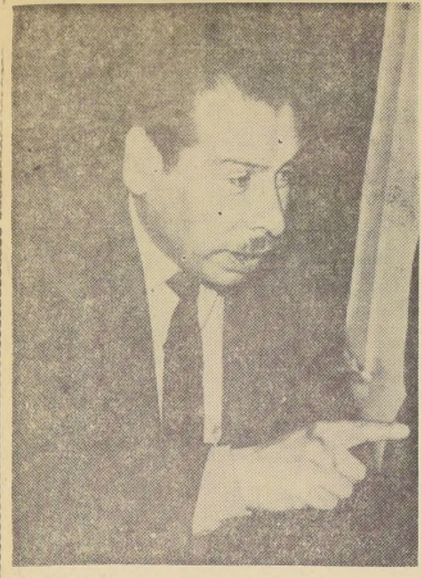
Ha muerto Tobar, del Quinta. Esta noticia, que dejó triste y acongojados a los entusiastas hinchas que el domingo recién pasado marginaban la Plaza de Armas de Peñaflor, en espera de la carrera "Doble San Sebastián", organizada por la Asociación Peñaflorina, fue la nota trágica que enlutó una vez más el ciclismo nacional. La pasión por su deporte favorito llevó a este correcto y caballeroso deportista que se llamó Carlos Tobar Huerta, a una escapada que para él no tendría regreso.

Será duro para los que tuvimos la oportunidad de conocerlo, los que anduvimos a su lado, admirando su tesón, su garra para sobreponerse a los inconvenientes mecánicos o de cualquier naturaleza que se le opusieran, a lo largo de kilómetros de ruta donde la cinta de asfalto o los caminos de tierra parecen no tener fin, cuando el sol quema las espaldas y reseca los labios, o cuando la lluvia cala los huesos, y el frío muerde las carnes, será duro no verlo sobre su bicicleta devorando distancias o rebajando tiempos, con ese gesto de decisión, con esa cara de muchacho de pueblo sufrido y viril. Será difícil comprender a la adversidad que se lo llevó a la temprana edad de 24 años, cuando recién se estaba materializando como ciclista completo. Hasta ... pasado todas sus figuraciones ... ron en base a su físico ... pero en estos últimos meses, bajo la dirección de Luis ... ño, competente estrenador del Club Bata, había progresado ... to que a no dudarlo, ... figura de relieves, una ... garantía en cualquier competencia en que participaba.

Su actuación descollante en la última etapa de la I Vuelta ... República, efectuada en los días 18, 19 y 20 de septiembre, encumbró definitivamente ... po de los consagrados, ... salió en todos los periódicos ... la capital, pero esta fama ... mó con la tranquilidad ... astros con luz propia y ... un aliciente para que con ... vor, con más pasión, emprendiera esa carrera prematura ha... Más Allá.

Cayó en medio de sus ... fieros, como siempre lo ... chando. Las tricotas multicolores ... de los ciclistas, las lágrimas ... rodaron por las mejillas ... polvo y sudor, le formaron ... arco iris, que él habrá ... como su ruta para llegar ... finito.

Adiós, campeón, en tu ... escapada.



LUIS ALAMOS. "La baja de la "U" no obedece a una razón, sino a varias". El coach del conjunto universitario analiza el momento crucial que vive su equipo.

La "U": Inquietud Nacional

Una suerte de radiografía a las razones que pueden explicar los motivos por lo que ha descendido el rendimiento del actual campeón del fútbol profesional. Luis Alamos manifiesta que no hay una causa, sino un conjunto de razones.

Crónica escrita por JORGE FERNANDEZ Y ALFREDO L. PARRA.

La inconmovible seriedad institucional del Club Universidad de Chile, que está muy por encima de éxitos y contrastes meramente deportivos, no debería sentir la menor conmoción ante el hecho posiblemente circunstancial que su equipo de fútbol no esté rindiendo en la medida que se esperaba. Es posible que el principio general se cumpla, y el andamiaje en que se sustenta la organización interna de la institución no sufra menoscabo alguno y todo siga marchando como siempre. Pero hay que considerar también que alrededor de la "U", y en cierto modo de los muchachos que defienden su divisa en las canchas, giran miles y miles de hombres, mujeres y niños, cuya reacción más simplista, menos ponderada tal vez, con bases más sentimentales que razonadas, tiende fundamentalmente a encontrar una respuesta a lo que constituye "su problema".

Este, para esos miles de seguidores que tiene el cuadro colegial a lo largo y ancho de todo el país, y también no es exagerado afirmar para toda la afición chilena, es uno solo: ¿Qué razones explican la baja ostensible del equipo que el año anterior fue considerado como la mayor fuerza futbolística que ha tenido el fútbol nuestro en toda su historia?

La interrogante es ancha, y la, o las respuestas, son difíciles de dar, ya que evidentemente el problema es complejo. ¿Declinación física? ¿Saturación de fútbol? ¿Fenómenos psíquicos? ¿Fallas en la dirección técnica? ¿Pérdida de condiciones en algunos valores básicos?

¿Cuál de estas razones es la causa que ha provocado los resultados que a todos han sorprendido? Ya dijimos que el asunto no era fácil de resolver, y no es extraño que no haya una causa, sino sea la conjunción de varias, la determinante final. El hecho positivo es que la "U" ya no es la "U". Este cuadro, que hace pocos meses arrasó con Peñarol, ganó bien al famoso "Santos" con Pelé y todo, y que en Europa batió a Internazionale y a Botafogo, no tiene nada, absolutamente nada que ver con este elenco anémico, deslavado, que no sabe a dónde va y que ha sido incapaz de ganar a algunos de los cuadros más modestos de nuestra competencia. Esto lo palpa, lo siente, lo ve el aficionado, y lo vive en toda su amargura el hincha universitario, que en su desconcierto ya no grita el CEACHI con el mismo calor y la misma arrogancia de antes.

Palpitante el dilema, y es preciso buscar la solución. Cada cual tiene la suya. Pero es importante saber qué piensan de esto los que directamente están vinculados con el asunto. Para ello, en esta crónica hemos creído interesante escuchar el decir de tres actores distintos: Luis Alamos, que, en su carácter de entrenador, es sindicado por muchos como el presunto culpable; Braulio Musso, jugador veterano, de muchas campañas y, en cierto modo, responsable también, y Sansón Radical, ex dirigente y ahora un socio más de los muchos que tiene el club en el país.

En este triángulo de opiniones, la base está sustentada preferentemente en lo que en referencia al problema manifiesta el entrenador Luis Alamos, hombre formado futbolísticamente en la "U", jugador primero y entrenador más tarde. De su trayectoria en ambas funciones se ha escrito y se sabe bastante. Su opinión es escuchada siempre con atención preferente. Detractores tiene, como es natural, ya que el fútbol en su complejo mecanismo admite distintas maneras de pensar. Sin embargo, como "implicado" principal en el "affaire" que tiene tensamente prendida a la afición chilena, es indispensable que él personalmente diga lo que piensa del problema: "En todos los equipos del mundo se produce en determinado momento una declinación, una baja, que debe entenderse como natural: eso es lo que le acontece a la "U" en estos instantes", comienza diciendo Luis Alamos. A través de estas frases, se puede apreciar claramente que tiene una contestación de defensa para cualquiera ofensiva, pero al conocer nuestra intención, que no es otra que ofrecer, con seriedad y, a la vez, profundidad un panorama claro del asunto, continúa explicando: "La verdad que para explicar este fenómeno se pueden señalar muchos, pero muchos puntos. Desde distintos ángulos. Para los técnicos, y en este caso específico, para mí, todas las circunstancias que rodean la campaña de la "U" inciden en un mismo punto, que no tiene en estos instantes nombre especial. No hay cansancio, ni fatiga, no existen problemas de tipo anímico ni físico, no se podría buscar la razón en una sola causa, insisto, ES EL TODO. Es la permanencia de mucho tiempo juntos, en la selección, luego en el Torneo Oficial, partidos internacionales con sus lógicas concentraciones, más tarde la jira a Europa, termina por producir una modorra, un hastío, una inquietud, un rechazo a todo lo que sea fútbol y que tenga ingerencia con la misma gente. Yo noto, es fácil advertirlo, de ahí que he tratado de sobreponerme, incluso a mis propias reacciones, dándoles tiempo para que se recuperen. Ni cuando recibí el equipo de honor hace muchos años, con ocasión de la salida de Jorge Ormos, cuando la "U" se iba al descenso, tuve tantas noches de insomnio como ahora. Todo el mundo me critica que por qué no he hecho cambios, la razón de ello tiene fácil explicación. Existen cuadros completos que actúan para el entrenador, posesionados del papel que se les ha encomendado; es decir, respaldan la actitud de éste. Le tienen confianza. Creo que esto lo he logrado en la "U" y por eso ahora que ellos andan mal, tengo que devolverles la confianza. No hay que olvidar que existe cierto tipo de jugador que justamente se recupera actuando. He tratado de esperar el máximo, provocando esta recuperación, mirando con dedicación y ojo clínico un alza de juego. Bueno, cuando ella llegue, ahí recién, en ese instante, tengo que entrar a modificar las piezas que anden mal. Antes es peligroso hacerlo, incluso provoca una mayor descompaginación en el accionar.

"Este es un problema que no trasciende al público, al hincha. Todos quieren triunfos, yo también los quiero, y las derrotas hacen olvidar la campaña impresionante que cumplió el equipo el año pasado. Tengo confianza en que este chubasco termine con la cercanía del logro del título. Incentivo que creo será el mejor remedio para estos males. Termino pidiéndole al hincha que tenga calma, y más que ello, paciencia. Ser hincha de un equipo como la "U", que ha logrado tantos triunfos brillantes, es difícil y requiere un alto porcentaje de comprensión", finaliza señalando el coach internacional Luis Alamos.

OPINA EL HINCHA

Sansón Radical, ingeniero civil, ex dirigente de la "U" y seguidor de la escuadra azul por muchos años, es el encargado de representar a todos los socios de Universidad de Chile, en el enfoque a la campaña cumplida por el cuadro universitario a través del Torneo Oficial.

SANSON RADICAL LEROU no es precisamente un hincha de Universidad de Chile, pero sí un profesional vastamente conocido e identificado con la actividad del cuadro universitario. En sus años de estudiante, y luego como serio ingeniero civil tuvo responsabilidades directivas que cumplió en la rama de fútbol de la "U". En su personalidad existe un hecho extraño, como extraño es su nombre, que fue también el de su padre. Para no perder el hilo, sus hijos, llevan también nombres poco corrientes. Se llama el mayor, Versingetorix, de 11 años de edad; Sita-Aglae, la hija que sigue con 10 años, y Deyanira la menor; los tres al igual que su esposa, María Teresa Cisneros, hinchas y socios de la "U".

SANSON RADICAL.— "Los hinchas siempre miramos los efectos y no las causas". El ex dirigente universitario analiza con altura de miras la campaña cumplida por la "U", "su equipo".

Ligado así, por inclinación natural al deporte universitario no desapareció su preocupación por la suerte del equipo, al dejar sus funciones directivas. Siguió empapado en su cariño a la camiseta azul. Supo de alegrías y sinsabores en seguir al cuadro, donde fuera. Conoció la derrota amarga, esa que no tiene explicación. Aplaudió con ansias en los triunfos sobre Santos y Peñarol. Luego siguió con inquietud la jira de los azules por Europa, y en el Torneo Oficial no ha perdido encuentro.

Por estas razones, es que hoy, al enfocar el problema que afecta al conjunto universitario, hemos querido conocer su opinión. "En primer término tendría que señalar, que al igual que sucede con todos los hinchas, los de la "U", miramos los efectos y no las causas. No conocemos las razones que tiene el entrenador Luis Alamos para incluir este u otro jugador. No conocemos las instrucciones a seguir. No sabemos cuál es el planteo táctico. Sólo llegamos al Estadio a ver cómo juega el equipo", comienza señalando Sansón Radical.

"Pienso también que el equipo no está jugando como el año pasado, pero al revés de lo que piensan el resto de la hinchada azul, me parece que el problema no es tan grave. Tiene arreglo.

—¿Cuáles cree que son las razones de la baja del equipo??

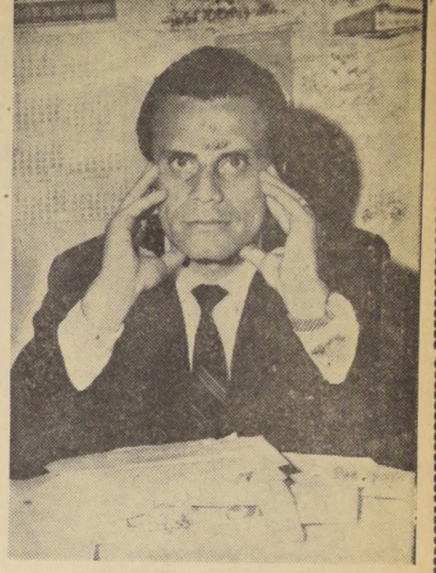
—Para contestar esta pregunta, tengo cuatro razones. Se ha hablado mucho del factor "cansancio". No creo en él, como tampoco creo en el surménage, pero desgraciadamente la hinchada lo cree y trasmite esta creencia a los propios jugadores, que han llegado a convencerse de ello, justificando de peso, con esta convicción, los defectos individuales o colectivos.

"En segundo término, me parece que en Chile, le conocen de sobra al juego de la "U", y lo que para los demás cuadros podría ser cada encuentro algo normal, para nosotros es más difícil. Ganarle a la "U" prestigia, dá gloria, y entonces hay que salir a la cancha a ganar como sea.. En ello incluyo a todos los equipos, los fuertes y los débiles.

"La tercera razón, la considero la más importante de todas. Fundamental, y ella es la rotativa de puestos que ha tenido que sufrir el equipo, mucho más que de jugadores. Esto desorienta la armonía del juego colectivo a tal punto que no ofrece una fisonomía definida de juego. Juega algunas veces, Moris y Contreras, a la semana siguiente la línea media la forman Contreras y Moris, Musso, como medio volante, luego como puntero, más tarde como insider. Incluso creo que las contrataciones de Coll y Fumaroni estuvieron desacertadas. Podría ser buenos jugadores de fútbol, con gran técnica, pero a la "U" no le sirven".

"Cómo cuarto punto, creo que nos ha faltado fortuna y además —la razón de todos los hinchas—, los árbitros nos han cargado un poco la mano. No me inquieta el futuro del cuadro. Tenemos buena reserva. El equipo "B" está cumpliendo una excelente campaña, por la calidad individual y colectiva que tiene el cuadro. Si Alamos no ha incluído jugadores de este equipo, me parece que es por falta de valentía para enfrentar el problema. Pero insisto, si se soluciona alguna pequeñas cosas que naturalmente existen, el cuadro va a tomar la "onda" y al final, en la hora de la verdad, vamos a estar otra vez en la punta con Colo Colo.

Sansón Radical como última expresión señala que debe mantenerse a Ernesto Alvarez, de quién tiene la opinión que es un jugador que logrará recuperarse actuando. Asimismo cree que excluir a Campos del equipo es un error.



LA CAUSA DE LA BAJA DE LA "U" es antes que nada anímica, señala Braulio Musso, veterano de 13 campañas en el elenco azul.

La "razón" de Musso

El fogueado jugador universitario expone lo que, a su juicio, ha sido determinante en la baja que ha experimentado el cuadro.

Hace ya 13 temporadas que Braulio Musso está en el equipo estudiantil. Por esta razón y otras, que forman parte de su propia personalidad, se le identifica con la enseña azul. Del muchacho de físico esmirriado, con mucho aspecto provinciano, que tímidamente llegó a Santiago a probar fortuna en el fútbol profesional, queda sólo el aspecto externo. Eso ocurrió en la temporada de 1951. Pasaron los años, aprendió BASTANTE, se hizo jugador y el triunfo alumbró su camino. Ahora, con la experiencia que da el largo trajín al que supo agregar, una constancia ejemplar y un talento natural para aprovechar sus propias condiciones, es una figura respetada en el ambiente profesional.

Dejó de ser el Musso de sus comienzos. Es "Don Braulio" para los jóvenes como Hodge y otros que están comenzando y simplemente "El Viejo" para el resto de los que ahora son sus compañeros. Con uno u otro apelativo es antes que nada un jugador de la "U" y en su figura se suele simbolizar todas las virtudes que debe tener quien vista la enseña del "Chuncho".

Como es natural, la situación que vive el equipo la siente Musso como propia. Tal vez, mejor que ninguno puede dar una respuesta, a lo que parece un problema insoluble. Lo dice con cierto énfasis, partiendo de lo que él llama un principio: "Antes que nada, creo que no es exacto que estemos agotados físicamente. Hablo por mí sin descartar la posibilidad que en el equipo exista alguno cansado de jugar. Lo nórmal es que un jugador o un equipo, presa del cansancio, baje en los últimos minutos del partido. En la "U" es fácil ver que ante cualquier rival terminamos dominando, lo que indica que estamos físicamente enteros. En la jira a Europa, el mejor match lo cumplimos ante Botafogo, que fue justamente el último rival del viaje.

Eliminando esta razón, aparece, para mi modo de ver, la principal, que es, más bien de tipo anímico. Los cambios que ha debido hacer Alamos en el intento de encontrar una mejoría, ha traído consigo una clara intranquilidad. Hablo de cambios de puestos, no de hombres, ya que en general, en este aspecto, no se han producido muchas innovaciones. En todo caso, el problema existe en el sentido que digo, ya que jugamos con la inseguridad propia del jugador que teme en cualquier momento ser excluido del cuadro, no obstante que en esto, Lucho ha sido consecuente al máximo y ha esperado hasta el final que se produzca la reacción.

Deseo aclarar, prosigue Musso, que los cambios, han impedido que el equipo ensamble y rinda así como el año anterior, en el que prácticamente jugamos los mismos durante largo tiempo. Esto fue justamente la razón del éxito que logramos y que es un fenómeno corriente en cualquier equipo del mundo.

—¿No existen, además, bajas individuales?

—Indiscutiblemente que sí, y es esta otra razón. Como cualquier cuadro, la "U" tiene hombres claves, y al bajar éstos por motivos que no se pueden precisar, el equipo entero bajó también. Nadie puede desconocer lo importante que son, por ejemplo, para la "U", Chepo Sepúlveda y Alvarez. Bajando ellos, el rendimiento general del cuadro también tiene que ser menor.

—¿Alguna otra razón?

—Dos o tres; pero a mi juicio también de tipo anímico. Nos damos perfecta cuenta que estamos jugando mal, y esto repercute en la seguridad con que salimos al campo. El año anterior, estábamos convencidos que cualquier rival, por mucho que se defendiera terminaría por caer. Esa seguridad la hemos perdido y ahora tenemos miedo de cometer errores, pues ello significa lisa y llanamente ir dejando puntos que son valiosos —Inseguros como estamos es natural que los contendores, sin hacer nada especial muchas veces crezcan y los partidos que deberían ser fáciles se ponen difíciles —Ahora hay que considerar también que la mayoría de los entrenadores enfrentan a la "U" con un criterio distinto al resto de los cuadros, —como se han dado cuenta que la delantera es peligrosa— o era por lo menos— distraen hombres de su ataque para dedicarlos a marcar a cada uno de los forwards nuestros. Así, dominando a veces mucho, no podemos entrar al área y muy luego empezamos a intranquilizarnos, con los resultados ya conocidos.

¿Puede ésto tener solución?

—Por supuesto que sí. El triunfo ante Audax, puede ser el punto de partida para que nos recuperemos anímicamente. Si lo logramos, estamos convencidos que en poco tiempo estaremos de nuevo cerca del rendimiento normal. El campeonato no está perdido, aunque la diferencia es grande. Todo depende de que Colo Colo pierda un partido antes de jugar con nosotros. Si es así, las cosas pueden variar fundamentalmente. Es el deseo nuestro y ojalá lo comprendan también los hinchas, cuyo estímulo lo necesitamos más que nunca. Antes que nosotros es la "U" la que está de por medio."

FINTA Y PUNTERIA, ARMAS DE LOS CHICOS

Por buscar en nuestro país con insistencia jugadores altos, que permitan la posibilidad de actuar en el terreno internacional con éxito, se ha desestimado el aporte del jugador bajo.

Siempre se ha sostenido que en el deporte del básquetbol no tienen cabida los jugadores chicos. Que aunque su técnica sea tanto o de mejor calidad que los "grandes", se les deja al margen de cualquier consideración especial, señalando que "para el medio nuestro está bien; pero, en el terreno internacional, no tienen nada que hacer".

El tema siempre es interesante de tratar, más aún en estos días cuando se habla de una nueva selección masculina y femenina, por parte de una Comisión Técnica Nacional, que al mostrar sus proyectos, sus planes, puso énfasis en destacar que lo primero que debía hacer el básquetbol chileno, era una gran cruzada, con el objeto de buscar por cielo y tierra, jugadores con alturas superiores al metro ochenta y cinco y cercano a los dos metros. "Sin ellos, se agregó, no podemos tener posibilidad alguna en ningún certamen internacional".

RUFINO BERNEDO.—

Como principio general, el predicamento sustentado por la Comisión Técnica, tiene un asidero lógico, que es punto menos que irrebatible. Pero en el terreno práctico esta posición ha sido desvirtuada, con la aparición de figuras de excepción, no sólo en nuestro medio, sino que en todo el mundo. Sin ir a buscar en otros países, en Chile, siempre ha existido un "chico"-"grande". Tuvimos un "Chicarra" Ibaceta, canchero, despierto, conductor y realizador en los cuadros que han pasado a la leyenda en el básquetbol porteño. Rufino Bernedo, una luz. Sus reflejos, su vivacidad, su inteligencia para explotar sus bondades técnicas, lo llegaron a constituir en determinado momento como una figura estelar en el básquetbol chileno. Logrando su consagración internacional en el Mundial de Buenos Aires el año 1950. Y entre los nuevos, "Kiko" Valenzuela, también de Valparaíso. Y en un plano inferior, Acuña, de Colo Colo, y Rozas, de Famae.



"CHICARRA" IBASETA.—

La nueva reglamentación que existe actualmente en el básquetbol, exige a los equipos, un mayor control del balón en los rebotes. Esa zona es la que determina la supremacía de los cuadros, y para lograrla hay que tener quién salte más o tenga mayor altura para controlar con posibilidad el aro, tanto en la defensa como en el ataque, de ahí que no se pueda negar la importancia de los jugadores con gran estatura.

Pero resulta que el básquetbol, por su rapidez, por la concentración que requiere en sus cultores, por la chispa que deben tener los jugadores, encuentra, por lo menos en nuestro país, un terreno más propicio en los jugadores bajos, que en los altos. Incluso, el Torneo Oficial, es rico en figuras de excepción, de grandes condiciones, de concepciones claras y de firmes fundamentos basquetbolísticos. Al revés de los equipos que basan su accionar en la acción de un pivote de altura, los cuadros con jugadores de mediana estatura, rinden en forma más regular que aquéllos. Si el pivote está en una mala noche, el cuadro anda a los tumbos. Se hace, se planifica el juego a base de un hombre, con desprecio absoluto del resto, sin considerar que en determinado momento son los jugadores pequeños los que pueden ganar un encuentro. En esto hay un poco de anarquía. Los entrenadores trabajan, cuidan con mayor prolijidad, la acción de los "grandes", y dejan al resto abandonado, produciendo con ello la falta de explotación del cuadro en general, sin buscar un juego de acoplamiento, que es indispensable para el éxito del "único".

"KIKO" VALENZUELA.

Lo ideal, claro está, es tener cinco jugadores de un metro noventa y cinco o dos metros de altura. Desgraciadamente, ello, en Chile, es muy difícil de lograr; por eso, sin estar en contra de los jugadores altos, creemos que debe explotarse con mayor acento la capacidad técnica de los chicos.

ARRAP

LUIS BOUEY, ERA MUY CONOCIDO EN ESTADOS UNIDOS Y AL SABERSE QUE APADRINABA A UN PESO PESADO JOVEN, FUE LLAMADO DESDE EL MADISON SQUARE GARDEN. PERO NO SE APRESURO, PREFIRIENDO IRSE A ESPAÑA...

THIS IS NEW YORK CALLING MR. LUIS BOUEY

PARTIO PUES A EUROPA CON ARTURO GODOY, PARA FOGEARLO, ANTES DE EMPRENDER EL VIAJE A LA UNION.— EN LA MADRE PATRIA, EL IQUIQUEÑO VENCIO A MATEO DE LA OSSA, VICENTE PARRILE Y OTROS HOMBRES. GODOY, CADA DIA GANABA MAS EN EXPERIENCIA

TE VOY A GANAR CON MI GANCHO DE IZQUIERDA.

33

DE REGRESO DE ESPAÑA, DEBUTO EN BUENOS AIRES.—PERDIO CON CAMPOLO, DANDOLE 20 KILOS DE VENTAJA.— POR SU VALOR INDOMABLE Y EL ESPECTACULO QUE DIO SE GANO DE INMEDIATO LA SIMPATIA DEL PUBLICO ARGENTINO

CAMPOLO "EL GIGANTE DE QUILMES"

REGRESO A SANTIAGO COMBATIENDO AQUI CON JONES Y KLAUSSNER.— DESPUES VENCIO A CARATOLI Y A EDUARDO PRIMO Y EMPATANDO CON LOUGHRAN

OSCAR CAMINO

CHARLA CON LOS FUTUROS ASTROS.— En el grabado, Washington Urrutia les dirige la palabra a los Juveniles de Santiago y Palestino, antes de la práctica en que los chicos de colonia se llevaron las palmas de la victoria, por 2 a 0. Les pide lealtad en el juego, para que puedan mostrar toda la gama de sus recursos. Los jóvenes acataron el petitorio del coach, y lucharon honestamente, al través de los dos tiempos. El común de la gente desconoce la calidad de los jugadores noveles. En realidad es sorprendente, y ello permite mirar con optimismo el futuro del balompié nacional.

TORNEO "JUVENTUDES DE AMERICA":

Chile Con Savia Nueva

Habla el seleccionador Cadete, Washington Urrutia. "Nuestros futbolistas juveniles son muy buenos". La difícil misión de elegir 18 nombres. Colombia verá los progresos del balompié chileno.

El fútbol nuestro ha progresado. El avance técnico es evidente, aún en las divisiones infantiles. Empero, llegar a esta etapa de superación, es secuela de una dura faena al través de muchos años. Está jalonado ese período de injusticias e incomprensiones. El cronista recuerda, como si fuera ayer, la seria resistencia al "fútbol de tácticas". Francisco Platko, aquel húngaro que llevara a Colo Colo al título de campeón, en forma invicta, el año 1941, no sólo fué resistido por un vasto sector directivo y de la prensa, sino atacado con duro lenguaje y que, ocasiones hubo, tales expresiones rayaron en límites vituperables.

Felizmente la semilla fructificó. Aquellos mismos —los irredentos— decayeron en cantidad. Los "convencidos" fueron acreciendo. Repetimos. La labor no fué fácil. Se evolucionó, es cierto. De lo dogmático que resultaba la "marcación Platko", se entró a lo dúctil. Esa fué misión de los técnicos que vinieron "después de Platko". El fútbol chileno entraba a terciar con posibilidades mejores, ahora, en sus confrontaciones con los del Río de la Plata.

Con la llegada a Chile de Fernando Riera, esa escuela se asentó de un modo definitivo. Los Cursos de Entrenadores adquirieron solidez profesional.

Todas estas reflexiones, a manera de exordio, el cronista las recuerda, porque hallándose a la vista un nuevo compromiso de carácter internacional para el fútbol chileno, ha comenzado con bastante antelación una etapa delicada como lo es la búsqueda selectiva de elementos para integrar el representativo tricolor.

CAMPEONATO "JUVENTUDES DE AMERICA"

Esta vez corresponde elegir a la Sección Cadetes del fútbol profesional nuestro, los jóvenes que han de llevar el escudo sobre el pecho y lucir en las verdes gramillas colombianas ese bagaje técnico y físico de años de luchas y que hallaron justificada réplica en la disputa de la VII Copa Jules Rimet, con el tercer lugar alcanzado por la selección nacional.

El Tercer Campeonato "Juventudes de América" tendrá a fines de año, como sede la tierra de Francisco de Paula Santander, Colombia. Los juveniles futbolistas de la América hispana dirimirán supremacía en las hermosas ciudades de Bogotá, Manizales, Medellín y Bucaramanga.

Chile ha dicho presente. Las autoridades del fútbol designaron como director técnico, al entrenador Washington Urrutia, profesor, con más de doce años al servicio de los Cadetes de la Universidad de Chile. Una garantía, sin duda. Y Urrutia —conoce muy bien a los retoños futbolísticos— se dió a la tarea de buscar a los muchachos de las nuevas generaciones, que en número de dieciocho, han de conformar el plantel seleccionado chileno.

SAVIA NUEVA

En las canchas de la Escuela del Fútbol "Juan Pinto Durán", en una especie de rotativa, han jugado en presencia de Washington Urrutia, todos los equipos juveniles de la Cadete.

—Conozco a todos los muchachos de la división Cadete —comienza expresando Urrutia—, porque llevo muchos años en estos trotes. No será tarea muy difícil elegir a los seleccionados. Además, hay muy buenos valores, de modo que habrá que buscar entre los que se complementan dentro de los planes de juego que pienso imponer. Por otra parte, ya el fútbol nuestro tiene una fisonomía delineada. Sólo será cuestión de amoldar a los que no se conocen entre sí. En otras palabras, hacerlos una unidad sólida, disciplinada. Los muchachos son obedientes, tienen deseos de ser algo en el fútbol. Esa situación facilita la tarea, por lo demás.

Se excusa el técnico y avanza al centro del campo. Le seguimos. Allí hay una rueda de jóvenes jugadores. Son los integrantes de Santiago y Palestino.

—Les quiero pedir —comienza diciendo el coach— que jueguen con absoluta lealtad. Nada de violencia. La misión mía es observar, ver, de manera que si ustedes no facilitan la tarea, no podré saber si determinado jugador rinde o no. Jueguen tranquilos. Todos tienen idéntica opción a resultar elegidos. No todos podrán quedar incluídos en el plantel preseleccionado. No se desanimen. Tienen mucho tiempo por delante. El no quedar incluído, no significa que no es un buen jugador. De ninguna manera. Mi papel, si se quiere, es ingrato. Estoy limitado a buscar solamente 18 nombres. Son mis deseos de que ninguno de ustedes se sienta postergado. Ahora, a jugar tranquilos y buena suerte.

Las palabras del director técnico se grabaron en nuestros oídos. Mientras los jóvenes se esfuerzan en la cancha por jugar bien, reanudamos brevemente la charla con Urrutia.

—Como profesor, sé que el joven es susceptible. No hay que olvidar la psicología del adolescente. Los rechazados, si es que puede utilizarse ese vocablo, no deben amargarse. Hacia este punto el técnico debe dirigir sus esfuerzos, en el aspecto humano. Ocurre que en el fútbol de hoy, por ejemplo, hay dos interiores muy buenos o tres, con pequeñas diferencias de orden técnico o físico. El técnico debe inclinarse por aquél que reúna, en mayor cantidad, las cualidades útiles al plan de juego. No significa, en este caso, que sea mejor el elegido. Incluso puede, a los ojos del profano, ser inferior a los otros dos. En otro aspecto, elegiré a los que se hallen jugando mejor en este momento. Esa es, por otra parte, mi política en general. Mi manera de ver el fútbol. Los pergaminos no cuentan. Si un muchacho nuevo está mejor que el ya habituado a las selecciones, me quedaré con el novel.

En la próxima semana ya estarán los 22 preseleccionados trabajando con miras al certamen "Juventudes de América". No hay duda que Chile estará bien representado y hará un papel no sólo honroso sino que dejará bien puesto el prestigio del fútbol nuestro. Hay buena madera en los juveniles de la Cadete. Washington Urrutia nos termina de hablar con mucho afecto de los valores de las nuevas generaciones. Sólo se le quiebra la voz, cuando utiliza el vocablo "eliminación". De los 22 elegidos, tres tendrán que marginarse a poco de partir hacia tierras colombianas. Comprendemos al coach. Después de todo, es profesor. Es decir, un padre.

RENAN ANDRADE MARTINEZ



GRAN CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.

2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.

3.o PREMIO: Un vestón, donado por "Vestex", Tejidos y Vestuarios, S. A.

4.o PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.

5.o PREMIO: Un par de zapatos de fútbol, donados por Casa Alonso, Alameda 2815.

6.o PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de Diez de Julio 725.

7.0 PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo 1054.

8.o y 9.o PREMIOS: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

10.o al 24.o PREMIOS: Un paquete-regalo (crema para las manos, Champú y Fixapel "Prince Jacquely"), obsequio de Laboratorios "Norgine".

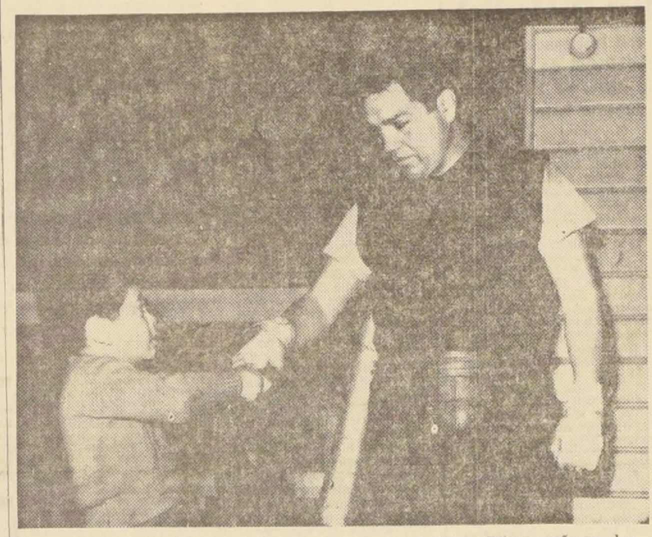
25.o al 27.o PREMIOS: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda 937, local 5.

28.o al 31.o PREMIOS: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.

32.o al 34 o PREMIOS: Un disco 45 R. P. M., a elección de Radiolandia, San Antonio 790.

35.o al 38.o PREMIOS: Un vale por dos entradas para un cine del centro, obsequiados por "Universal Picture Corp."





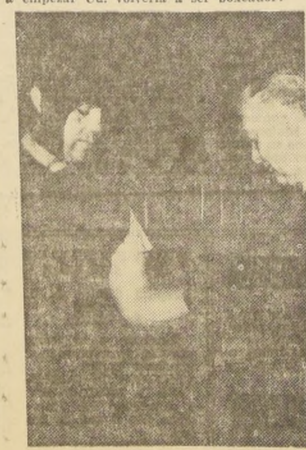
LOS NIÑOS SUELEN formarse ilusiones a través de sus ídolos. Este pequeño que las oficia de second, cumple un gran anhelo: estar junto a Osorio y recibir de parte del peleador nortino una acogida amable, actitud que Andrés observa con todo el mundo. Por eso y por su guapeza, se le estima y respeta.

Andrés Osorio tiene su lugar en la historia

El próximo 11 del presente mes, cuando Andrés Osorio suba al ring del Caupolicán para discutirle a Manuel Hernández la corona chilena de los pesos medio medianos, será su combate número 321. Me lo dijo el propio peleador nortino, una de estas tardes mientras se entrenaba en el gimnasio Ferroviario, allá por el barrio Estación, en calle Exposición. Es fácil enhebrar la charla con Andrés. Cuestión solamente de dar la primera puntada para que él tome la iniciativa, lo que en cierto modo, revela su personalidad pugilística, toda vez que Ud. amable lector ha visto lo que pasa en cada pelea suya: el rival entra, aparentemente, a llenarle la cara de dedos, pero al promediar la lucha, Osorio sale al frente, atropella, blande sus puños y dentro de ellos parece ir su propio corazón. Por eso la multitud lo ha seguido siempre, y por eso también se metió en el corazón de los aficionados. Pero, me decía Ud., Andrés...

—Son 320 los combates que he disputado. El primero lo hice el año 1945, en el Club Unión Chile, de Antofagasta. Subí con 44 kilos, en peso mínimo y empaté con Luis Molina. Horas después perdí por nocaut mi segundo encuentro, esta vez con mi mamá, que al descubrir que me había dedicado al boxeo se enojó de verdad y me llenó de golpes. Con el tiempo ella se resignó y entonces me dediqué de lleno a lo que llegaría a ser para mí una profesión apasionante.

¿Podría entenderse eso como que de volver a empezar Ud. volvería a ser boxeador?



GRAN PARTE de la vida pugilística de Andrés Osorio se ha desarrollado con Héctor Rodríguez en su rincón. Lo que piensa el prestigioso técnico encuentra una expresión justa en lo que hace sobre el tapiz el bravo antofagastino.

—No, no. Es una profesión dura, que lo exige todo. Yo tuve tiempos en que todo me sonrió: triunfos, dinero, amigos. Pero también hubo otros en que todo eso pareció volverme la espalda. Ahora vuelvo a sentirme bien, entero, con gran entusiasmo y moral, consciente de que mi pelea con Hernández, representa para mí la última gran oportunidad de mi vida. Pero le digo: tengo tres hijos y no deseo que ninguno de ellos siga la huella de su padre. Por el contrario, en cada pascua les regalo pelotas de fútbol y hay uno de ellos el mayor que se llama Andrés como yo, que puede ser un buen puntero izquierdo. Quizá si hasta un día aparece en los diarios con los mismos caracteres de su padre... Sin embargo, quiero aclararle que mis palabras no hay que tomarlas como las de un amargado. Eso sí que no. No deseo para mis hijos una profesión tan dura, pero en lo que a mí toca, no me puedo quejar; por el boxeo me gané el respeto de mis compatriotas, la amistad de mucha gente. Y esto es lindo, reconforta.

Andrés Osorio alcanzó en dos oportunidades el título de campeón chileno de aficionados. Fue también sub-campeón sudamericano, en el torneo de Montevideo, en 1953. Ya en el campo profesional, ganó la corona de los livianos que dejó en manos de Sergio Salvia. Sobre este combate, Héctor Rodríguez, su manager, opina:

—Es bueno que se sepa bien claro que es uno de los más grandes de cuantos se pueden haber visto en un ring chileno. Este solo hecho le asegura a Andrés un lugar en la historia del boxeo nacional. Además de que por su trayectoria y el ejemplo de honestidad que ha dado siempre, constituye un ejemplo para toda la juventud que entra a este deporte. Anotemos que esto lo dice un hombre sabio, una autoridad indiscutida como es "Sonrisita" Rodríguez, el mismo hombre que moldeó a campeones de la talla de Antonio Fernández y Simón Guerra.

No estamos tratando de escribir la biografía de Andrés Osorio, sino que simplemente de hablar un poco de un pugilista que por su personalidad y su guapeza constituye un jalón importante entre los episodios y figuras que hemos visto sobre un cuadrilátero. Ahora cuando está próximo a cumplir 33 años de edad y lleva 18 de actividad tan intensa como sobresaliente, se prepara para atacar la conquista de otra corona. Puede conseguirlo, porque se reúnen en él muchas de las virtudes verdaderas que forman al campeón. Con eso y un poco de fortuna es capaz de llegar adonde se lo propone. Y esto de la suerte en el ring es vital, y pocos lo saben mejor que Andrés. Me dice al despedirnos:

—Una vez fuí a Buenos Aires a pelear con Alfredo Prada por el campeonato sudamericano y le gané. Lo digo con toda honestidad. Pero los jurados hicieron caso omiso de lo que había ocurrido y le dieron el fallo a Prada para premiarlo, porque se retiraba del ring. Le aclaro, sí, que con Hernández no es el mismo caso, porque el campeón chileno es guapo, se le juega y gana por capaz. Y estos son los rivales que a mí me gusta enfrentar. Me siento en mi ambiente, como pez en el "agua".

COLO COLO

DMGO. 6 DE OCTUBRE

TRENES excursionistas a SAN FELIPE

Con motivo del match oficial COLO COLO-SAN FELIPE, correrán el domingo 6, DOS trenes excursionistas para los socios y simpatizantes colocolinos.

SALIDA desde estación Mapocho: 8 y 8.20 horas.

REGRESO desde San Felipe: 19.15 y 19.45 hrs.

VALOR PASAJES IDA Y REGRESO: Primera Clase: E° 1,95. Segunda Clase: E° 1,35.

Los pasajes estarán en venta en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, fono 80806, desde las 16 horas de hoy jueves 3 de octubre hasta el sábado 5, a las 20 hrs.

¡¡TODOS LOS COLOCOLINOS A SAN FELIPE!!



COLO - COLO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el VIERNES 4 de octubre en curso, a las 19,30 horas, en 1.a citación, y a las 19,4[illegible] horas en 2.a citación:

T A B L A:

1.—Exposición del Presidente sobre la marcha del Club, en el primer semestre del presente año;

2.—Estado de Tesorería en el mismo período; y

3.—Asuntos Varios.

L O C A L: Auditorio don Bosco, Alameda Bdo. O'Higgins 2365, frente a República.

El Presidente Colo Colo.

GRAN RIFA NACIONAL DE COLO-COLO

En nuestra sede social de Cienfuegos 41, fono 80806, y en Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 828, local 179, podrá adquirir usted los números que desee de la Gran Rifa Nacional Colocolina, al precio de un escudo (E° 1), cada número, con 12 valiosos premios: automóvil [illegible] modelo 1963; Radio Electrola Telefunken; Televisor Importado; pasajes aéreos ida y vuelta B. Aires con [illegible] días de estada, etc. Apresúrese a adquirir sus números.

EL COMITE DE RIFA



ERRAN ALABERT, llamado "el galán español de la canción internacional", artista exclusivo de ODEON.

EL SABADO, SHOW Y DOBLE SORTEO:

Dos notables astros de la canción en "Goles y Goles"

El español Ferrán Alabert, consagrado en Europa, y el chileno Hugo Matus, revelación del género melódico internacional.

La extraordinaria programación del show gigante, que se efectuará el sábado próximo, con motivo del doble sorteo del Concurso GOLES Y GOLES, quedó completada ayer, al incluirse dos destacadas figuras de la canción: el famoso intérprete español Ferrán Alabert y el autor y cantante chileno Hugo Matus.

La nueva fiesta de nuestro sencillo y atractivo Concurso cuenta también con la participación de Fernando Hume, "El Cholito" y su conjunto; Carlos Morán, una voz ya consagrada en los escenarios nacionales; Perlita Corin, auténtica expresión de la "nueva ola", y el infaltable Chito Morales, quien, además de animar el show, ha anunciado varias creaciones extraidas de su voluminoso repertorio de chistes

Invitados especiales para este sábado son los ocho concursantes que indicaron, con exactitud, el más difícil de los guarismos registrados hasta ahora en el certamen, y que correspondió, como es del dominio público, a la segunda fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División. Todos ellos son de la capital, con excepción de dos, que tienen su domicilio en San Bernardo y Quillota. Entre ellos se disputarán los ocho primeros premios, siendo la recompensa en efectivo de 51 escudos, que es la equivalencia de los 17 tantos.

PERSONALIDAD DE DOS GRANDES ARTISTAS

La presencia en el show del sábado de Ferrán Alabert y Hugo Matus, constituye una nota de excepcional jerarquía artística.

Ferrán Alabert, llamado "el galán español de la canción internacional", ha confirmado en Chile el prestigio de que venía precedido desde Europa, al triunfar ampliamente ante los públicos de Santiago y el norte del país.

Posee este artista una ductilidad interpretativa que le permite abordar con igual éxito, tanto el repertorio moderno como el romántico tradicional, que siempre cuenta con un crecido número de admiradores. Esta notable cualidad hace más interesantes sus actuaciones, máxime si se agrega que canta en varios idiomas, pudiendo así incluir en sus programas un amplio y variado repertorio.

Alabert, artista exclusivo del sello ODEON, ha grabado entre nosotros "Toda la vida", rock lento; "La Semana del amor", twist; "Tú, mi amor", rumba calypso, y "Moneda", un foxtrot, cuyo éxito le impuso inmediatamente en el público chileno.

Viene el aplaudido artista hispano de regreso de una jira por la provincia de Concepción, donde triunfó en forma impresionante, siendo despedido con una cerrada ovación al finalizar sus presentaciones en la capital penquista.

Hugo Matus, cantante del género latinoamericano, inició sus actuaciones en Radio Cóndor de Concepción. Antes de un año, su nombre se agigantaba ante los públicos más exigentes, y en 1960 ganó el Concurso "El Cantor de los Barrios". En 1962 obtuvo el máximo galardón en el Festival de la Canción, realizado en Talca, competencia en la cual debió disputar el cetro con cantantes que concurrieron desde Rancagua a Puerto Montt. Su primera grabación la hizo para el sello RCA Victor, con los temas "Abandonada", un bolero del cual es autor, y "El Huérfano".

Matus es considerado por la crítica y en el ambiente artístico como una nueva revelación chilena del cancionero melódico.

LA CUARTA FECHA

Conjuntamente con realizarse este sábado el doble sorteo de las fechas segunda y tercera, se iniciará la cuarta jornada del Concurso, que combina con los encuentros que se jugarán ese día y el domingo, en canchas de la capital y provincias.

Se está recibiendo un número tal de cupones, que ayer debieron ser vaciados dos buzones, en los locales comerciales que los tienen a disposición de su clientela, lo que indica que es posible que se establezca una cifra record para esta cuarta fecha.

A continuación, finalizamos la publicación de la nómina de los 224 lectores que indicaron el subido total de 34 goles de la tercera fecha, quienes participarán en el sorteo próximo.

222 Cruz, Nicolás: La Serena.
223 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
224 Olivares Martínez, Luis; Curicó.



HUGO MATUS, cantante chileno del género melódico internacional, quien actuará en el show del sábado.

ampeonato de Santiago fue ostergado hasta el viernes

or dificultades de última hora no pudo iniciarse noche. La jornada inaugural se efectuará en el imnasio del Club Tranviario. Inscripciones de lario Molina y Guillermo Clavería las ratificó la ederación como reglamentarias por parte de la sociación Santiago. El japonés Hiroyuki Ebihara, ampeón mundial de peso mosca, fue ungido "el boxeador del mes".

Boxeo al DIA

Por dificultades de última hora, surgidas con el escenario en que se iba disputar la primera fecha, no inició anoche el Campeona- de Boxeo de la Asociación ntiago. Su comienzo fue posgado por el próximo viernes, ctuándose la jornada inaural en el gimnasio del club anviario, ubicado en calle tedral esquina Sotomayor. El ograma elaborado es el siiente:

CATEGORIA MOSCA: Víctor avedra (Gas) con Héctor La- a (Club Hípico); Guillermo avería (Gas) con Adrián Medo (Yarur. CATEGORIA GA- O: Abelardo Araya (Gas) con an Madariaga (Yarur); René iva (Club Hípico) con Anto- Velásquez (Yarur). CATE- ORIA PLUMA: Mauricio Be- os (Gas) con Manuel Guz- n (Yarur); Juan Fernández lub Hípico) con Alberto Cha- n (Yarur) CATEGORIA LI- ANO: Juan Prieto (Gas) con is Chacón (Yarur); Jorge Ca- era (Gas) con Moisés Pávez lub Hípico); Nelson Carrasco lub Hípico) con Eugenio rrué (Gas); Jorge Alarcón arur) con Carlos Martínez lub Hípico). CATEGORIA EDIOMEDIANO LIGERO: Ser Torres (Chilectra) con He- erto Zamorano (Yarur); Ser- Copia (Club Hípico) con ricio Díaz (Gas); Jorge Ru- (Chilectra) con Francisco tapiat (Famae); Moisés Fer- ndez (Gas) con Esteban Mar- (Yarur); Hugo López lub Hípico) con Italo Siré lub Hípico). CATEGORIA EDIANO LIGERO: Segundo s (Yarur) con Pedro Ma- (Yarur). CATEGORIA ME- ANO: Sergio Orellana (Gas) Carlos Alvarez (Chilectra). TEGORIA MEDIOPESADO: endo Calquin (Famae) con mberto Díaz (Yarur). CA- GORIA PESADO: Manuel Fer ndez (Gas) con Daniel Gon- z (Yarur).

Los campeones de 1962 esperarán ganadores.

■ El directorio de la Federación de Boxeo, visto el informe de su Comisión de Boxeo Aficionado, ratificó las inscripciones de los pugilistas Mario Molina y Guillermo Clavería, por parte de la Asociación Santiago, desestimando la reclamación que sobre el particular presentó la Asociación de La Cisterna. Esto, porque los pases de los citados boxeadores, como, asimismo, sus inscripciones, eran perfectamente reglamentarias.

■ TOKIO, 2 (UPI).— Love Allotey, de Ghana, venció anoche por knockout técnico al campeón de peso liviano junior del Oriente, Yukio Katsumata, en el cuarto round de un match señalado a diez rounds en que no estaba en juego el título.

Lope Sarreal, suegro y manager de Flash Elorde, campeón mundial, anunció inmediatamente después de la pelea que su pupilo se enfrentará a Allotey el ocho de noviembre en Manila.

Katsumata, de 29 años de edad, sufrió una gran herida sobre el ojo izquierdo a mitad del tercer round. Los púgiles sostuvieron recio duelo cuerpo a cuerpo en el cuarto, y Allotey aprovechó todas las oportunidades para atacar el ojo de su contrario.

El árbitro levantó el brazo de Allotey en señal de triunfo antes que sonara la campana para comenzar el quinto round.

■ NUEVA YORK, 2 (UPI).— El japonés Hiroyuki Ebihara, nuevo campeón de peso mosca, fue designado hoy "Boxeador del Mes" por la revista The Ring.

Ebihara conquistó el homenaje a base de su triunfo por knockout en el primer round sobre Pone Kingpetch, el ex titular, en una pelea celebrada el mes pasado en Tokio.

En la última clasificación de la revista The Ring, Eddie Machen fue colocado en octavo puesto de la división de peso pesado, y el argentino Gregorio Peralta ingresó en la lista, con el número diez. Reemplazaron a los inactivos Robert Cleroux y Henry Cooper.

Machen reanudó sus actividades recientemente tras un año de alejamiento del ring, y noqueó a Ollie Wilson. Peralta venció al campeón de peso medio pesado Willie Pastrano en una pelea en que no estaba en juego el título.

Wayne Thornton pasó a sexto lugar de la división de peso medio pesado, en reemplazó de Bobo Olson, y el italiano Sandro Mazzinghi, por su triunfo por knockout sobre Ralph Dupas, ingresó en el número diez.

FUTBOLERIAS

Universidad Católica no podrá contar con Fouilloux ni Tobar

Ambos cracks estarán ausentes del cuadro católico en el match con Santiago, debido a lo serio de sus lesiones. Ramírez, Carrasco y Leiva reiniciaron sus entrenamientos en Santiago Morning. Riera está listo para hacerse cargo de la Selección Nacional.

■ Universidad Católica no podrá contar ni con Alberto Fouilllioux ni con Armando Tobar, para su match con Santiago Morning. El problema que se le crea al cuadro católico con las lesiones de estos dos puntales es serio, ya que Acuña, uno de los suplentes, también está resentido. Es decir, que Andrés Prieto deberá hacer verdaderos dibujos para formar su escuadra.

■ Antes de que el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, viaje a Londres, al Congreso de la FIFA —lo cual ocurrirá en los próximos días—, dejará en manos de Fernando Riera la Selección Nacional. Riera también viaja a Londres como coach de la Selección Resto del Mundo, pero estará de regreso rápidamente. De tal modo, que el equipo chileno que enfrentará a Argentina, el 27 de noviembre, en Santiago, y el 4 de diciembre en Buenos Aires, por la Copa Carlos Dittborn, lo dirigirá Riera.

■ En la Federación se recibió una comunicación oficial de Colombia por la cual se informa que la iniciación del Campeonato Sudamericano Juvenil se ha postergado para diciembre.

A todo esto, la Selección Nacional, continúa entrenando en la Escuela Juan Pinto. Y justamente hoy tendrá una nueva práctica.

■ Reinició su entrenamiento, Juan Gutiérrez, centrodelantero de Magallanes, quién por lesión estuvo ausente del equipo albiceleste en el encuentro con San Felipe. Conforme siga su proceso de recuperación, reaparecería en el match con Rangers, en Talca.

■ Leonel Ramírez, Santiago Leiva e Isaac Carrasco, tres puntales de Santiago Morning que estaban lesionados, reiniciaron sus entrenamientos. Es muy posible que reaparezcan en el match con Universidad Católica.

■ Esta noche se reúne el directorio de la filial de Deportes Temuco, bajo la presidencia de Julio Faba, para ultimar los preparativos para la recepción del equipo temuquense que el domingo enfrentará a Green Cross. Por motivo tan especial, los socios que no hayan retirado sus carnets deben hacerlo cuanto antes, a fin de gozar de las franquicias de socios que les corresponde.

■ En el Estadio de La Portada de La Serena, se disputará hoy un match amistoso entre el equipo de honor de Deportes La Serena, y la Selección Amateur serenense, a beneficio de los familiares de Crisólogo Urízar (Q.E.P.D.), hombre-rana fallecido trágicamente.

■ Con su plana mayor completa espera Trasandino su match con Iberia, que se disputará el próximo domingo en Los Andes. El cuadro que entrena Raúl Pino tiene a todos sus titulares en perfectas condiciones.

AUSENTE estará Alberto Fouilloux en la delantera de Universidad Católica, en el match con Santiago Morning

FUTBOL UNIVERSITARIO:

JUSTO EMPATE ENTRE BUENOS AIRES Y CUYO

Una merecida igualdad a un tanto por lado se registró en el partido correspondiente al Torneo Triangular Internacional de Fútbol Universitario jugado ayer tarde entre los equipos de las Universidades Nacional de Cuyo y Central de Buenos Aires. El match fue de escasa calidad y sólo se entonó en el cuarto de hora final, cuando se registraron los dos tantos. A los 29' Arrese fauleó a Torrens dentro de la zona penal y Battaglia se encargó de fusilar a Carrió con tiro alto y esquinado. El empate lo consiguió Kelhoffer a los 37' también de penal, ante falta de Cavagnaro en perjuicio de Cagnin y que convirtió el interior izquierdo con potente lanzamiento. Pudo vencer el cuadro mendocino, pero Battaglia desperdició un tercer lanzamiento penal a los 44', falta que cometió Pansini en contra del ejecutante, cuyo disparo potente al centro del arco fue contenido por Carrió. Las mejores figuras del encuentro fueron los dos arqueros, impecables ambos, dueños absolutos de sus respectivas zonas.

Al llamado del árbitro Sergio Huerta, de buena actuación, los equipos elinearon así:

U. de Cuyo: Ripamonti; Notti, Saguan y Cavagnaro; Salinas y Eibar; Moreno, Manzur, Torrens, Núñez y Battaglia.

U. de Buenos Aires: Carrió; Reaño, Abugeily y Lucchini; Latorre y Arrese; Vescobo (Pansini), Sallán, Boccardo, Kelhoffer y Cagnin.

El torneo finalizará este sábado, cuando se enfrenten los equipos de la Universidad Católica y Cuyo. Los dueños de casa con dos puntos en la tabla —un triunfo sobre Buenos Aires— y Cuyo con uno, producto de su empate a un tanto con Buenos Aires.

En el preliminar de ayer, los equipos representativos de las Escuelas de Periodismo de la UC. y la U igualaron a un tanto en un partido carente de interés.

Atletas escolares no viajan a La Rioja

En fuentes bien informadas tuvimos conocimientos anoche de que los atletas escolares que debían viajar mañana a la Argentina a tomar parte en los Cuartos Juegos Interescolares Secundarios, en representación de Chile ya no lo harían, por no haber conseguido la autorización del Ministerio de Educación.

Las autoridades educacionales estiman de que una semana de ausencia de las clases, a esta altura del año, perjudica a los alumnos.

La negativa fue total, porque alcanza a los seleccionados de vóleibol femenino y básquetbol masculino.

Empero en las primeras horas de esta mañana nuevas gestiones realizarán dirigentes de la Federación Escolar Secundaria y los propios alumnos.

Es desearle éxitos a esas gestiones, porque nunca antes el deporte escolar secundario chileno habría estado mejor representado que esta vez. Y es de lamentarlo también, por los muchachos provincianos, que a más de la novedad de conocer otras latitudes, estaba el incentivo de su estreno en competencias internacionales.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO, PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

COPA AIR FRANCE EN GOLF:

VENCEDORAS PARCIALES: GABRIELA GAZITUA Y TERESA DE SIGREN

Con los triunfos parciales de Gabriela Gazitúa, en la categoría scratch y de Teresa de Sigren, en la serie con handicap, finalizó ayer la primera rueda de 18 hoyos del Campeonato de Golf para Damas "Copa Air France", que organiza el Club Sport Francais en sus canchas de Vitacura. En esta etapa inicial de la competencia, la destacada jugadora del Club de Leones anotó un gross de 83 golpes en tanto que la mejor clasificada en la categoría handicap sumó un 69 neto.

Como es fácil advertir, el rendimiento no fue satisfactorio, tanto por el desconocimiento natural de la cancha de la mayoría de las jugadoras visitantes, como por el hecho ya conocido de que el escenario está conceptuado como uno de los más difíciles de la zona central. Los riesgos de agua que en la segunda mitad del recorrido son numerosos, constituyeron un escollo considerable para muchas de las participantes al punto que se estableció una especie de competencia a quien perdía más pelotas en los canales. Luego hubo el hecho comentado ayer en el hoyo 18, relativo al cálculo de distancia ante los obstáculos artificiales que influyeron en algunos altos scores que seguramente serán modificados en las etapas que restan. Es sabido, por lo demás, que el resultado de toda primera rueda de un torneo de cuatro etapas como es el de la "Copa Air France", no constituye de modo alguno el índice absoluto del rendimiento individual, sino que es una especie de tanteo y reconocimiento de la cancha. Ya habituadas las jugadoras a los inconvenientes del recorrido, entran en la segunda rueda a jugar más de acuerdo a sus recursos normales.

Entre los diversos resultados, cabe señalar el logrado por Teresa de Sigren, que en la serie scratch entró segunda a un golpe de Gabriela Gazitúa con actuación que no puede menos que calificarse como excepcional por su ubicación. Su score le dio posteriormente el primer puesto en la serie con handicap con una ventaja de seis golpes que ya la ubica confortablemente en posición de aspirar seriamente al título de su serie, si mantiene su excepcional rendimiento en las etapas que restan. Por cierto que seis golpes pueden diluirse al menor descuido, especialmente con escoltas como Graciela de Flaten y Marta Besancon que como jugadoras del club dueño de casa tienen a su favor la ventaja del mayor conocimiento de la cancha. Las jugadoras de Los Leones, por otra parte, léase Raquel de Edwards, Lucy de Ilharreborde como Ann Van der Valk, del Country Club, al mejorar naturalmente sus rendimientos, también entrarán a terciar en la discusión final del torneo. Por ello, la segunda etapa de hoy, a iniciarse al mediodía en punto, abre expectativas de suyo interesantes que son aguardadas por jugadoras, dirigentes y seguidores de la competencia por la "Copa Air France".

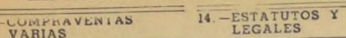
HORARIO DE SALIDAS DE HOY

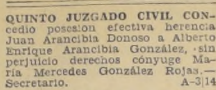
El siguiente será el orden de las salidas de esta mañana para la segunda rueda de 18 hoyos de la competencia a 72 por la "Copa Air France":

12.00: G. Gazitúa, E. Hameau y R. Edwards.
12.07 T. Sigren-L. Ilharreborde y C. Kupfer.
12.14 G. Flaten, A. Molina y G. Levy.
12.21 M. Besancón, E. Concha y M. Oelckers.
12.28 E. González, T. Alcalde y M. Geiger.
12.35 B. Rodríguez, L. Albers y S. Mackenna.
12.42 A. Van der Valk, G. Marcovich y M. Burgos.
12.49 M. Glower, N. Pieper y A. Larraín.
12.56 J. Plaza C. Letelier y E. Chaytor.



MARTA DE BESANCON, alcanzó una grata figuración en la primera rueda de 18 hoyos de la competencia femenina de golf del Sport Francais, por la Copa Air France. Comparte el segundo lugar de la categoría con handicap, con un neto de 75 golpes. Esta tarde se juega la segunda etapa de 18 hoyos de este torneo a 72.





9.—COMPRAVENTAS VARIAS

PARQUETS LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, eucaliptus. Pulidos vitrificados. Reparaciones. Catedral 1063. Of. 105 Fono 60501. A. 9|9.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

ANTE LA PRESENCIA DEL INSpector del Trabajo, señor Belisario Egas Matamala, se llevó a efecto la constitución del Sindicato Profesional de Choferes de la línea Santiago Puente Alto Pirque, con fecha 27 septiembre 1963. Saliendo elegidos las siguientes personas Presidente Ramón Marambio; secretario, Hernán Izurieta Matute; tesorero, Gustavo González Jaña; directores: Héctor Pino y Diego Castro. Se hacen las 3 publicaciones que estipula el reglamento que establece el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A-3|14

QUIEBRA.— SOCIEDAD BENJAmin y Enrique Waisbein y Cía. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece de agosto de 1963, tuvo por verificado crédito de Williamson, Balfour y Cía. S. A., compareciendo su representación don Renato Valenzuela Molina, empleado, ambos domiciliados en Huérfanos N.o 812, oficina segundo piso esta ciudad, ascendente a cantidad de 7.132.56 escudos, según detalla minuta adjunta a verificación proveniente nueve facturas acompañadas en autos.— El secretario. A. 3|14.

QUIEBRA SALOMON CODRIANSky.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 3 septiembre 1963, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró la quiebra de don Salomn Codriansky, comerciante, domiciliado en Vicuña Mackenna N.o 1375-H. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago dentro de tercero día, so pena de tenerlos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación". C-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicolás Segundo Cárcamo Burgos a Naddy Graciela Ester Cárcamo Cotiert.— Secretario. A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Ametller Artau a José Custodio, Platón Domingo y Leonor América Ametller Torres. Inventario solemne practicaré 4 octubre 15 horas.— Secretario. A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Sara Vitalia Lillo Despot a Raquel, Graciela Aida y Mercedes Lillo Despot; Hernán Elías, Marina Gabriela y María Teresa Lillo Gumucio, transmisión derechos Hernán Lillo Despot y Juan Carlos Barraza Carrasco o Juan C. Lillo Carrasco. Concedióse posesión efectiva Hernán Lillo Despot a Hernán Elías, Marina Gabriela y María Teresa Lillo Gumucio, María Inés Mora Jorquera y María Inés Lillo Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Gumucio Vives. Inventario solemne practicaré 4 octubre, 15 horas.— Secretario. A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Blanca Ofelia Reed Rozas a Blanca Sara, Heriberto, Edwin Carlos y María Alicia Trewhela Reed. Inventario solemne practicaré 4 octubre, 15 horas.— Secretario. A-3|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Arancibia Donoso a Alberto Enrique Arancibia González, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes González Rojas.— Secretario. A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Aníbal Perfecto Salazar Neira a Aníbal Antonio, Ignacio Luis y Pablo Cristián Salazar Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Irma Muñoz Díaz.— Secretario. A-3|14

CHEQUE SERIE I. A. N.o 5238546; Banco de Chile, Central; cuenta N.o 3608, nulo. A-3|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 27 julio 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Luis Antonio Labarca Camus a hija natural Flor María Labarca Plaza. Tramítase de acuerdo artículos 41 a 44, Ley 5.427.— Secretario. A. 3|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Guajardo Gaete a cónyuge sobreviviente María Plaza Osorio.— Secretario. A. 4|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Héctor René Miranda Molina a hijo legítimo a Héctor Miranda Concha sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Guillermina Concha Vera.— Secretario. A. 4|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Víctor Aedo Navarrete a cónyuge sobreviviente Concepción Ojeda Berjillos sin perjuicio sus derechos de tal, y a José Diógenes, Norma del Carmen y Lonjina Zañartu Aedo, quienes suceden en representación su madre Juana de Dios Aedo Navarrete.— Secretario. A. 4|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 septiembre 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Rudelindo Marambio Hermosilla, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucila del Carmen Saravia Durán a hijas legítimas María Teresa e Irma del Carmen Marambio Saravia. Practicaré inventario solemne, 11 octubre presente, 11 horas en Secretaría.— Secretario. A. 4|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 julio 1963, concedió posesión efectiva herencias intestadas de: Pedro Antúnez Garrido a hijos legítimos Fresia del Carmen y Leonidas Antúnez Ramírez, quienes heredan esta calidad y por transmisión derechos de José Caupolicán Antúnez Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Ramírez Moya a época apertura sucesión; de Teresa Ramírez Moya a hijos legítimos Fresia del Carmen y Leonidas Antúnez Romírez; y de José Caupolicán Antúnez Ramírez a hermanos legítimos Fresia del Carmen y Leonidas Antúnez Ramírez, quienes suceden por transmisión derechos su madre Teresa Ramírez Moya. Practicaré inventario solemne 9 octubre presente, 11 horas en Secretaría.— Secretario. A. 4|14.

QUIEBRA: SOC. COM. E IND. LOS Andes Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 30 septiembre 1963 tuvo por rectificada nómina reconocidos en sentido crédito de Fernando Gerardo Spencer Matas debe figurar en ella como crédito valista impugnado; misma resolución tuvo por ampliada la referida nómina con crédito preferente mismo acreedor por la suma de E° 4.070. C 4|14

CICUTA

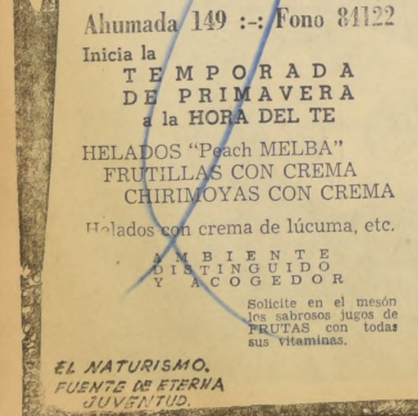
ESCOLARES
BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC. PRECIOS DE FABRICANTES
FCA. DE MALETAS MUNDIAL 21 DE MAYO 665
ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETERAS ETC
TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

FUERZA AEREA DE CHILE
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA Nº 3 "C"

Se llama a Propuesta Pública para el acondicionamiento del Laboratorio de Calibración de Equipos Electrónicos de Aviones, en aeropuerto de Los Cerrillos.
Bases y especificaciones técnicas se entregarán solamente a profesionales contratistas inscritos en los Registros de la Dirección de Aeronáutica y en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea, y durante los días 7, 8 y 9 de octubre de 1963, en el Departamento Control y Adquisiciones, Galería Antonio Varas N.o 1128, sexto piso.
Las Propuestas se abrirán en la Oficina del señor Director de Aeronáutica, el día 14 de octubre de 1963, a las 11 horas.

EL DIRECTOR



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS Señoras. Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH Alergia. Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86309. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH Medicina Interna. Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. MacIver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ Contabilidades. Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979. GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. **CLINICA DENTAL EDWARDS.** Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B. Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante. Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

PEDICURO

FELIX MIR Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central). Fonos 33273 y 84422. GP. 2|XI.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones. Prótesis inmediatas, Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde **CLINICA DENTAL CENTRAL.** Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina 1103. GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano-Dentista. Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81.12

DR. GREGORIO AGUILAR S. Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10

DR. DE LA CARRERA D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única 9 a 5. 930 Huérfanos (Teatro Central)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Verenice del Carmen Correa Calquin a hija legítima Carmen Rosa de las Mercedes Moreira Correa sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ramón Luis Moreira Valenzuela. Practicaré inventario solemne 14 octubre presente, 16 horas, en Secretaría.— Secretario. A. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 1675800 del Banco Edwards, girado en la cuenta corriente N.o 10983-3 de Santiago, por E° 20, a la orden de Juan Fernández, queda nulo y sin ningún valor. A 4|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 28 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Retamal Bello sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elsa Sepúlveda Sepúlveda a hijo legítimo Juan Bautista Retamal Soto y a hija natural María Angélica Retamal Sepúlveda, con beneficio inventario. —Secretario. A. 4|14.

PETRINOVIC BAKSIC, JORGE.— Quiebra. Primer Juzgado Civil, presentóse "Agencias Graham, S. A. C., verificando crédito por escudos 4.201,10 y escudos 679,44, Juzgado proveyó: Santiago, primero octubre 1963. Proveyendo las solicitudes fojas 43 y 45, a lo principal y otrosí, téngase presente. Briones. Campos.— Secretario. A. 5|14

QUIEBRA SOCIEDAD MANUFACturera de Parquets Somapar Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 marzo 1963, túvose verificado extraordinariamente crédito Tibaldo Carrasco Gallardo. E° 3.595,39, letras, intereses, protestos. Secretario. A. 5|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Elvira del Carmen Cea Veloso a Orfa, Elvira Filomena y Gilberto Veloso Cea. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Faustino Jelvez Mancilla a Luis Alberto Jelvez Sánchez, Faustino del Carmen y Alicia del Carmen, Jelvez Cabrera, Rosario del Carmen, Luis Alfonso, María Raquel, y Ana Angélica González Jelvez.— Secretario. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— SIEte actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Guillermo Yáñez Alvarez. Autos posesión efectiva.— Secretario. A. 5|14

QUIEBRA ARTURO GONZALEZ Pino.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución 13 marzo de 1963 se declaró en quiebra a don Arturo González Pino, comerciante, domiciliado en Avenida Holanda N.o 2566, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 3, 4, 5, 7, y 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos del Banco Israelita de Chile, de E° 1 v|n., N.os 20687, 20688, 22525, 23568, 24576 y 25553, por 120, 60, 60, 60, 60 y 120 acciones, a nombre de Magdalena Grinblatt Kischinevsky, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 5|14.

QUIEBRA SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein y Cía.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece de agosto de 1963, tuvo por verificado crédito de don Sebastián Aninat de Viale-Rigo, abogado. Huérfanos 1147, oficina 546, Santiago, ascendente a E° 837,35, proveniente de letra cambio por E° 832,66 con vencimiento al 4 de julio 1962 más gastos protesto por E° 4,69, dando total de E° 837,35, según minuta y letra adjunta a verificación.— El secretario. A. 5|14

SOLICITA CONCESION DE AGUAS para regadío. Excmo. señor Presidente de la República. Humberto Cooper Alfaro, agricultor, domiciliado en calle Rancagua 0422, al Excmo. señor Presidente de la República digo: Solicito se me conceda merced de aguas para regadío de mi predio Hijuela Segunda del fundo San Ignacio, ubicado en comuna de Quilicura, departamento de Santiago, del Estero Las Cruces, formado por filtraciones de aguas, que tiene su origen en fundo Santa Rosa de Huechuraba, comuna de Conchalí. Pido esas aguas en calidad de ejercicio permanente y continuo, en cantidad de 200 litros por segundo, para completar el riego de 105,64 hectáreas de mi hijuela, pues actual dotación es insuficiente. La captación estará 50 metros al poniente de la Carretera Panamericana, el sobrante será restituido 1.200 metros más abajo; se usará compuerta lateral distribuidora de fierro. Las aguas serán conducidas y distribuidas a tajo abierto, por acequias. No hay derechos establecidos sobre estas aguas. Acompaño croquis y plano de ubicación. Por tanto, al Excmo. señor Presidente de la República pido concederme la merced de aguas que solicito, en forma expuesta. — H. Cooper A. A 4|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel resolución 27 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Agenor López Rodríguez y Julita González Dieguez, la del primero sin perjuicio derechos última a tiempo abrirse sucesión en calidad hijos legítimos a Felicindo, Otilia, María, José y Epifanio López González.— Secretario. A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Germán Francisco Caballero Fajardo a Hilda Graciela, Germán Eugenio y Marcos Sergio Caballero Perfetti, sin perjuicio derechos cónyuge, Lorenza Filomena Maldonado Carvajal.— Secretario. A. 4|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 26096, Banco del Estado, perteneciente Manuel Reyes Valladares, queda nula por correspondiente aviso. A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Apolinario Segundo Carrasco Cerda, a Silvia María, René Apolinario, Luz Zulema Mireya, Jaime Tadeo, Adriana Eloisa y Pedro Alfonso Carrasco Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge, Asela Zulema Fernández Molina.— Secretario. A. 4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase 7 actual, 15 horas, parientes menores Juan, Olga, Luis y Héctor Céspedes Montenegro, fin deliberar curatela.— Secretario. A. 4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase 7 actual, 15 horas, parientes menores María Angélica y Gloria Magdalena Araya Alarcón, fin deliberar curatela.— Secretario. A. 4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Quiebra Sociedad Lueje, Verluys y Cía. Ltda. Resolución veintisiete septiembre 1963, túvose por verificado crédito por E° 2.327,67, a favor de "Anilquímica", Anilinas y Productos Químicos Ltda., proveniente letras protestadas a Sociedad fallida.— Retamal, subrogante. A. 4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Quiebra Sociedad Von Schroeders y Oliva. Resolución 22 agosto último, túvose por verificado crédito por E° 80, a favor don Máximo Pacheco Gómez por Luis Antonio Ponce Avalos, proveniente no pago letras, inversión valores, por Sociedad fallida.— Retamal, subrogante. A. 4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Quiebra Sociedad Von Schroeders y Oliva.— Resolución veintidós agosto último, túvose por verificado crédito a favor don Máximo Pacheco Gómez, por don Oscar Alfonso Alday Castañeda y doña Graciela Pinto Flores, por E° 172, proveniente inversión valores su favor, y no pago letras por fallidos.— Retamal subrogante. A. 4|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva doña Sofía del Pino a Violeta Donoso del Pino. A. 4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución primero octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada María Teresa Morel Riesco a Juan Luis Maurer Jakob y Gustavo Luis Maurer Morel, sin perjuicio otros derechos del cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 10 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A. 4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Héctor Giovo Bruzzo a Emilia Teresa, Silvana Lina y Aldo Luis Giovo Rosasco y cónyuge, Inés Rosasco Guarnieri, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 5 actual, 10 horas.— Secretario. A. 4|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.- Remate. Audiencia dieciocho presente, dieciséis horas, rematarase sitios N.o 6 y N.o 8 de Población Nueva Avenida de Las Condes, Comuna Las Condes, inscritos a fojas 8.810, número 11.617, año 1959, Conservador Bienes Raíces Santiago, por los precios mínimos de E° 12.000 y E° 14.000, respectivamente. Pago al contado. Bases y antecedentes autos Ventosa Puig, Juan y otros, autorización para vender, N.o 57463. Retamal, secretario subrogante. A. 5|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Quiebra Sociedad Von Schroeders y Oliva. Resolución veintidós abril último, túvose por verificado crédito por E° 5.000, a favor doña Italia Del Buono de Roland, proveniente dinero cuenta corriente depositada a Sociedad fallida.— Retamal subrogante. A. 4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiséis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Susana del Carmen Alvarez Chandía a María Susana, Juventino René, Nelson del Carmen, Berta Lidia Haydée, Arnaldo, Mario Enrique, Waldo, Rolando y Oscar Eduardo Jorquera Alvarez, y Juventino Jorquera Saint-Clair, sin perjuicio otros derechos este último como cónyuge sobreviviente.— El secretario. A. 4|14

HABIENDO SIDO HURTADO EL talonario cheques serie B. G. 2265971 al 6.000 de cuenta corriente 4732, Banco Estado, Sucursal Brasil, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. A. 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, AMplió posesión efectiva herencia Juan Barraza Cortés, sentido es sin perjuicio derechos cónyuge, Marina Albornoz Concha.— Secretario. A. 4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Nepomuceno Toro Parra a Luzmila del Carmen, Abdul Antonio, Juan José Casto, Julia Teresa, Georgina, Jenoveva del Rosario Toro Durán y cónyuge, Sara Elvira Durán Acuña, sin perjuicio sus derechos.— Inventario solemne practicaré 5 actual, 10 horas.— Secretario. A. 4|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros Otórgánse diplomas. A. 3|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 3|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 3|18

CURSO COMPLETO COMERCIO. matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Fascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedículo, cortador sastre, tejidos ,enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 4|18.

UNIVERSITARIOS PREPARAN EXAmenes y bachillerato. Todos ramos, Algebra, geometría, química, física, inglés, francés, castellano. Catedral 2650. A. 5|18.

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674. C. 25|X|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido "Virgen de Pompeya". Academia de alta costura, enseña: moda, corte, confección, modelos, bordados. Sistema moderno, sencillo, fácil aprendizaje individual, práctico, sin complicaciones. Diplomas de competencia legalizados. Infórmese, Manuel Rodríguez 168, teléfono 85068. A. 7|18

Radios de automóvil
Para todos los coches. "AUTRONIC".
Alameda 238



SUZULIGHT
ESTACION DE SERVICIO. REPARACIONES GARANTIZADAS. REPUESTOS LEGITIMOS. NEUMATICOS. CAMARAS. DESABOLLADO. PINTURA. TAPICERIA. MECANICA EN GENERAL.
GARAJE PASTENE
Almirante Pastene 59. Fono 454460. Providencia

VIGAS TT, CANAL Y H
VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT, CANAL Y H, DE 3" A 15". HASTA 10 MTS DE LARGO; FIERRO T. REDONDO NUEVO Y USADO; ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. RIELES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO.
NATANIEL N.o 1653 — FONO 55677

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora, Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en E° 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31

SU PIANO LO AFINA Y REPARA técnicamente Daniel Méndez. Teléfono 86295. A. 2|31

37.—OCUPACIONES OFRECEN

40 ESCUDOS, NECESITO NIÑA responsable ayudar quehaceres. 483649. A. 3|37.

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|1n

E° 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622. A. 30|47

48.—REMATES Y CITACIONES

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, A las 15 horas, en calle Chacabuco número 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Scherzer con Fernández Arturo: un ropero moderno de dos cuerpos, y una lámpara de bronce. — Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 3|43.

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, A las 15 horas, en calle Chacabuco número 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Labatut con Palacios Nicolás: un amoblado de living tres piezas, tapizadas en brocato rojo.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 3|48.

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, A las 15 horas, en calle Chacabuco número 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Brunmán con Pinto María: una máquina de coser de pie marca Werthein número 339058.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 3|48.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Bandera 342, tercer piso, rematarase 21 octubre 1963, 15.30 horas, derechos de la menor Ana María Parraguéz Valdés, sobre el inmueble ubicadoa Avenida General Velásquez 1123, de esta ciudad, consistentes en un 10 por ciento del citado inmueble. Mínimum subasta referidos derechos, 1.500 escudos contado. Para tomar parte subasta, acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes expediente autorización enajenar N.o 6453 "Parraguéz Valdés, Ana María".— Secretario. A. 4|14.

REMATE JUDICIAL.— Ante 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 18 de octubre 1963, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Francisco Drake N.o 852, Comuna de Las Condes, de este departamento, inscrita a fojas 6047, N.o 8055 del Registro Propiedades año 1959, del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimum subasta: E° 9.119. Forma de pago al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria por valor 10 por ciento del mínimum. Todos gastos remate serán cargo ejecutado. Demás bases y antecedentes expediente número 165548, caratulado "Caja de Previsión Empleados del Salitre con Benítez Alberto". Ejecutivo.— El secretario. A-4|48




48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— ANTE Juzgado Civil Mayor Cuan[tía] Santiago, Bandera 342, tercer p[iso] día 21 octubre próximo, a quince treinta horas, se remat[ará] propiedad ubicada en Ave[nida] Einstein N.o 661, esta ciudad, [ins]crita fojas 281, N.o 512 Regis[tro] Propiedad Conservador Bie[nes] Raíces, Santiago, año 1954, [a] nombre de la deudora. Mínim[um] subasta E° 27.615, pagados [al con]tado más precio remate. Gar[an]tía 10 por ciento mínimum. [De]más bases, antecedentes autos 161.409 "Uauy A. Nicolás con [So]ciedad Facusse y Cía.", ejecu[ti]vo en Secretaría.— Secretario.

LA NOMINA DE CONSIGNATArios del remate a efectuar[se el] viernes 4, a las 15 horas, en [calle] Chacabuco N.o 763, es la sig[uien]te: Luis Sansó, Delio Alba[...] Santos Arriagas, Jesús Mart[...] Lisandro Tornería, Heriberto [...] chez, Juan Bravo, Samuel Ech[...] Alberto Cornejo, Enrique Alba[...] Andrés Chadwick, Guillermo L[...] Hernán Belair, Heriberto K[...] Juan Puyol, Ana López, [...] Coehlo, Camilo Martínez, Juan [...] ñoz, Jorge González, Enrique P[...] tes, Delia Ortega, Mario Agu[...] Hugo Osses, Hernán Vásquez, [...] Cáceres, Rigoberto González, [Her]nán Henríquez y Carlos Parr[...] Nicanor Marticorena Pereira, [mar]tillero Público. C.

REMATE SEMANAL DE MEN[aje] de casa. Viernes 4 de octubr[e a] las 3.30 de la tarde, Com[...] 1390, por orden de los se[ñores] Carlos Fuentes, Enrique Alcón, [Jo]sé Barros, Alejandro Méndez, [...] Olea, Leopoldo Gutiérrez, M[...] Pantoja, Sergio Castillo, M[...] Bustos, Herminia Laarsen, [...] Zapata, Fernando Ruiz, Cr[...] Roldán, Sergio Navarro.— A l[a vis]ta.— Alfredo Recart Sch[...] Gustavo Echeverría Vigil, R[...] Araya Navarrete, Martilleros [pú]blicos.

REMATE ANTE QUINTO JU[zga]do Civil Mayor Cuantía, Sa[ntia]go, rematarase 25 octubre p[róxi]mo, 15 horas, propiedad ub[icada] Los Cerrillos denominada C[...] Santa Sofía, Comuna Maipú. [Mí]nimum, E° 3.500, contado, [...] biese saldo cancelarase seis [...] Gastos, impuestos cargo sub[asta]dor. Caución postores, E° [...] dinero o boleta. Propiedad [rema]tarase con todos sus dere[chos]. Más bases, autos 99392, Gr[...] con Illanes. Ejecutivo.— Manterola, secretario. A.

REMATE.— ANTE JUEZ [...] tro Orlando Rojas Lita, y [en] oficina de la actuaria, Secr[...] del Primer Juzgado Civil de [Ma]yor Cuantía de Santiago, Bandera 342, rematarase 21 [octu]bre, a las 16 horas, propiedad [de]nominada según su título "Casa chica" que forma par[te] inmueble de mayor extensión [sig]nado con el N.o 1185 de la [...] Lourdes, Santiago. Mín[imum] E° 856,50, pagaderos al con[tado]. Boleta, 200 escudos. Exp[ediente] 6377 "Valenzuela, María con [...] Vitalia. Nombramiento pa[...] La actuaria.

REMATE JUDICIAL. ANTE [...] to Juzgado Civil Mayor C[uantía] Santiago, Bandera 342, terc[er pi]so, se rematará día 23 de o[ctubre] 1963, a las 15.30 horas, pro[piedad] ubicada en calle Pasaje C[...] N.o 4, 6 y 8, de esta ciudad [ins]crita nombre demandado [a fo]jas 6535, N.o 12.872, Registro [Pro]piedades año 1942, Con[serva]dor Bienes Raíces Santiago. Mín[imum] subasta, E° 4.000 ($ 4.0[00.000]). Forma de pago, con E° [...] ($ 3.000.000), al contado y [...] a tres y seis meses plazo [...] fecha remate, con interés [...] anual y 14% anual caso mor[a]. [To]mar parte subasta, acom[pañar] depósito bancario por [...] ($ 400.000), orden Tribunal [...] más bases y antecedentes [expe]diente N.o 150150, Banco del [Es]tado de Chile con M[...] Aliaga, Marcos. Ejecutivo.— [Se]cretario.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

FUNERALES LA "SAN VIC[ENTE"] Servicio nocturno, atención asegurados. Avenida Indep[enden]cia 936.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

DE CONFORMIDAD AL DECRETO ALCALDICIO N.o 336, SECC. 2a., DE 23 DE SEPTIEMBRE DE 1963, EL SEÑOR TESORERO COMUNAL DE LAS CONDES PROCEDERA A REMATAR EN SUBASTA PUBLICA EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1963, A LAS 10 HORAS, EN LOS CORRALES MUNICIPALES, LAS SIGUIENTES ESPECIES DE PROPIEDAD MUNICIPAL FUERA DE SERVICIO O ENCONTRADAS EN LA VIA PUBLICA:

a) Vehículo Station Wagon, marca Renault, año 1946, patente H.S. 710, Motor N.o ...
b) Un lote de artefactos de cocina, ...
c) Tres lotes de madera, uno de ellos de pino, ...

Mayores antecedentes pueden solicitarse en las oficinas ...

EL ALCALDE

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

POSTERGACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Postérgase para el día 15 de octubre de ... las propuestas por proyecto y construcción de viviendas para colonos y huerteros en ... "COLICHEU", provincia de Concepción ... se solicitaron para el 30 de septiembre de 19...

Antecedentes, en Olivares No 1229, 8.o piso, Departamento de Ingeniería.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1963, a las 11 ... en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería.

EDUARDO SILVA PIZARRO
Vicepresidente Ejecutivo

esultados generales del Hipódromo Chile

MERA CARRERA.— 1.5000 metros.— Condicional.

(7) CHOC, 56 por Trois Moulins y Santiaguina; del señor Carlos Gouet; jinete, Manuel Díaz .. .	26472	
(13a) Snow Man, 56; J. Barrios .	15249	0,91
(3) Algarrobo, 56; E. Araya	37467	0,37
(5) Calabres, 56; Fdo. Toro	29064	0,48
(1) Agudo, 56; H. Pilar	15557	0,90
(12) Panvirol, 56; A. Núñez	17123	0,81
(4) Bye Bye, 56; V. Barra	11748	1,19
(15) Trueno, 54; G. Meneses .. .	985	14,15
(13) Renal, 52; P. Muñoz en llave con Snow Man	——	——
(14) Salestrin, 52; O. Hermosilla	1253	11,12
(10) Monísimo, 56; S. Véliz .. .	16685	0,84
(16) Waltari, 56; E. Saavedra ..	7083	1,97
(9) Mancebo, 52; Fdo. Venegas ..	605	23,04
(6) Cruzeiro, 52; R. Céspedes ..	2323	6,00
(2) Al Ras, 55; R. García	2892	4,82
(8) Farfavito, 56; J. Martínez ..	2965	4,70
(3a) Pesito, 56; R. Madariaga en llave con Algarrobo	——	——
(11) Pandax, 54; R. Neira	875	16,93
	188346	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1/2 pescuezo, y el 6.o a 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1.35 2/5.
Corrieron todos.
Preparador, Armando Henríquez.

DIVIDENDOS: E° 0,53 y 0,17; placé llave (13) Snow-Renal, E° 0,21; placé de la llave (3) Algarrobo-Pesito, E° 0,15.
Viña: E° 0,74 y 0,27; 0,20 y 0,16.

SARROLLO.— Algarrobo y Choc estuvieron al te, quedando finalmente Choc a la delantera. En a derecha avanzó por el medio Snow Man; pero incapaz de dar alcance al pupilo de Armando riquez, que venció en excelente estilo.

UNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.

(12) Quepilcho, 51; por My Chum y Quisquillosa; del Stud Neno; jinete, Augusto Díaz	10654	
(10) Operada 52; A. Mora	23745	0,57
(4) Bochum 54,5; E. Guajardo ..	21894	0,62
(9) Antiparra 5,25;	16841	0,80
(3) Tempestuosa, 55; R. Céspedes ..	2944	4,58
(14) Vulcano 50,5; J. Adasme ..	13083	0,98
(6) Gran Patria, 54; R. Neira ..	7955	1,69
(17) Shorty, 49.5; G. Meneses ..	15105	0,89
(1) Azucarada, 55; V. Bravo ..	6358	2,12
(8) Taladro, 53; C. Moreno	1786	7,55
(13) Floreada 50,5; Fdo. Venegas	3240	4,16
(2) Le Becau, 55; L. Gutiérrez ..	720	18,72
(15) Galesa, 50; P. Muñoz	42309	0,32
(18) Indiano, 49; M. Ramírez	3220	4,18
(7) Rurik, 54; Fco. Guzmán .. .	1604	8,40
(5) Ballande, 54, R. Pavez	8849	1,52
(16) Marty, 50; M. Campos	500	26,95
(11) Yápiga, 52; A. Morales	585	23,04
	182112	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 pescuezo, y el 6.o a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.30.
Corrieron todos.
Preparador, Hermín Yáñez.
DIVIDENDOS: E° 1,28 y 0,27; 0,20 y 0,20.
Viña: E° 0,53 y 0,19; 0,21 y 0,20.

SARROLLO.— Azucarada estuvo al frente hasta 00 metros, seguida de Operada, que allí la pasó cortó delante del lote. En tierra derecha, cuando parecía que se afirmaba, surgió violentamente lcho, que la venció cerca de la meta.

CERA CARRERA.—10a. carrera.— 1.400 metros

MATCH (9), 51,5 kilos, por My Sun y Moonlight, del Stud El Bo te. Jinete, Ernesto Guajardo	17032	
Ardentera (14), 50; J. Latorre ..	10073	1,83
Parlante (15), 50; Alb. Salas	24015	0,77
Sardabad (13), 50,5; R. Jaque ..	8729	2,11
Gobiernista (3), 52,5; Jn. Barrios	8055	2,28
Audrey (8), 51,5; Jn. Martínez ..	18994	0,97
Souvenir (4a), 51,5; R. Neira	50207	0,37
Lido (2), 53; H. Salas	5526	3,33
Pathy (12), 50,5; Fdo. Venegas ..	4762	3,80
Tremal Naik (17), 49,5; P. Muñoz	10659	1,73
Plebeyo (6), 52,5; D. Cerda	41575	0,44
La Polin (4), 52,5; G. Jorquera en llave con La Polin		
Revelación (10), 51; J. Adasme ..	1021	18,01
Goyita (7), 52; B. García	9462	1,94
Montalbán (5), 52,5; Jn. Toro ..	33429	0,55
Quita (1), 54; C. Ojeda	4961	3,71
	248500	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo; el 6.o a 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.28 4/5.
Retirados (11) Tiépolo y el (16) Izar Zuri.
Preparador: Valentín Ramírez.
DIVIDENDOS: E° 1,08 y 0,34; 0,60 y 0,34.
Viña: E° 0,89 y 0,28; 0,36 y 0,31.

SARROLLO.— La Polin definió la punta a su seguida de Ardentera y de Quita. En la en- lo derecho, la puntera decayó y pasó Ara al frente, poniendo varios cuerpos; pero sur- Match en buena atropellada y logró bonita vic-

RTA CARRERA.— 2a. serie.— 1.400 metros.

CANDENTE (1), 55 kilos por Roi d'Atout y Cartaginesa, del Stud Chopa. Jinete, Fernando Toro ..	23284	
Ult. Recuerdo (4), 50,5; H. Pilar	65517	0,20
Mariscal (6), 48; R. Jaque	16183	0,80
Payada (7), 46,5; C. Paredes	21640	0,60
Blackamoor (3a), 47,5; G. Meneses	30626	0,42
Novial (5), 43,5; Alb. Salas	12198	1,06
Yoquil (2), 54; S. Véliz	4676	2,76
Señorita Trini (3), 52; Jn. Amestelly en llave con Blackamoor ..		
	174224	

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 3/4 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2/5.
Corrieron todos.
Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENNDOS: E° 0,55, 0,35 y 0,16.
Viña: E° 0,84, 0,23 y 0,15.

ARROLLO.— Blackamoor, al comienzo, y luego o Recuerdo, estuvieron al frente; seguidamente, y Mariscal. En tierra derecha, la puntera pa- afirmarse; pero avanzó en violenta carga, Can- que cerca de la meta, postergó a su rival.

TA CARRERA.— Novena serie.— 1.400 metros.

RENOWN (13), 52 kilos; por Anar y Almena, del Stud Riñihue, Jinete: Juan Barrios	31059	
Caudillo (10), 53.4; Fdo. Toro	26783	1,03
Aerolito Rojo (1), 54; H. Pilar ..	56449	0,49
Embassy (6), 53.5; H. Salas	15148	1,82
Silvestre (9), 52.5; J. Amestelly	50916	0,46
Pícaro (7), 53.5; H. Olguín	4753	5,79
Calpe (15), 51.5; J. Latorre ...	1687	16,31
Pretty (4), 54; R. Jaque	8894	3,09
Cumberland (11), 52; B. García	37909	0,73
Tabaco Rubio (17), 50.5; R. Montoya	6091	4,52
Vino Dulce (5), 54; Jn. Toro ...	14007	1,96
Atila (14), 51.5; Jn. Martínez ..	18331	1,50
Good Metal (2), 54; Jn. García	780	35,28
Recidiva (18), 50; D. Cerda ..	42825	0,64
Qué Monada (16), 50.5; E. Guajardo	12672	2,17
Quieto (12), 52; Alb. Salas	7487	3,68
Azulejo (8), 53; S. Allende	20597	1,34
Merluza (3), 54; C. Ojeda	6434	4,24
	371372	

ADA por 1 cuerpo; el tercero a 2 cuerpos; el cuarto a 1 cuerpo; el quinto a 1 nariz; y el sexto a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.28 1/5.
Corrieron todos.
Preparador: Hernán Gazmuri.
DIVIDENDOS: E° 0,89 y 0,26; 0,27 y 0,21.
Viña E° 1,37 y 0,36; 0,22 y 0,25.

ARROLLO.— Silvestre vino a la delantera, se- de Caudillo, que la pasó, para entrar a lo o con ventaja. Atropelló entonces, por el cen- Renown, que logró vencerlo cerca de la meta.

A CARRERA.— Tercera serie.— 1.400 metros.

NAUTICO (9), 50.5; por Nars ed Din y Royal Statute, del señor Juan Medina, jinete: Juan Martínez	39185	
Acorde (8), 51; D. Cerda	61042	0,47
Toffana (10), 49; C. Paredes ..	50765	0,57
Ultima Hora (11), 49; H. Díaz	110213	0,26
As de Trébol (1), 57; M. Díaz ..	7929	3,62
Nanmarú (4), 53; Jn. Amestelly	19629	1,49
Sabotaje (7), 52; Alb. Salas ..	17768	1,62
Ahora Sí (6), 55; G. Jorquera	23549	1,22
Balandro (12), 48.5; G. Meneses	7473	3,84
Corcoveador (4-a), 47; S. Alcaide en llave con Nanmarú		
Windsor Lad (5), 53; O. Hermosilla	10338	2,78
El Cuyano (14), 45; R. Céspedes	11522	3,25
Vito Negro (13), 48.5; N. González	7525	2,82
Vergel (2), 56; R. Madariaga ..	21034	1,36
	385022	

ADA por 1/2 pescuezo; el tercero a 1 3/4 cuerpo; el cuarto a 2 cuerpos; el quinto a 1 cuerpo; y el sexto a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 2/5.
Retirado el (3) Dadivoso.
Preparador: Rafael Bernal.

DIVIDENDOS: E° 0,73 y 0,24; 0,19 y 0,24.
Viña: E° 0,51 y 0,22; 0,21 y 0,34.

ARROLLO.— El Cuyano y As de Trébol estuvieron en los primeros lugares, seguidos de Acorde Windsor Land. En lo derecho, avanzaron Acorde y Náutico, venciendo este último en forma estrecha.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.

1.o MAQUIAVELICO (5), 48,5; por Serpenyoe y Ma Violette; del stud On Chuma; jinete, J. Amestelly	43700	
2.o Mascarade (1), 62; E. Soto	27359	0,83
3.o Gran Puyehuito (3), 56,5; H. Pilar	48801	0,46
4.o Royal Dancer (4), 52,5; D. Cerda	32047	0,70
5.o Pretty Boy (6), 47; G. Meneses .	16628	1,36
6.o Cerbatana (2), 61,5; E. Araya	34221	0,66
7.o Rebotado (9), 47,5; C. Paredes ..	65121	0,35
8.o Gran Muchacho (8), 45; S. Alcalde	37310	0,61
	305187	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 3 1/2 cuerpos, y el 6.o a 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3/5.
Retirado: Llahué (7).
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: E° 0,52 y 0,20; 0.24 y 0,17.
Viña: E° 0,45 y 0,14; 0,24 y 0,17.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.

1.o LOMBARDERO (4), 55,5; por Big Burn y Locusta; del señor Ernesto Navarro; jinete, Enrique Araya ...	88919	
2.o Compresor (9), 51; L. Camus ...	28316	1,09
3.o Hill Duke (1), 56,5; V. Bravo ...	18190	1,70
4.o Piperacina (12), 48,5; J. Amestelly	29745	1,04
5.o Baldón (13), 48; C. Paredes .. .	40190	0,77
6.o Doria (14), 48; H. Pilar	73538	0,42
7.o Cobrador (2a), 52; S. Allende ...	28395	1,09
8.o Príncipe Azul (11), 4.; A. Salas .	22518	1,37
9.o Viento Negro (7), 54; D. Cerda ..	13165	2,35
10.o Mister Magoo (2), 56,5; S. Véliz (en llave con Cobrador)		
11.o Sixty (5), 55; R. Madariaga ...	28853	1,07
12.o Pichingal (8), 51,5; H. Salas	27566	1,12
13.o Respetable (10), 50; S. Alcalde .	5074	6,09
14.o Somalia (6), 55; G. Jorquera ...	13129	2,35
	417598	

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 4/5.
Retirado: Revelry (3).
Preparador: Ernesto Navarro.
DIVIDENDOS: E° 0,35 y 0,18; 0,29 y 0,38.
Viña: E° 0,46 y 0,19; 0,27 y 0,29.

DESARROLLO.— Doria e Hill Duke mandaron las acciones hasta la curva, donde avanzó Baldón, y, más atrás, por los palos, Lombardero, que se hizo del mando para cruzar la meta adelantado sobre el lote, exigido por su jockey, sobre Compresor, que avanzó mucho.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.

1.o (12) CELAJE, 51,5; por Sycomore y Cucarra; del Stud Don Gil; jinete, y Cucarra; del Stud Don Gil; jinete, Juan Martínez	32263	
2.o (7) Gaete, 53; H. Olguín	58187	0,56
3.o (5) Alusiva, 53; H. Salas	55963	0,58
4.o (18) La Sagan, 50; N. González ..	26758	1,22
5.o (3) Tartarín, 53,5; C. Ojeda ..	40431	0,81
6.o (11) Lightkeeper, 52; V. Barra ..	61747	0,53
7.o (17) Treble Sky, 50,5; R. Jaque ..	62581	0,52
8.o (16) Volantín, 51; D. Cerda ..	16112	2,02
9.o (1) Betty, 54; R. Madariaga ..	13075	2,50
10.o (10) Ansia, 52; G. Jorquera, 52; G. Jorquera	14793	2,21
11.o (9) Intuición, 52,5; H. Basay	32607	1,00
12.o (13) Certosa, 51; J. Toro	2359	13,83
13.o (14) La Petite, 51; C. Paredes ..	2790	11,69
14.o (6) Doreen, 53; M. Alquinta ..	10465	3,12
15.o (2) Montepín, 54; C. Ibarra .. .	1909	17,09
16.o (8) Melekzaman, 53; J. Barrios .	8781	3,73
	440871	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.28 2/5.
Retirados el (4) Aladón y el (15) Ojo de Tigre.
Preparador, José Salfate M.
DIVIDENDOS: E° 1,01 y 0,29; 0,24 y 0,23.
Viña: E° 0,78 y 0,25; 0,48 y 0,17.

DESARROLLO.— Doreen y luego Gaeta, corrieron a la delantera. Gaeta parecía afirmarse durante la carrera; pero en lo derecho, surgió por el medio, violentamente, Celaje, que la pasó cerca de la meta, venciendo en buen estilo.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

1.o (16) BOTNIA, 51,5; por Boabdil y Meroe; del Stud Monita; jinete, Héctor Pilar	77463	
2.o (2a) Surazo 53; C. Ojeda	81315	0,50
3.o (1) Mister Chuki, 55,5; A. Núñez ..	26228	1,56
4.o (8) Loredana, 53,5; G. Saavedra .. .	36712	1,12
5.o (11) Retocada, 53; R. Montoya ..	42195	0,97
6.o (2) Bachicha, 55; G. Jorquera en llave con Surazo	——	——
7.o (4) Bella Vista, 54; R. Madariaga .	3158	12,96
8.o (10) Grumpy, 53; J. Martínez ..	53453	0,77
9.o (12) Aura, 52,5; Fdo. Toro	35078	1,17
10.o (9) Noche Estrellada, 53,5; C. Pezoa	75947	0,54
11.o (15) Petisa, 52; C. Sepúlveda ..	7380	5,55
12.o (3) Scapin, 55; J. Toro	11049	3,71
13.o (14) Gaviol, 52; S. Alcaide .. .	1578	25,94
14.o (5) El Jerarca, 54; D. Cerda .. .	21374	1,92
15.o (11) Semilla, 52; S. Meneses en llave con Retocada	——	——
16.o (7) Muci, 54; M. Díaz	25722	1,59
17.o (13) Cadore, 52,5; J. Amestelly ..	5204	1,59
18.o (6) Galanteo, 54; J. Barrios .. .	49043	0,83
	553259	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 3/4 de cuerpo, y el 6.o a 1 3/4 de cuerpo.
Tiempo: 1.28 1/5.
Corrieron todos.
Preparador, Silvio Miceli.
DIVIDENDO: E° 0,53 y 0,20; 0,20 y 0,35.
Viña: E° 0,41 y 0,20; 0,22 y 0,50.

DESARROLLO.— Surazo comandó las acciones, seguido de Mister Chuki y de Bella Vista. En lo derecho, el puntero mostraba mucha voluntad; pero, avanzó por el centro Botnia, que logró postergarlo cerca de la meta.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. Serie.

1.o SATIRO (7), 54; por Forest Row y Enseña, del Stud La Estrella. Jinete: Juan Barrios .. .	77696	
2.o Al Rodeo (2), 54,5; O. Muñoz	57767	0,84
3o. Grand Conde (15), 52; C. Ibarra	26287	1,84
4.o Chinchorrito (17), 50,5; Jn. Martínez	25046	1,93
5.o Baldosín (3), 54,5; N. González	19306	2,50
6.o Chan Chán (11), 53; G. Jorquera	68701	0,70
7.o Stock (6), 54; L. Camus	3662	13,18
8.o El Diablo (14), 52; Fdo. Toro .. .	103666	0,44
9.o Minimax (1a.), 53; H. Pilar	73694	0,65
10.o Enderby (4), 54,5; Jn. Toro ..	33214	1,45
11.o Trasluz (1), 55; P. Muñoz (en llave con Minimax		
12.o Cri de Guerre (16), 51,5; B. García	15683	3,08
13.o Estupendo (5), 54; D. Cerda ..	19195	2,51
14.o Demi d'Or (12), 53; V. Bravo .	25613	1,88
15.o Big Crisalys (9), 53; O. Sepúlveda	29357	1,64
16.o Decadrón (13), 52; A. Núñez .	50548	0,95
17.o Papelucho (8), 53,5; M. Campos	16706	2,89
18.o Cara Dura (10), 53; G. Meneses .	1203	40,13
	652344	

GANADA: por 1 pescuezo, el 3.o a 1 cuerpo, el 4.o a 1/2 pescuezo, el 5.o a 3/4 cuerpo, y el 6.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.28 3/5.
Corrieron todos.
Preparador: Hernán Gazmuri.

DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,25; 0,28 y 0,40.
Viña: E° 0,69 y 0,27; 0,20 y 0,61.

DESARROLLO.— Chinchorrito estuvo al frente hasta promediar la curva, seguido de Grand Conde y de Sátiro, que avanzó por el centro en tierra derecha, para dominar la situación y vencer bien a Al Rodeo, que avanzó tardíamente.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. Serie

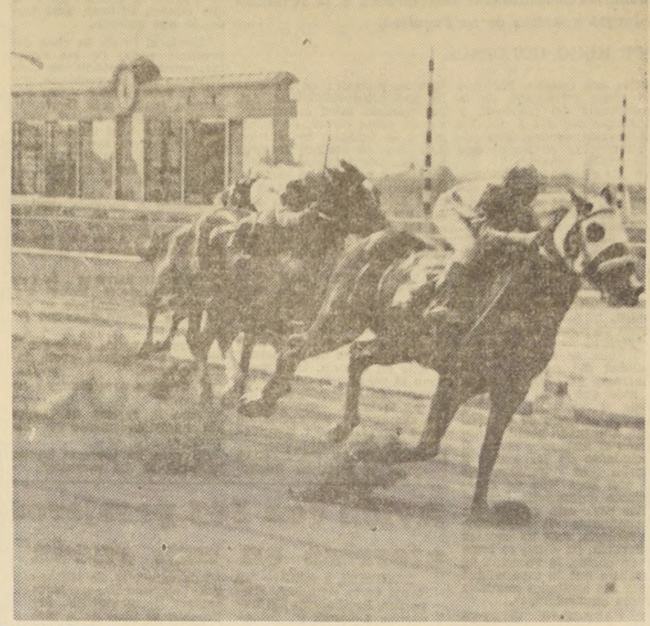
1.o DOBLETE (17), 49,5; por Lucky Lord y Doncella, del señor Luis E. Toledo. Jinete: Héctor Pilar	116837	
2.o Black Magic (12), 51; C. Sepúlveda	145348	0,40
3.o El Cacique (13), 51; S. Allende	59041	0,99
4.o Saturday (7), 54,5; D. Cerda..	47449	1,23
5.o Cmo El (14), 51; Jn. Martínez	54497	1,07
6.o Don Jaime (6), 54,5; R. Madariaga	46450	1,25
7.o Ballantain (11), 51; H. Basay .	12866	4,52
8.o Muñeco (15), 51; L. Camus ..	60060	0,97
9.o Rey de Reyes (4), 55; M. Ramírez	32918	1,77
10.o La Lolito (8), 54; Fdo. Toro ..	54638	1,06
11.o Erebus (3), 55; S. Véliz	9077	6,41
12.o Príncipe Alto (16), 50,5; Jn. Amestelly	59285	0,98
13.o Blue Fog (1), 56; Jn. Toro	9197	6,32
14.o Ojo de Aguila (3a.), 54.5; R. Montoya (en llave con Erebus)		
15.o Viento Sur (9), 52,5; C. Paredes	61614	0,94
16.o Bamán (2), 55,5; J. Sandoval .	16819	3,46
	786096	

GANADA: por 2 cuerpos, el 3.o a 1/2 cabeza, el 4.o a 4 1/2 cuerpos, el 5.o a 2 1/2 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 1/5.
Retirados el (5) Río Real, y el (10) Johannesburg.
Preparador: Luis E. Toledo.
DIVIDENDOS: E° 0,50 y 0,21; 0,21 y 0.23.
Viña: E° 0,40 y 0,20; 0,25 y 0,22.

DESARROLLO.— Black Magic vino a la delantera, seguido de Cacique, que lo pasó en lo derecho; pero avanzó, por fuera, Doblete, que venció bien a Black Magic, que reaccionaba hasta el final.

MAQUIAVELICO REAPARECIO GANANDO FACIL

El hijo de Serpenyoe demostró mucha superioridad sobre sus adversarios.



MAQUIAVELICO, que reapareció en buenas condiciones, hace suya la prueba central de La Palma, conducido por Juan Amestelly. Vino segundo todo el recorrido y avanzó en la recta para dominar sin contrapeso a Mascarade, que cargó 62 kilos. Por los palos, Gran Puyehuito y cuarto, Royal Dancer.

Reapareciendo en buena forma, Maquiavélico, un hijo de Serpenyoe y Ma Violette, se impuso en la carrera central de La Palma, corrida ayer, en la reunión extraordinaria en beneficio de las obras sociales de Talca.

El pupilo de Castro Ruiz, que no corría desde el 15 de agosto, y que había cumplido sólo discretas actuaciones, esta vez se vio ganoso y muy corredor, demostrando, de paso, que sus dolencias a las manos —grave factor en su campaña anterior— deben haber sido superadas.

Su anterior campaña, a partir de mayo de este año, sólo exhibe lugares fuera de tabla: un 7.o de Cerbatana, un 12.o de Mongrana, un 10.o de Mascarade y un 6.o de Gran Puyehuito.

DESARROLLO.— Mascarade, de inmediato, lució sus colores al frente, seguida de Maquiavélico y de Gran Muchacho. No hubo cambios en la carrera hasta la curva, donde avanzó Maquiavélico, para pasar a Mascarade y cortarse al frente, en forma fácil. Segunda se mantuvo Mascarade, mientras Gran Puyehuito, que corrió penúltimo, atropellaba y lograba el tercer lugar. El vencedor cruzó el disco con uno y medio cuerpo sobre Mascarade, que a su vez precedió por un cuerpo y cuarto a Gran Puyehuito. Cuarta, a pescuezo, Royal Dancer, que sigue peleando carreras sin lograr el triunfo; quinto, a tres y medio cuerpos, Pretty Boy; sexta, a tres cuartosde cuerpo, Cerbatana, que no se vio en toda la carrera. Séptimo, a uno y tres cuarto, el favorito Rebotado, que no estuvo en carrera en parte alguna. Octavo y último, a medio cuerpo, Gran Muchacho, que hasta la curva daba la impresión de pelear.

El tiempo para los 1.200 metros fue de 1.12 3/5.

POR LA CARRERA DE REBOTADO CASTIGARON A CLAUDIO PAREDES

Por 21 días.— Héctor Pilar reclamó contra Fernando Toro y castigaron a éste por siete días.

PRIMERA CARRERA

Reclamaron Juan Barrios (Snow Man) contra Manuel Díaz (Choc) por molestarle al final. Se suspendió por 21 días a Manuel Díaz por no conservar su línea en tierra derecha. Reclamaron Raúl Céspedes (Cruzeiro) contra E. Saavedra (Waltari) por molestarlo a los 200 metros corridos; Gabriel Meneses (Trueno) contra V. Barra (Bye Bye) por cruzarlo a los 150 metros corridos; Aurelio Núñez (Panvirol) contra H. Pilar (Agudo) por encerrarlo en tierra derecha, y Santiago Véliz (Monísimo) contra Fernando Venegas (Mancebo), y Enrique Saavedra (Waltari) por encerrarlo a los pocos metros corridos. Se suspenpendió por una reunión a Vicente Barra. Las otras reclamaciones, desestimadas.

Dieron cuenta: Bernardo García que Al Ras tuvo inconvenientes a los 600 metros y que se cargó a los palos; Osvaldo Hermosilla que Salestrin vino mañoseando, y Ricardo Madariaga que Pesito movió con desventaja, lo que fue confirmado por el juez de partida, motivo por el cual no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado.

Se autorizó el retiro de Cortijero para el próximo domingo y al mismo tiempo que este caballo correrá en lo sucesivo descartado.

SEGUNDA CARRERA

Reclamaron Fernando Venegas contra Alberto Morales (Yápiga); Pedro Muñoz (Galesa) y Manuel Campos (Marty) contra Raúl Céspedes (Tempestuosa), por cerrarlo a los 200 metros corridos; Francisco Guzmán (Rurik) contra Fernando Venegas (Floreada) por igual razón. Con lo visto por los jueces de cancha, se multa en (E° 20, a Luis Gutiérrez (Le Becau) por ser el causante de estas reclamaciones. Reclamaron: Marcelo Ramírez (Indiano) contra Albino Salas (Antiparra) y éste contra Vulcano, José Adasme por cargarlo en los 600 metros. Desestimados.

Se presentó el preparador Armando Henríquez (Compostela) para manifestar que no quedó conforme con la carrera de este animal el día 29 de septiembre (10a. carrera), que no sabe a qué atribuirlo, ya que se encuentra en muy buenas condiciones de training.

Se autorizaron los siguientes cambios de monta: Héctor Pilar para conducir a Agudo en la primera carrera, en reemplazo de Sergio Vera que se encuentra enfermo, y Pedro Muñoz para conducir a Renal, en vez que Avelino Parra que se encuentra enfermo; a Juan Toro, para correr a Montalbán en la tercera carrera en vez de Fernando Meneses que es encuenta enfermo; a Gabriel Meneses, para conducir a Blackamoor en la cuarta carrera en lugar de Gabriel Meneses, y a Albino Salas para correr a Novial en vez de Sergio Vera, por no haber otro jinete que le hiciera el peso.

TERCERA CARRERA

Se llamó al jinete Bernardo García para que explicara la forma de correr a Goyita, especialmente entre los 700 y 500 metros. Explicó que venía muy encajonado, enredándose en las patas de los delanteros lo que fue confirmado por los jueces de cancha.

Se autorizaron los siguientes cambios de monta: (Corcoveador), Sergio Alcaide en lugar de Fernando Muñoz (6a. carrera); Héctor Pilar (Doria), en lugar de Sergio Vera (8a. carrera); Carlos Sepúlveda (Big Crisalys), en lugar de Sergio Vera (11a. carrera); Carlos Sepúlveda (Black Magic), en lugar de Sergio Vera (12a. carrera).

Se presentó el preparador de Atropello a dejar constancia de que no quedó conforme con la carrera cumplida por su caballo en la Carrera Especial del domingo pasado, que lo inscribirá próximamente.

CUARTA CARRERA

Reclamaron Juan Amestelly (Señorita Trini) contra Albino Salas (Novial), éste contra Fernando Toro (Candente), y éste contra Claudio Paredes (Payada) por cargarlos entre los 900 y los 600 metros. Desestimados. Dio cuenta Fernando Toro que Candente se cargó levemente en la recta.

QUINTA CARRERA

Se autorizó a Ricardo Jaque para conducir a Pretty en lugar de Santiago Véliz, que se excedió en el peso y se multa a este jinete en E° 5, por tal motivo.

Se autorizó al caballo Oly para correr en el Club Hípico.

Reclamaron: David Cerda (Recidiva) contra Ricardo Jaque (Pretty), y Bernardo García (Cumberland) contra R. Montoya (Tabaco Rubio) por molestarlo en la partida, comprobado, casual.

Dieron cuenta: Juan Martínez (Atila) que le tocó correr encajonado en la recta, y Ern. Guajardo que la yegua no le respondió y que se ahogaba.

Se autorizó el cambio de monta de Gran Muchacho, el cual será corrido por Sergio Alcaide en lugar de Av. Parra por no haber otro jinete de igual categoría que cumpla con el peso asignado.

Se autorizó a Juan Barrios para correr a Melekzaman en la novena carrera, en lugar de Fernando Meneses.

Se deja constancia que el preparador Víctor Contreras, presentó certificado en que consta que Hill Boss, se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training, caballo que está inscrito para el domingo.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: Juan Martínez (Náutico) contra O. Hermosilla. (Windsor Land) por molestarlo en los 1.000 metros; Claudio Paredes (contra Galvarino Jorquera (Ahora Sí), por igual motivo. Desestimados. Manuel Díaz (As de Trébol) y Héctor Pilar (Ultima Hora), contra Raúl Céspedes (El Cuyano) por molestarlo en la partida. Comprobado, como asimismo el jinete Raúl Céspedes fue incapaz de dominar al caballo que finalmente se estrelló en las barandas, notificándose al preparador Humberto Cisternas que no se autorizará a Raúl Céspedes para volver a conducir dicho caballo. Reclamó Albino Salas contra David Cerda (Acorde) por molestarlo a la altura de los 100 metros. Desestimado. Gabriel Meneses (Balandro), contra Alb. Salas (Sabotaje), por molestarlo a poco de partir y contra Nanmarú (Juan Amestelly por igual motivo; comprobados inconvenientes que fueron causados por El Cuyano. Dieron cuenta: Ricardo Madariaga que Vergel se negó a correr pasado de los 900 metros; Osv. Hermosilla que Windsor Land tuvo contratiempos hasta los 900 metros; Alb. Salas que Sabotaje se abría en tierra derecha. Héctor Pilar que Ultima Hora se fue de punta en la partida y se abría en la recta.

Se suspende por 45 días a la yegua Merluza por sus reiteradas malas carreras.

SEPTIMA CARRERA

Se llamó al jinete Claudio Paredes para que explicara la forma de conducir a Rebotado. Sus explicaciones no se estimaron satisfactorias y con lo visto además por la Junta de Comisarios y los Jueces de Cancha, se suspendió a Claudio Paredes en 21 días. Se llamó al preparador del mismo caballo quien manifestó no estar conforme con la carrera de su pupilo, ni la conducción que le dio su jinete el cual no cumplió las instrucciones que le había dado.

Se autorizó el retiro de Ojo de Tigre en la Novena Carrera.

OCTAVA CARRERA

Dieron cuenta: Héctor Salas (Pichingal), que no pudo correr entre los punteros, como eran sus instrucciones recibidas, porque el caballo no le respondió. Juan Amestelly (Piperacina) que se soltó el número de la cabeza del lado derecho, por lo que su yegua se le cargaba a los palos.

El preparador de Iodame presentó certificado veterinario en que se consta que su yegua está en buenas condiciones sanitarias y de training.

La Clínica Veterinaria informó que después de corrida la octava carrera, pasó el caballo Baldón, con heridas de alcance en la cuartilla y corva posterior izquierda, de mediana gravedad. Asimismo la clínica veterinaria informó que los caballos Sansón y Hungría, se encuentran en buenas condiciones sanitarias y de training.

NOVENA CARRERA

Dieron cuenta: Juan Barrios que Melekzaman partió con desventaja.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: Carlos Pezoa (Noche Estrellada) contra Juan Martínez (Grumpy) por molestarlo en los 900 metros. Desestimado: Manuel Díaz (Muci), contra Héctor Pilar (Botnia) y éste contra Fernando Toro (Aura), por cerrarlo a los pocos metros corridos. Se suspendió a Fernando Toro por 6 días. Dieron cuenta: Carlos Pezoa que Noche Estrellada fue picada antes de la partida y se abrió en la recta; Galvarino Jorquera que Bachicha pisó a un competidor que corría delante de él; Juan Amestelly que Cadoré se cargaba a los palos y Sergio Alcaide que Gaviol se mancó, debiendo el preparador presentar Certificado Veterinario a la Junta, antes de inscribirlo. El Juez de Partida dio cuenta que el caballo Galanteo, se negó a partir, y lo suspendió por un mes.

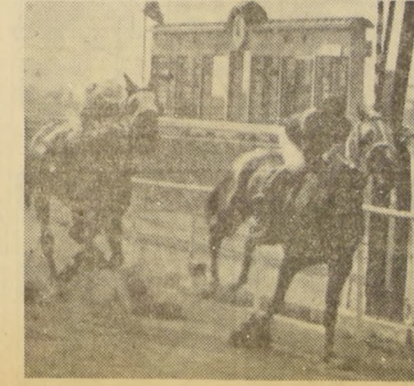
UNDECIMA CARRERA

Reclamó Juan Toro (Enderby), contra Víctor Bravo (Demi D'Or) por molestarlo en los 100 metros corridos. Desestimado. Dieron cuenta: Juan Toro que Enderby se abrió e nlos 900 metros a causa de un competidor que cambió de línea, al cual él no pudo identificar. Manuel Campos que Papelucho se estrelló en los 900 metros; y Aurelio Núñez que Decadrón tuvo tropiezos en los 900 metros en donde se abrió Enderby. Juan Martínez dio cuenta que Chinchorrito se abrió en la partida. Por recomendación de los servicios veterinarios, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que no podrán correr, durante el tiempo que se indica: Llahue; Dadivoso, Río Real, Johannesburg, Revelry por 10 días; Tiépolo y Aladín, por 15 días.

DUODECIMA CARRERA

Reclamaron Juan Amestelly (Príncipe Alto), y Luis Camus (Muñeco), contra Renato Montoya (Ojo de Aguila) por abrirlos en las primeras distancias. Se suspendió a Renato Montoya por 6 días. Dio cuenta David Cerda que Saturday se fue de punta en la partida, lo que fue comprobado por el juez.

Las suspensiones aplicadas a los jinetes, rigen a contar desde el día 7; y las aplicadas a los caballos, a contar desde el 3 del presente mes.



ENRIQUE ARAYA gana, "mirando para atrás" con Lombardero. El jinete fue factor preponderante en el triunfo del pupilo de Ernesto Navarro, que vino colocado para avanzar bien por los palos.

FALLECIO JUAN MEDINA

El destacado preparador hizo una gran labor gremial.

En la mañana de ayer falleció el entrenador señor Juan Medina, que desde hacía largo tiempo estaba aquejado de una sensible enfermedad. Desaparece un correcto profesional que dio muestras de su capacidad, entrenando a buenos ejemplares, entre otros, a Nocturno.

Don Juan Medina estaba ligado por muchos vínculos a la hípica y era hijo de don Pedro Medina, entrenador que destacó no sólo en su profesión, sino gremialmente, llegando a ocupar el cargo de presidente de la Caja de Previsión del gremio. El entrenador fallecido ayer, era, a su vez, consejero de la misma Caja desde 1958.

De su actual descendencia, sus hijos Pedro y Juan, desempeñan la misma actividad.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 de la mañana, partiendo el cortejo de su casa habitación, hasta el Cementerio General, donde ocupará parte del mausoleo de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de San Lázaro.

Reunido ayer el Consejo de la Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes, acordó: 1.o Levantar la sesión en señal de duelo; 2.o Enviar una condolencia a la familia de don Juan Medina (Q. E. P. D.), y una ofrenda floral, y 3.o Comisionar al Consejero señor Armando Henríquez para que haga uso de la palabra en nombre de la institución.

¿QUE HIZO SU CABALLO?

PRIMERA CARRERA: CHOC, bravo y veloz. Luchó toda la carrera. SNOW MAN, avanzó tarde ALGARROBO, solamente veloz CALABRES, no mejoró mucho en toda la carrera. AGUDO, desmejoró su anterior. PANVIROL, no se vio capaz. DE LOS OTROS: Nada.

SEGUNDA CARRERA: QUEPILCHO, avanzó violentamente. OPERADA, es malita, al final no trota. BOCHUM, avanzó. ANTIPARRA, venía muy mal al comienzo. TEMPESTUOSA, atropelló sólo al final. VULCANO, ni ligero se vio. LOS OTROS: Nada.

TERCERA CARRERA: MATCH violenta carga por el centro. ARDENTERA, buscaron el dividendo, pero falló. PARLANTE, al final atropelló. SARDABAD, atropella a trechos. GOBIERNISTA, peleó desde la la largada. AUDREY, muy mal al comienzo QUITA, aguanta solo 1.000 metros. LOS OTROS: Nada.

CUARTA CARRERA: CANDENTE. Violenta atropellada lució ULTIMO RECUERDO, cerca de la meta la alcanzaron. MARISCAL, partió último. PAYADA, avanzó por los palos. BLACKAMOOR, solo al final. LOS OTROS: Nada.

QUINTA CARRERA: RENOWN, lució bonita atropellada. CAUDILLO, parecía afirmarse. AEROLITO ROJO, atropelló. EMBASSY muy mal al comienzo. SILVESTRE, punteó un trecho. PICARO, no venía en parte alguna. LOS OTROS: Nada.

SEXTA CARRERA: NAUTICO luchó mucho en lo derecho ACORDE, vino un tanto atrás TOFFANA, salió sólo al final ULTIMA HORA, muy subida de serie, incapaz. AS DE TREBOL, rara su carrera, pudo puntear, pero lo afirmaron, a la otra debe ser fijo. NANMARU, tarde avanzó. LOS OTROS: Nada.

OCTAVA CARRERA: LOMBARDO, avanzó por los palos, en buena forma. COMPRESOR, tarde salió. HILL DUKE punteó un trecho. PIPERACINA, mal al comienzo. BALDON, vino peleando desde el comienzo. DORIA, tuvo punta un trecho. LOS DEMAS: Nada.

NOVENA CARRERA: CELAJE, atropelló en buena forma. GAETA, mejoró mucho, pero no pudo ALUSIVA, muy mal al comienzo. LA SAGAN, peleó toda la carrera TARTARIN, al final solamente LIGHTKEEPER, mal venía. LOS OTROS: Nada.

DECIMA CARRERA: BOTNIA, bonita atropellada mostró. SURAZO, muy veloz, MISTER CHUKI, no fue capaz. LOREDANA, mal en los primeros tramos. BACHICHA no lo vimos sino al final. RETOCADA, es muy arriada, venía mal. GALANTEO, partió mal. LOS OTROS: Nada.

UNDECIMA CARRERA: SATIRO, vino colocado y avanzó. AL RODEO, muy tarde avanzó GRAND CONDE, parecía ganar en la curva, retrogradó. CHINCHORRITO veloz, nada más. BALDOSIN, muy mal al comienzo. CHAN CHAN, otro que no se veía al comienzo. LOS OTROS: Nada.

DUODECIMA CARRERA: DOBLETE, muy superior se vió. BLACK MAGIC, reaccionaba hasta el final. CACIQUE, es falso, se para al final. SATURDAY, mal colocado venía. COMO EL, avanzó. DON JAIME, sólo al final se metía. LOS OTROS: Nada.

94 vales acerta[illegible] la triple: E° 78,53

El siguiente fue el movimiento de las apuesta Doble y Triple, en el Hipódromo Chile, durante la reunión de ayer:

DOBLE: Se inició este juego con 2.306 vales, de los cuales acertaron 181, el caballo Match. Estos vales fueron jugados así en la segunda válida: (1) Aerolito Roo, 35; (2) Good Metal, 0; (3) Merluza, 3; (4) Pretty, 3; (5) Vino Dulce, 2; (6) Embasy, 9; (7); Pícaro, 0; (8) Azulejo, 7; (9) Silvestre, 27; (10) Caudillo, 17; (11) Cumberland, 18; (12) Quieto, 8; Renown, 15; (14) Atila, 10; (15) Calpe, 0; (16) Qué Monada, 6; (17) Tabaco Rubio, 2; (18) Recidiva, 18. Acertaron 15 vales quedando cada uno con un valor definitivo, de E° 113,76.

TRIPLE: Se inició el juego con 9.975 vales, de los cuales 1.081 acertaron Lombardero. Estos vales, quedaron reducidos a 382, en la décima carrera, y en la última fueron distribuidos así: (1) Blue Fog, 0; (2) Baman, 6; (3) Llave, 3; (4) Rey de Reyes, 4; (6) Don Jaime, 16; (7) Saturday, 28; (8) La Lolito, 17; (9) Viento Sur, 20; (11) Ballantain, 1; (12) Black Magic, 75; (13) Cacique, 12; (14) Como El, 18; (15) Muñeco, 20; (16) Príncipe Alto, 38; (17) Doblete, 94. Acertaron 94 vales que quedaron con un valor definitivo de E° 78,53.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

JUEVES 3 DE OCTUBRE DE 19[...]
SANTIAGO DE CHILE

El desarrollo económico exige que los técnicos doblen en número a los ingenieros que existen

Enrique d'Etigny, nuevo Decano de Física y Matemáticas de la Universidad de Chile, revela las extraordinarias posibilidades que ofrecen a la juventud las carreras largas y cortas de su Facultad.

POR HUGO GOLDSACK

"Las posibilidades que ofrecen a la juventud las carreras cortas de tipo técnico son extraordinarias", declaró el profesor Enrique d'Etigny, nuevo Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, agregando, "Baste decir, que de acuerdo con el ritmo de la industrialización del país y la marcha del Plan Decenal de Desarrollo, se está produciendo un agudo déficit de técnicos, lo que mejora apreciablemente la oferta. En general, puede afirmarse que el país requiere el doble de técnicos en relación al número de ingenieros que hay en un momento dado".

EL NUEVO DECANO

Enrique d'Etigny —37 años, nacido en Viña del Mar pero formado en el áspero medio del desierto de Atacama, titulado Ingeniero Civil en la Universidad de Chile, profesor desde el 56 y Director de la Escuela de Ingeniería, a partir del año siguiente—, nos dice:

"Hay que seguir, mejorando en cantidad y en calidad. Para ello crearemos nuevas carreras: entre las largas, la de Ingeniería Mecánica, y entre las cortas, las de Técnico Mecánico y Técnico Metalurgista.

"Al mismo tiempo, estableceremos programas especiales de enseñanza científica dentro de la Facultad, que contribuirán poderosamente a la formación de investigadores.

SALDAR EL DEFICIT

"Pero, nuestra mayor preocupación ha de ser la de colaborar a saldar el déficit de técnicos y de mano de obra especializada que aqueja a nuestro proceso de desarrollo económico.

"Con relación a la mano de obra, tengo la idea de promover un programa de entrenamiento de adultos, en combinación con las industrias o servicios donde trabajen, adaptando a la realidad nacional valiosas experiencias, que se han venido realizando en los Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña, Francia y otras naciones de alto desarrollo.

"En cuanto a los técnicos y profesionales que el país requiere para satisfacer sus necesidades crecientes de desarrollo industrial, puedo asegurarles que nuestra Facultad tiene plena conciencia de la trascendencia del problema, y está adoptando, día a día, las medidas más aconsejables para aliviar las presiones que aquel déficit genera."

LAS CARRERAS LARGAS

—Usted ha hablado de carreras cortas y de carreras largas. ¿Cuáles han de ser consideradas como largas?

"Las de seis y cinco años de duración. Con carreras de seis años las siguientes: Ingeniería Civil, Ingeniería de Minas, Ingeniería Eléctrica, Ingeniería Industrial e Ingeniería Química.

"Estas carreras otorgan el título general de Ingeniero Civil, al que se agrega la especialidad del caso."

"Carreras de cinco años no hay más que una: Geología, que da el título de Geólogo, altamente cotizado en un país de tan acentuado perfil minero como el nuestro y donde el conocimiento de los suelos y subsuelos es indispensable para casi todo tipo de construcciones industriales. Los requisitos para esta carrera son el bachillerato en Matemática o Biología, más un examen de admisión, en el que se toma muy en cuenta la vocación de naturalista que la especialidad exige y las aptitudes mentales y físicas consiguientes".

LAS CARRERAS CORTAS

—¿Qué puede decirnos de las llamadas carreras cortas?

—Son por el momento, 3: Construcción Civil, Técnica Eléctrica y Geomensura, que otorgan los títulos correspondientes, y dentro de las cuales hay subespecialidades. Así, por ejemplo, salen constructores de obras civiles, de caminos y de trabajos hidráulicos. Asimismo se forman técnicos propiamente eléctricos y técnicos en potencia o energía. Respecto de los geomensores se debe dejar constancia de que, sin perjuicio del estudio ya clásico de la Geodesia, se familiarizan en las modernísimas técnicas de la Aerofotogrametría.

—Las exigencias para estas carreras cortas son las mismas que para las carreras largas, pero con la ventaja de que el bachillerato puede haber sido aprobado en cualquier mención. En el caso de no haberlo sido en Ciencia, la Escuela toma al postulante un examen especial de Matemáticas, Física y Química, que pasa a reemplazar los promedios de notas especiales del bachillerato correspondiente.

EXPECTATIVAS PRACTICAS

—¿Qué perspectivas intelectuales, sociales y económicas ofrecen estas diversas carreras?

—"Desde el punto de vista intelectual, dice el profesor d'Etigny, ya se ha visto que los alumnos tienen anchas posibilidades de canalizar sus inquietudes en la investigación o en la realización, obteniendo, en ambos casos, una formación científica general bastante amplia y sólida sobre la que pueden edificar, más tarde, lo que quieran.

"Desde el punto de vista del prestigio social de las carreras, muchos estudiantes se plantean mal el problema. En vez de preguntarse: —¿En qué carrera tendré más figuración o más situación social?, deberían decirse a sí mismo. ¿Para cuál carrera soy más apto? Porque resulta evidente que si se escoge bien la carrera, las posibilidades de éxito son grandes y, por ende, las de figuración o prestigio social".

CUOTAS

—¿Qué cuota de alumnos se asigna anualmente a cada carrera?

—"En las carreras de seis años, responde el Decano, tratándose de Bachilleres en general, se asignan unas 240 vacantes.

"Para egresados del segundo grado de Técnicos, cuota indeterminada.

"Lo mismo para alumnos extranjeros.

"Para la carrera de Geología, aproximadamente 30 vacantes.

"Y para las carreras cortas un total de 120 vacantes".

Banda de la Reina Isabel viene a Chile

LONDRES, 2 (UPI).— La banda de la guardia irlandesa, un destacamento de la guardia personal de la Reina Isabel, hará el mes que viene su primera visita a América del Sur.

Un vocero dijo que la banda actuará en Argentina, Uruguay y Chile, desde el once de noviembre al nueve de diciembre.

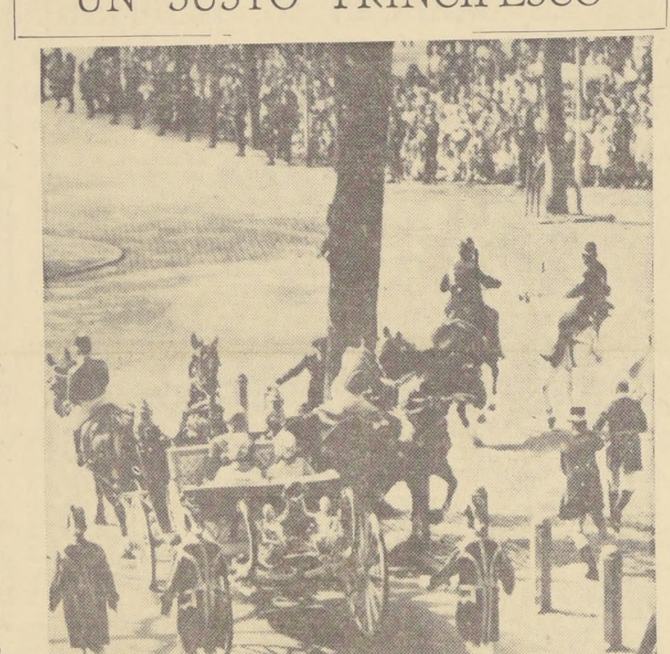
Avión con 105 pasajeros aterrizó en una rueda

LONDRES, 2 (UPI).— Un avión de la Aerolínea Canadian Pacific, con 105 pasajeros a bordo, y procedente de Edmonton, aterrizó sin novedad en el aeropuerto de Londres, después de comunicar por radio, que tenía un neumático pinchado.

Los camiones de bomberos, ambulancias y otros equipos de emergencia, esperaban al final de la pista hasta que el Britannia aterrizó.

Anteriormente, se dijo que el avión traía 114 asajeros, y venía de Montreal.

UN SUSTO PRINCIPESCO



LA HAYA.— Con grandes esfuerzos de los cocheros reales, se pudo contener a una pareja de caballos que se espantó cuando se realizaba, lo que debió ser el tranquilo recorrido de las princesas Beatriz e Irene, desde Palacio al Parlamento. Ninguna de éllas sufrió lesión alguna, aunque la inquietud de los caballos demandó un esfuerzo denodado de sus conductores. Una rueda de la carroza quedó averiada. (FOTO "UPI").

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

2.—Sitio donde se reúnen comerciantes para vender comestibles, etc.
9.—Medida de longitud.
10.—Une, confedera para una cosa.
12.—Cruzarán una apuesta.
14.—Pron. de 3a. pers. fem. pl.
15.—Nombre de varón.
17.—Nuevo. (Prefijo griego).
18.—Haga un lío.
19.—Nombre del Sol entre los antiguos egipcios.
21.—Nota musical.
22.—Sigla original de Naciones Unidas.
24.—Primera nota de la escala ordinaria; hoy se dice DO.
25.—Capital de una nación europea.
26.—Con poca diferencia, aproximadamente.
27.—Existe.
28.—Atención, abrev.
29.—El que ejecuta los proyectos de otro.
33.—Sociedad Aeronáutica Argentina.
34.—Ateneo Estudiantil Rosarino.
35.—Animal vacuno.
38.—Deseo, necesidad de beber.
39.—Prep. insep. que denota antelación.
40.—Igualdad de nivel de las cosas.
41.—Finca rural; fortuna; ganado.

VERTICALES:

1.—Títulos, documentos de S. A. a los tenedores de acciones.
2.—Representación geográfica.
3.—Dios griego del Amor.
4.—Palabra árabe que significa cabo, promontorio, jefe.
5.—Tres letras iguales.
6.—Firme, inflexible, difícil de romper.
7.—Indios de América del Sur.
8.—Acción de pedir prestado. Cosa prestada.
9.—Animo, osadía, importancia, atrevimiento.
11.—Instrumento pesado que sirve para fondear.
13.—Nombre de una consonante.
14.—Forma del pron. de 3a. persona singular.
16.—Diptongo.
20.—Nombre de mujer.
21.—Elemento, causa (es neologismo).
23.—Pron. pers. de 1a. pers. pl. en dativo y acusativo.
24.—Emplea.
29.—Medalla Al Deporte Hípico, sigla.
30.—Instituto Argentino Para el Intercambio (hoy inexistente), sigla.
31.—Existiré.
32.—Vagones arrastrados por una locomotora.
33.—Punto cardinal.
36.—Terminación de verbo.
37.—Fundador de Río de Janeiro.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1267) Lector pregunta por sede en Chile de idioma Esperanto

Señor Director:

Respetuosamente me dirijo a usted para rogarle me notifique sobre la sede chilena del idioma Universal Esperanto, ya que hace poco tiempo, el prestigioso diario que usted dirige, publicó esa verdadera novedad acerca del famoso esperanto, sin haber logrado yo a conocer la dirección completa adonde dirigirme.

Le agradeceré, pues, una posible ayuda suya.

Saluda atentamente a usted,
Oscar Balladares C., Av. A. Pinto 693, Parral.

1268) Aclara alcance de nombre con asaltante de Banco

Señor Director:

Me permito molestar su atención para rogarle, como lector cotidiano del diario que usted tan dignamente dirige, tenga a bien publicar la presente.

En publicaciones de varios rotativos apareció con motivo de un supuesto asalto a un Banco de la localidad de San Bernardo, como autor el nombre de un tal Luis Paredes con domicilio en la Comuna de Quinta Normal.

Al respecto ruego a usted quiera informar que Luis Alfredo Paredes, con domicilio en Ecuador 4820, cédula de identidad N.o 90959, de Santiago, no tiene nada que ver en forma familiar, comercial o de cualquier otra especie, con el individuo de las informaciones en referencia.

Agradeciendo de antemano su atención quedo de usted Atto y S. S.

Luis Alfredo Paredes

1269) Destaca labor de cantante Lombardi en favor de Chile

Señor Director:

La presente tiene por objeto lo siguiente: Queremos por intermedio de ese importante matutino que usted tan dignamente dirige, agradecer públicamente al gran cantante brasileño, Carlos Lombardi, el nuevo Rey del tango su cooperación con nosotros los chilenos que estamos en esta tierra amiga del Brasil. Cualquier chileno que llega por vez primera, encuentra en él un orientador, un guía y un amigo verdadero, lo que a nosotros nos llena de orgullo.

Estos bellos gestos de este gran amigo de Chile se pusieron de manifiesto una vez más con ocasión de las Fiestas Patrias, haciéndose presente en todas las reuniones, sin cobrar un centavo, y esto es mucho en un artista de la categoría de Carlos Lombardi, que actualmente es el máximo cartel aquí en Brasil.

Siempre en sus entrevistas, diarios, etc., hace declaraciones favorables a nuestra querida y lejana Patria, es por eso que me atrevo a escribir estas líneas para que el público chileno se entere qué artistas saben apreciar a Chile.

Sin otro particular me despido,

Raúl Maldonado, Rua Aurora 347, SAO PAULO-BRASIL

1270) Reclama sub[ida] precio de beb[idas] en los Circo[s]

Señor Director.

El suscrito y miles de [per]sonas que han concurrid[o a] funciones de los circos [que] existen en la capital, [son] víctimas de los comer[ciantes] o vendedores de bebidas [ga]seosas. El que escribe [fue a] un circo y le cobraron p[or] Orange Crush, chica, la [suma] de $ 250, siendo su pr[ecio] $ 140 como máximo.

Parece que para est[os co]merciantes no existen [contro]les de ninguna especie, [dedi]cándose únicamente a [la fis]calización sólo de los [nego]cios que expenden en [la po]blación, por lo cual se [comete]n estos abusos.

Agradecido, H. M. V.

Así Atendemos al Públic[o]

LAS DENUNCIAS POR ALZAS ILEGA[LES] DE PRECIOS DEBEN HACERSE A "DIRIN[CO]"

Un joven lector escolar nos escribió a mediados de septiembre, exponiendo el problema a que se ven abocados él y sus compañeros, por los precios que alcanzan los útiles escolares, los que obligadamente tienen que adquirir para poder proseguir sus estudios y que significan un desembolso oneroso para sus padres.

Señala en su carta que al comienzo del año escolar las autoridades fijan los precios de estos útiles, pero en el transcurso del año, ya sea porque no se hace un control de las librerías o porque los dueños no respetan los precios, éstos sufren variaciones.

Al respecto, podemos informarle que para que se respete el precio de los útiles escolares, funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio tienen la tarea de ejercer un control sobre ese comercio y, el público, la de hacer las respect[ivas de]nuncia[s] ...

1232) Sobre precio de útiles escolares

Señor Director:

Deseo molestar su atención hacia un problema que estamos sufriendo muchos estudiantes, cuyos padres de modestos recursos no pueden en la mayoría de los casos sufragar la totalidad de los gastos que demanda una educación secundaria.

Anualmente, cuando se aproxima la época de la iniciación de las clases, las autoridades adoptan algunas medidas para impedir que el precio de los cuader[nos] ...

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



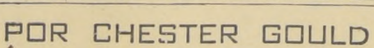


TARZAN — Por Edgard Rice Burr[oughs]





DICK TRACY











RAMONA

